

KENWOOD

**KDC-1010U
KDC-200UV
KDC-100UW
KDC-100UR**

**KDC-100UG
KDC-100UB
KDC-100UA**

**KDC-181UWM
KDC-161URM
KDC-151UBM**

CD-РЕСИВЕР
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
CD RECEIVER
KULLANIM KILAVUZU

JVC KENWOOD Corporation



СОДЕРЖАНИЕ

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	2
ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ	3
НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ	4
1 Выбор языка отображения и отмена демонстрации	
2 Установка часов и даты	
3 Установка начальных настроек	
РАДИОПРИЕМНИК	6
AUX	7
CD / USB / iPod / ANDROID	8
Pandora® (для KDC-200UV)	10
ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ	11
НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ	12
УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ	13
СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ	15
Обслуживание	
Дополнительная информация	
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ	17
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	21

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО

- В целях обеспечения надлежащей эксплуатации, пожалуйста, перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочтите настоящее руководство. Особенно важно, чтобы вы прочли и соблюдали все указания в данном руководстве, отмеченные словами Предупреждение и Внимание.
- Пожалуйста, держите данное руководство в надежном и доступном месте для обращения к нему за справками в будущем.

▲ Предупреждение

Не используйте функции, которые отвлекают внимание и мешают безопасному вождению.

▲ Внимание

Настройка громкости:

- Отрегулируйте громкость таким образом, чтобы слышать звуки за пределами автомобиля для предотвращения аварий.
- Уменьшите громкость перед воспроизведением, чтобы предотвратить повреждение динамиков из-за внезапного повышения уровня громкости на выходе.

Общие характеристики:

- Не используйте внешние устройства, если это может отрицательно повлиять на безопасность движения.
- Убедитесь в том, что созданы резервные копии всех важных данных. Мы не несем ответственность за потерю записанных данных.
- Никогда не оставляйте металлические предметы (например, монеты или металлические инструменты) внутри устройства во избежание коротких замыканий.
- Если ошибка чтения диска возникла из-за образования конденсата на лазерных линзах, извлеките диск и дождитесь, пока влага испарится.
- В зависимости от типа автомобиля антенна может автоматически выдвигаться при включении устройства, если подключен провод управления антенной (→ 19, 20). При парковке в месте с низким потолком выключайте устройство или переключайте источник в режим STANDBY.

Пульт дистанционного управления (RC-406):

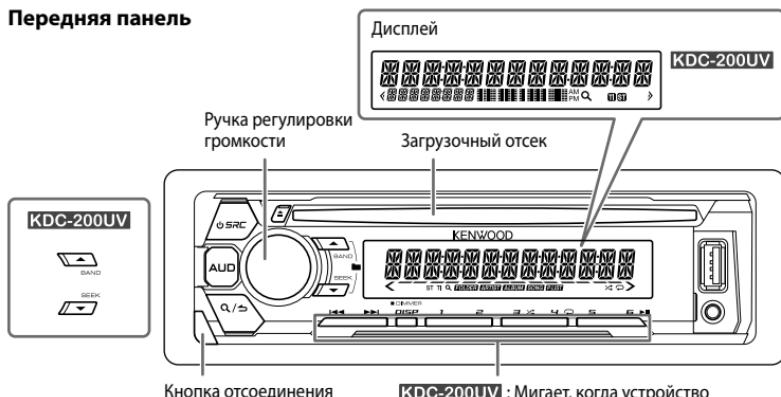
- Не оставляйте пульт дистанционного управления в нагреваемых местах, таких как приборная панель.
- Литиевый аккумулятор может быть взрывоопасным при неправильной замене. Заменяйте только аккумулятором такого же или эквивалентного типа.
- Блок аккумуляторов или аккумуляторы нельзя подвергать избыточному нагреванию в солнечных лучах, огне и т.п.
- Храните батареи в местах, недоступных для детей, и в оригинальной упаковке, если они не используются. Немедленно утилизировать использованные батареи. В случае проглатывания немедленно обратиться к врачу.

Как пользоваться данным руководством

- Операции объясняются в основном с использованием кнопок на передней панели модели KDC-1010U.
- В объяснительных целях используются индикации на английском языке. Вы можете выбрать язык отображения из меню [FUNCTION]. (→ 5)
- [XX] обозначает выбранные элементы.
- (→ XX) означает, что материалы доступны на указанной странице.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

Передняя панель

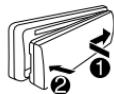


Пульт дистанционного управления (RC-406) (Продается отдельно для KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM)

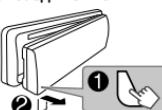


* Не используется

Прикрепление



Отсоединение



Порядок сброса



Запограммированные настройки, кроме сохраненных в памяти радиостанций, будут удалены.

Задача

Включение питания

На передней панели

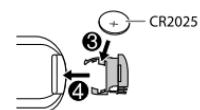
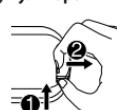
Нажмите кнопку **SRC**.

- Нажмите и удерживайте нажатой, чтобы отключить питание.

Настройка громкости

Поверните ручку регулировки громкости.

Замена аккумулятора



Выберите источник

Нажмите кнопку **SRC** несколько раз.

На пульте дистанционного управления

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **SRC**, чтобы отключить питание.
(Нажатие кнопки **SRC** не включает питание.)

Нажмите кнопку **VOL ^** или **VOL ^**.

Нажмите кнопку **ATT** во время проигрывания для уменьшения звука.

- Нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить действие.

Изменение отображаемой информации

Нажмите кнопку **DISP** несколько раз. (→ 16)

Нажмите кнопку **SRC** несколько раз.

(Недоступно)

НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ



1 Выбор языка отображения и отмена демонстрации

При включении питания (или после сброса устройства) на дисплее отображается следующая информация: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Поверните ручку регулировки громкости для выбора желаемого языка отображения, [ENG] (Английский) или [TUR] (Турецкий), а затем нажмите ее.

KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM: Доступные языки отображения: [EN] (Английский)/ [RU] (Русский)/ [TU] (Турецкий)/ [SP] (Испанский)

В качестве начальной настройки выбрано значение [ENG]/ [EN].

Затем на дисплее отображается: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".

- 2 Нажмите ручку регулировки громкости.

В качестве начальной настройки выбрано значение [YES].

- 3 Нажмите ручку регулировки громкости еще раз.

Отображается надпись "DEMO OFF".

2 Установка часов и даты

- 1 Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [CLOCK], а затем нажмите ее.

Чтобы настроить часы

- 3 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [CLOCK ADJUST], а затем нажмите ее.
- 4 Поворачивайте ручку регулировки громкости, чтобы выбрать значения параметров, а затем нажмите ее.
Час → Минута
- 5 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [CLOCK FORMAT], а затем нажмите ее.
- 6 Поверните ручку регулировки громкости для выбора [12H] или [24H], а затем нажмите ее.

Чтобы установить дату

- 7 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [DATE FORMAT], а затем нажмите ее.
- 8 Поверните ручку регулировки громкости для выбора [DD/MM/YY] или [MM/DD/YY], а затем нажмите ее.
- 9 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [DATE SET], а затем нажмите ее.
- 10 Поворачивайте ручку регулировки громкости, чтобы выбрать значения параметров, а затем нажмите ее.
День → Месяц → Год или Месяц → День → Год
- 11 Нажмите кнопку Q / ↲ и удерживайте ее нажатой для выхода.
Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку Q / ↲.

3 Установка начальных настроек

- 1 Нажмите ⌂ SRC несколько раз для перехода в режим STANDBY.
- 2 Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
 - Нажатие AUD напрямую переключает в [AUDIO CONTROL].
- 3 Чтобы выбрать элемент, поверните ручку регулировки громкости (см. следующую таблицу), затем нажмите ее.
- 4 Повторяйте действие 3 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- 5 Нажмите кнопку Q / ↲ и удерживайте ее нажатой для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку Q / ↲.

По умолчанию: XX

AUDIO CONTROL

SWITCH PREOUT

REAR / SUB-W или REAR / SUBWOOFER: Выбор подключения задних динамиков или низкочастотного динамика к разъемам "line out" на задней панели устройства (через внешний усилитель).

SP SELECT

OFF / 5/4 / 6 × 9/6 OEM: Выбор соответствующего размера динамиков (5-дюймовый или 4-дюймовый, 6×9-дюймовый или 6-дюймовый) или динамиков OEM для оптимальной производительности.

НАЧАЛО ЭКСПЛУАТАЦИИ

DISPLAY

EASY MENU

(Для **KDC-200UV**)

ON: При переходе в режим **[FUNCTION]** цвет подсветки дисплея и кнопки становится белым.; **OFF:** Цвет подсветки дисплея и кнопки остается таким, как выбран в меню **[COLOR SELECT]**. (\Rightarrow 13)

TUNER SETTING

PRESET TYPE

NORMAL: Запоминание одной радиостанции для каждой запрограммированной кнопки в каждом диапазоне частот (\Rightarrow 6, РАДИОПРИЕМНИК).;
MIX: Запоминание одной радиостанции для каждой запрограммированной кнопки вне зависимости от выбранного диапазона частот.

SYSTEM

KEY BEEP

ON: Включение звука нажатия кнопки.; **OFF:** Выключение.

TDF ALARM

(За исключением модели **KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM**)

ON: Включение сигнала, если Вы забудете отсоединить переднюю панель, когда для ACC установлено значение OFF.; **OFF:** Выключение.

SOURCE SELECT

PANDORA SRC

(Для **KDC-200UV**)

ON: Включение варианта PANDORA при выборе источника.; **OFF:** Отключение. (\Rightarrow 10)

BUILT-IN AUX

ON: Включение варианта AUX при выборе источника.; **OFF:** Отключение. (\Rightarrow 7)

P-OFF WAIT

(Для **KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM**)

Применимо, только если выключен демонстрационный режим.
Выбор времени автоматического выключения устройства (в режиме ожидания) в целях экономии аккумулятора.
20M: 20 минут; **40M:** 40 минут; **60M:** 60 минут;
WAIT TIME — — — **OFF** — — — Отмена

CD READ

1: Автоматическое распознавание диска с аудиофайлами и музыкального компакт-диска.; **2:** Принудительное воспроизведение в качестве музыкального компакт-диска. Во время воспроизведения диска с аудиофайлами звук не слышен.

F/W UPDATE

UPDATE SYSTEM

F/W UP xx.xx

YES: Запуск обновления встроенного программного обеспечения.;

NO: Отмена (обновление не запущено).

Подробнее об обновлении встроенного программного обеспечения см.:
www.kenwood.com/cs/ce/

CLOCK

CLOCK DISPLAY

ON: Даже в выключенном состоянии на дисплее отображается текущее время.;
OFF: Отмена.

ENGLISH

Выберите язык отображения для меню **[FUNCTION]** и в применимы случаев информации о музике.

По умолчанию выбрано значение **[ENGLISH]**.

TURKCE

* Доступно для выбора только для **KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM**.

ESPAÑOL*

РАДИОПРИЕМНИК



Поддерживаемый диапазон:

KDC-1010U / KDC-200UV / KDC-100UW / KDC-100UR /

KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA :

FM1/FM2/FM3/AM/SW1/SW2

KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM :

FM1/FM2/FM3/MW/LW

Поиск радиостанции

- Нажмите **SRC** несколько раз для выбора TUNER.
 - Для выбора диапазона несколько раз нажмите **▲ BAND** (или нажмите **#FM+ / *AM-** на RC-406).
 - Для поиска станции нажмите кнопку **|◀| / |▶|** (или **|◀| / |▶| (+)** на RC-406).
- Порядок изменения метода поиска для **|◀| / |▶|**: Нажмите кнопку **▼ SEEK** несколько раз.
- AUTO1 : Автоматический поиск станции.
AUTO2 : Поиск запрограммированной радиостанции.
MANUAL : Поиск станции вручную.
- Порядок сохранения радиостанции: Нажмите и удерживайте нажатыми нумерованные кнопки **(1 – 6)**.
- Порядок выбора сохраненной радиостанции: Нажмите одну из нумерованных кнопок **(1 – 6)** (или нажмите одну из нумерованных кнопок **(1 – 6)** на RC-406).

Режим настройки посредством прямого доступа (с помощью RC-406)

- Нажмите кнопку **DIRECT** для перехода в режим настройки посредством прямого доступа.
 - Нажмите нумерованные кнопки для ввода частоты.
 - Нажмите **ENT ▶ II**, чтобы выполнить поиск радиостанции.
- Для отмены нажмите кнопку **◀** или **DIRECT**.
 - Режим настройки посредством прямого доступа автоматически выключается, если в течение 10 секунд после действия **2** не выполнено ни одной операции.

Другие настройки

- Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим **[FUNCTION]**.
- Чтобы выбрать элемент, поверните ручку регулировки громкости (см. следующую таблицу), затем нажмите ее.
- Повторяйте действие **2** до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- Нажмите кнопку **Q / ↴** и удерживайте ее нажатой для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q / ↴**.

По умолчанию: **XX**

TUNER SETTING

LOCAL SEEK^{*1}	ON : Поиск только станций с хорошим качеством приема; OFF : Отмена. • Выполняемые настройки применяются только к выбранному источнику/радиостанции. После переключения источника/радиостанции, настройки требуется выполнить еще раз.
AUTO MEMORY	YES : Автоматический запуск запоминания 6 станций с хорошим качеством приема.; NO : Отмена. • Доступно только в том случае, если для параметра [NORMAL] выбрано значение [PRESET TYPE] . (→ 5)
MONO SET	ON : Улучшение качества приема в FM-диапазоне (при этом стереоэффект может быть утрачен).; OFF : Отмена.
NEWS SET	ON : Устройство временно переключается на программу новостей, если она доступна.; OFF : Отмена.
REGIONAL^{*2}	ON : Переключение на другую станцию только в определенном регионе с помощью элемента управления "AF"; OFF : Отмена.
AF SET^{*2}	ON : Автоматический поиск другой станции, транслирующей эту же программу в данной сети Radio Data System с более высоким качеством приема, если текущее качество приема является неудовлетворительным.; OFF : Отмена.

РАДИОПРИЕМНИК

TI

ON: Позволяет устройству времени переключаться в режим приема сообщений о движении на дорогах, когда эти сообщения доступны (загорается индикатор "TI"). ; **OFF:** Отмена.

PTY SEARCH

- Нажмите ручку регулировки громкости для входа в меню выбора языка функции PTY.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора языка функции PTY (**ENGLISH/ FRENCH/ GERMAN**), а затем нажмите ее.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора доступного типа программы (смотрите ниже).
- Нажмите **|◀| / ▶|**, чтобы начать поиск.

CLOCK

TIME SYNC

ON: Синхронизация времени устройства со временем станции Radio Data System. ; **OFF:** Отмена.

*1 **KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA:** Только станции AM/ SW1/ SW2.

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM: Только станции FM.

*2 **KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA:** По умолчанию: **[OFF]**

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM: По умолчанию: **[ON]**

Доступный тип программы

SPEECH: NEWS, AFFAIRS, INFO (информация), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

MUSIC: POP M (музыка), ROCK M (музыка), EASY M (музыка), LIGHT M (музыка), CLASSICS, OTHER M (музыка), JAZZ, COUNTRY, NATION M (музыка), OLDIES, FOLK M (музыка)

Устройство выполняет поиск типа программы, выбранного в функциях [**SPEECH**] или [**MUSIC**] (если тип выбран).

- Параметр [**MONO SET**]/ [**NEWS SET**]/ [**REGIONAL**]/ [**AF SET**]/ [**TI**]/ [**PTY SEARCH**] доступен для выбора, только когда используется диапазон частот FM1/ FM2/ FM3.
- В случае регулировки громкости в процессе приема информации о дорожной ситуации, предупреждения или новостей настроенная громкость фиксируется в памяти автоматически. Настройка будет применена при следующем включении информирования о дорожной ситуации, предупреждениях или новостях.

AUX

Подготовка:

Выберите [ON] для [BUILT-IN AUX]. (→ 5)

Начало прослушивания

- Подключите портативный аудиопроигрыватель (имеется в продаже).



Мини-стереоразъем 3,5 мм с разъемом в форме буквы "L" (имеется в продаже)

- Нажмите **SRC** несколько раз для выбора AUX.
- Включите портативный аудиопроигрыватель и начните воспроизведение.

Настройка имени AUX

Во время прослушивания портативного аудиопроигрывателя, подключенного к устройству...

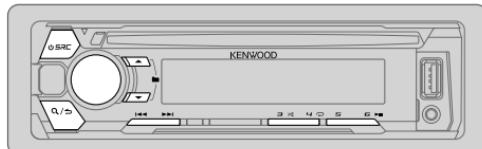
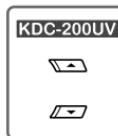
- Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [**FUNCTION**].
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [**SYSTEM**], а затем нажмите ее.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [**AUX NAME SET**], а затем нажмите ее.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента, а затем нажмите ручку.
AUX (по умолчанию)/ **DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV**
- Нажмите кнопку **Q/△** и удерживайте ее нажатой для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q/△**.

CD / USB / iPod / ANDROID

Начало воспроизведения

Происходит автоматическая смена источника, и начинается воспроизведение.



Входной USB-разъем



iPod/iPhone (для KDC-200UV)

KCA-iP102 / KCA-iP103
(дополнительный аксессуар)*¹
или кабель, прилагаемый к
iPod/iPhone*²



ANDROID*³

Кабель Micro USB 2.0*²
(имеется в продаже)



Задача	На передней панели	На пульте дистанционного управления
Воспроизведение / пауза	Нажмите кнопку 6 ▶ II .	Нажмите кнопку ENT ▶ II .
Перемотка назад или вперед* ⁴	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ◀ / ▶ .	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку ◀ / ▶ (+) .
Выбор дорожки или файла	Нажмите кнопку ◀ / ▶ .	Нажмите кнопку ◀ / ▶ (+) .
Выбор папки* ⁵	Нажмите кнопку ▲ / ▼ .	Нажмите кнопку #FM+ / #AM- .
Воспроизведение в режиме повтора* ⁶	Нажмите кнопку 4 ↻ несколько раз. TRACK REPEAT / ALL REPEAT : Звуковой компакт-диск FILE REPEAT / FOLDER REPEAT / ALL REPEAT : Файл MP3/WMA/WAV/FLAC FILE REPEAT / FOLDER REPEAT / REPEAT OFF : iPod или ANDROID	
Воспроизведение в случайном порядке* ⁶	Нажмите кнопку 3 × несколько раз. DISC RANDOM / RANDOM OFF : Звуковой компакт-диск FOLDER RANDOM / RANDOM OFF : Файл MP3/WMA/WAV/FLAC, iPod или ANDROID	Нажмите и удерживайте нажатой кнопку 3 × для выбора элемента ALL RANDOM* ⁷

*¹ KCA-iP102 : 30-контактного типа, KCA-iP103 : типа Lightning

*² Не оставляйте кабель в автомобиле, когда он не используется.

*³ При подключении устройства Android отобразится "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". Следуйте инструкциям на экране, чтобы установить приложение. Вы также можете установить последнюю версию приложения KENWOOD MUSIC PLAY на ваше устройство Android до его подключения. (→ 15)

*⁴ Для ANDROID: Применимо, только если выбрано [BROWSE MODE]. (→ 9)

*⁵ Для CD: Только для файлов MP3/WMA. Эта функция не работает для устройства iPod/ ANDROID.

*⁶ Для iPod/ ANDROID: Применимо, только если выбрано [MODE OFF]/ [BROWSE MODE]. (→ 9)

*⁷ Для CD: Только для файлов MP3/WMA.

Выбор режима управления

Когда источником является iPod, последовательно нажмите **5**.

MODE ON : Управление устройством iPod с самого iPod. Однако с помощью устройства по-прежнему можно управлять паузой/воспроизведением, пропуском файлов, быстрой перемоткой вперед или назад.

MODE OFF : Управление устройством iPod с данного устройства.

Когда источником является ANDROID, последовательно нажмите **5**.

BROWSE MODE: Управление устройством Android с данного устройства через приложение KENWOOD MUSIC PLAY, установленное на устройстве Android.

HAND MODE : Управление устройством Android с помощью самого устройства Android через другие программные медиаплееры, установленные на устройстве Android. Однако вы по-прежнему можете запускать воспроизведение/ставить на паузу и пропускать файл с данного устройства.

Выбор музыкального диска

Нажмите кнопку **5** несколько раз.

Будут воспроизводиться песни, сохраненные на следующем диске.

- Выбранная внутренняя или внешняя память смартфона (запоминающее устройство большой емкости).
- Выбранный привод устройства с несколькими дисками.

Выбор файла из папки/списка

1 Нажмите кнопку **Q / ▾**.

2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора папки/списка, а затем нажмите ручку.

3 Поверните ручку регулировки громкости для выбора файла, а затем нажмите ручку.

Быстрый поиск

Если на устройстве iPod имеется много файлов, вы можете выполнить по ним быстрый поиск по первому знаку в имени файла.

1 Быстро поверните ручку регулировки громкости для перехода к поиску по символу.

2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора символа.

3 Для поиска по символам, отличным от A-Z и 0-9, введите только *****.

4 Нажмите **◀◀ / ▶▶** для перемещения положения записи.

• Предусмотрен ввод не более трех символов.

5 Нажмите ручку регулировки громкости, чтобы запустить поиск.

• Для возврата к корневой папке/первому файлу/верхнему меню нажмите **5**.

• Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q / ▾**.

• Для отмены нажмите и удерживайте нажатой кнопку **Q / ▾**.

• Для iPod применимо, только когда выбрано [MODE OFF].

• Для ANDROID применимо, только когда выбрано [BROWSE MODE].

Режим непосредственного поиска музыки (с помощью RC-406)

1 Нажмите кнопку **DIRECT**.

2 Чтобы ввести номер дорожки или файла, используйте нумерованные кнопки.

3 Нажмите кнопку **ENT ▶ II** для поиска музыки.

• Для отмены нажмите кнопку **◀** или **DIRECT**.

• Недоступно, если выбрано воспроизведение в произвольном порядке.

• Неприменимо для iPod и ANDROID.

CD / USB / iPod / ANDROID

Прослушивание TuneIn Radio/ TuneIn Radio Pro/ Aupeo (для KDC-200UV)

При прослушивании TuneIn Radio, TuneIn Radio Pro или Aupeo подсоедините iPod/iPhone к входному USB-разъему устройства.

- Устройство будет выводить звук из этих приложений.

Другие настройки

- Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- Чтобы выбрать элемент, поверните ручку регулировки громкости (см. следующую таблицу), затем нажмите ее.
- Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- Нажмите кнопку Q/◀ и удерживайте ее нажатой для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку Q/◀.

По умолчанию: XX

USB

MUSIC DRIVE

DRIVE CHANGE: Следующий диск (с [DRIVE 1] по [DRIVE 5]) выбирается автоматически, и начинается воспроизведение. Для выбора следующих дисков повторите действия 1 – 3.

SKIP SEARCH

0.5% / 1% / 5% / 10%: При прослушивании с iPod или ANDROID, выбор коэффициента пропуска при поиске по всем файлам.

Pandora® (для KDC-200UV)

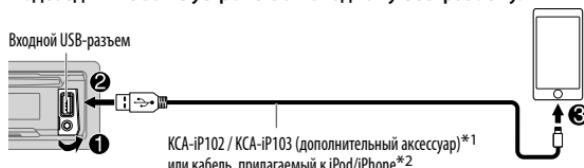
Подготовка:

Установите последнюю версию приложения Pandora на ваше устройство (iPhone/ iPod touch), затем создайте учетную запись и войдите в Pandora.

- Выберите [ON] для [PANDORA SRC]. (→ 5)

Начало прослушивания

- Откройте приложение Pandora на вашем устройстве.
- Подсоедините ваше устройство к входному USB-разъему.



Источник переключится на PANDORA, и запустится прием вещания.

Задача	На передней панели	На пульте дистанционного управления
Воспроизведение / пауза	Нажмите кнопку 6 ▶ II.	Нажмите кнопку ENT ▶ II.
Пропуск дорожки	Нажмите кнопку ►►I.	Нажмите кнопку ►►I (+).
Большие пальцы вверх или большие пальцы вниз*3	Нажмите кнопку ▲ / ▼.	Нажмите кнопку #FM+ / *AM-.

*1 KCA-iP102 : 30-контактного типа, KCA-iP103 : типа Lightning

*2 Не оставляйте кабель в автомобиле, когда он не используется.

*3 Если выбраны большие пальцы вниз, текущая дорожка пропускается.

Создание и сохранение новой радиостанции

- Нажмите кнопку Q/◀.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [NEW STATION], а затем нажмите ее.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора [FROM TRACK] или [FROM ARTIST], а затем нажмите ее.
Новая радиостанция создается на основе текущей песни или исполнителя.
- Для сохранения нажмите и удерживайте нажатыми нумерованные кнопки (1 – 5).

Чтобы выбрать сохраненную в памяти радиостанцию, нажмите одну из цифровых кнопок (с 1 по 5).

Поиск зарегистрированной радиостанции

- 1 Нажмите кнопку **Q / ↕**.
 - 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента, а затем нажмите ручку.
[BY DATE]: В соответствии с датой регистрации
[A-Z]: Алфавитный порядок
 - 3 Поверните ручку регулировки громкости для выбора желаемой радиостанции, затем нажмите ручку.
- Для отмены нажмите и удерживайте нажатой кнопку **Q / ↕**.
(или с помощью RC-406)
- Нажмите **▲ / ▼** чтобы выполнить поиск радиостанции, затем нажмите **ENT ► II**.

Добавить в закладки информацию о текущей песне

Нажмите и удерживайте ручку регулировки громкости.
Отобразится сообщение "BOOKMARKED", и информация будет сохранена в памяти вашего устройства. Закладка будет доступна в вашей учетной записи в Pandora, но не на данном устройстве.

Удаление радиостанции

При прослушивании с PANDORA...

- 1 Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
 - 2 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [SYSTEM], а затем нажмите ее.
 - 3 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [STATION DEL], а затем нажмите ее.
 - 4 Поверните ручку регулировки громкости для выбора [A-Z] или [BY DATE], а затем нажмите ее.
 - 5 Поверните ручку регулировки громкости для выбора радиостанции, которую вы желаете удалить, а затем нажмите ручку.
 - 6 Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [YES], а затем нажмите ее.
 - 7 Нажмите кнопку **Q / ↕** и удерживайте ее нажатой для выхода.
- Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q / ↕**.

ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

При прослушивании любого источника звука...

- 1 Нажмите кнопку **AUD** для прямого перехода в режим [AUDIO CONTROL].
- 2 Чтобы выбрать элемент, поверните ручку регулировки громкости (см. следующую таблицу), затем нажмите ее.
- 3 Повторяйте действие 2 до тех пор, пока не будет выбран или активирован необходимый элемент.
- 4 Нажмите кнопку **Q / ↕** и удерживайте ее нажатой для выхода.
(или с помощью RC-406)

- 1 Нажмите кнопку **AUD** для перехода в режим [AUDIO CONTROL].
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать элемент, затем нажмите **ENT ► II**.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку **Q / ↕**.

По умолчанию: **XX**

SUB-W LEVEL	0т -15 до +15 (0)	Настройте уровень выходного сигнала низкочастотного динамика.
BASS LEVEL	0т -8 до +8 (+2)	Настройте уровень для сохранения в каждом источнике. (Перед выполнением настройки выберите источник, который необходимо настроить.)
MID LEVEL	0т -8 до +8 (+1)	
TRE LEVEL	0т -8 до +8 (+1)	
EQ PRO (Данная настройка сохраняется в разделе [USER].)		
BASS ADJUST	BASS CTR FRQ	60/80/100/200 или 60HZ/80HZ/100HZ/200HZ: Выбор центральной частоты.
	BASS LEVEL	0т -8 до +8 (+2): Настройте уровень.
	BASS Q FACTOR	1.00/1.25/1.50/2.00: Настройка коэффициента качества.
	BASS EXTEND	ON: Включение усиленных нижних частот, OFF: Отмена.
MID ADJUST	MID CTR FRQ	0.5KHZ/1.0KHZ/1.5KHZ/2.5KHZ: Выбор центральной частоты.
	MID LEVEL	0т -8 до +8 (+1): Настройте уровень.
	MID Q FACTOR	0.75/1.00/1.25: Настройка коэффициента качества.

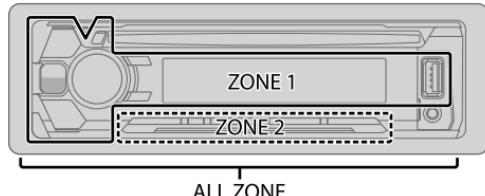
ЗВУКОВЫЕ НАСТРОЙКИ

TRE ADJUST	TRE CTR FRQ	10.0KHZ/12.5KHZ/15.0KHZ/17.5KHZ: Выбор центральной частоты.
	TRE LEVEL	0t -8 до +8 (+1): Настройте уровень.
PRESET EQ	DRIVE EQ/ TOP40/ POWERFUL/ ROCK/ POPS/ EASY/ JAZZ/ NATURAL/ USER:	Выберите предварительно установленный режим эквалайзера, соответствующего музыкальному жанру. (Чтобы использовать настройки, заданные в [EQ PRO], выберите [USER].) [DRIVE EQ] — это запрограммированный эквалайзер, снижающий шум извне автомобиля или шум шин.
BASS BOOST	LV1/ LV2/ LV3 или LEVEL1/ LEVEL2/ LEVEL3:	Выбор предпочитаемого уровня подъема низких частот. ; OFF: Отмена.
LOUDNESS	LV1/ LV2 или LEVEL1/ LEVEL2:	Выбор предпочитаемых низких и высоких частот для получения хорошо сбалансированного звучания при низком уровне громкости. ; OFF: Отмена.
SUBWOOFER SET	ON:	Включение выходного сигнала низкочастотного динамика. ; OFF: Отмена.
LPF SUBWOOFER	THROUGH:	Все сигналы передаются в низкочастотный динамик. ; 85HZ/120HZ/160HZ: Низкочастотный динамик воспроизводит аудиосигналы с частотами ниже 85 Гц/120 Гц/160 Гц.
SUB-W PHASE	REVERSE (180°) / NORMAL (0°):	Выбор фазы выходного сигнала низкочастотного динамика в соответствии с выходным сигналом динамика в целях обеспечения оптимальной производительности. (Доступно только в том случае, если для параметра [LPF SUBWOOFER] выбрано значение, отличное от [THROUGH].)
FADER	От R15 до F15 (0):	Настройка выходного баланса передних и задних динамиков.
BALANCE	От L15 до R15 (0):	Настройка выходного баланса левых и правых динамиков.
VOLUME OFFSET	Для AUX: От -8 до +8 (0); Для других источников: От -8 до 0:	Программирование первоначального уровня громкости для каждого источника. (Перед настройкой выберите источник, который необходимо настроить.)
SOUND RECNSTR (реконструкция звука)	ON:	Создание реалистичного звука путем компенсации высокочастотных компонентов и восстановления времени достижения максимального эффекта волны, которые были потеряны при аудиокомпрессии данных. ; OFF: Отмена.

- Элемент [SUB-W LEVEL]/ [SUBWOOFER SET]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] доступен только в том случае, если для параметра [SWITCH PREOUT] установлено значение [SUB-W] или [SUBWOOFER]. **→ 4**
- Элемент [SUB-W LEVEL]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] доступен только в том случае, если для параметра [SUBWOOFER SET] установлено значение [ON].

НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

(Для KDC-200UV)



Настройка затемнения

Нажмите и удерживайте нажатой кнопку DISP (DIMMER), чтобы включить или выключить затемнение.

- Если был установлен параметр [DIMMER TIME], эта настройка будет отменена при нажатии и удержании этой кнопки.

Другие настройки

- Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим [FUNCTION].
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента [DISPLAY], а затем нажмите ее.
- Поверните ручку регулировки громкости для выбора элемента (→ 13), а затем нажмите ручку.
- Повторяйте действие 3 до тех пор, пока не будет выбран/активирован желаемый элемент, или следуйте инструкциям, приведенным для выбранного элемента.
- Нажмите кнопку Q./↓ и удерживайте ее нажатой для выхода.

Для возврата к предыдущему элементу настройки нажмите кнопку Q./↓.

НАСТРОЙКИ ДИСПЛЕЯ

По умолчанию: XX

COLOR SELECT

(Для **KDC-200UV**)

Выбор цвета для **ALL ZONE**, **ZONE 1** и **ZONE 2**, отдельно.

1 Выбор зоны. (→ 12)

2 Выберите цвет для выбранной зоны.

VARIABLE SCAN/CUSTOM R/G/B/ предустановленные цвета*

Чтобы создать собственный цвет, выберите **[CUSTOM R/G/B]**. Созданный цвет сохранится в **[CUSTOM R/G/B]**.

1 Нажмите ручку регулировки громкости для перехода в режим подробной настройки цвета.

2 Нажмите **◀◀ / ▶▶**, чтобы выбрать цвет (**R / G / B**) для настройки.

3 Поверните ручку регулировки громкости для настройки уровня (**0 — 9**), а затем нажмите ее.

DIMMER

Снижение яркости подсветки дисплея (и подсветки кнопок для **KDC-200UV**).

ON: Затемнение включено. ; **OFF:** Отмена.

DIMMER TIME: Настройка времени включения и выключения затемнения.

1 Поверните ручку регулировки громкости для настройки значения времени [**ON**], а затем нажмите ручку.

2 Поверните ручку регулировки громкости для настройки значения времени [**OFF**], а затем нажмите ручку.

(По умолчанию: **[ON]: 6:00 PM** или **18:00**; **[OFF]: 6:00 AM** или **6:00**)

BRIGHTNESS

0 — 31: Выбор предпочтаемого уровня яркости для подсветки дисплея.

(Для **KDC-200UV**)

1 Выбор зоны. (→ 12)

2 **0 — 31:** Выбор предпочтаемого уровня яркости для подсветки дисплея и кнопок.

TEXT SCROLL

AUTO / ONCE: Выбор автоматической прокрутки отображаемой информации или единовременной прокрутки. ; **OFF:** Отмена.

* Предустановленные цвета: **RED1 / RED2 / RED3 / PURPLE1 / PURPLE2 / PURPLE3 / PURPLE4 / BLUE1 / BLUE2 / BLUE3 / SKYBLUE1 / SKYBLUE2 / LIGHTBLUE / AQUA1 / AQUA2 / GREEN1 / GREEN2 / GREEN3 / YELLOWGREEN1 / YELLOWGREEN2 / YELLOW / ORANGE1 / ORANGE2 / ORANGERED**

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Симптомы

Способы устранения

Общие характеристики

Звук не слышен.

- Установите оптимальный уровень громкости.
- Проверьте кабели и соединения.

Отображается надпись
“MISWIRING CHECK WIRING THEN
PWR ON”.

Выключите питание, затем выполните проверку, чтобы убедиться, что контакты проводов динамиков должным образом изолированы. Снова включите питание.

Отображается надпись
“PROTECTING SEND SERVICE”.

Отправьте устройство в ближайший сервисный центр.

- Звук не слышен.
- Устройство не включается.
- На дисплее отображается неправильная информация.

Почистите разъемы. (→ 15)

Приемник не работает.

Выполните сброс устройства. (→ 3)

Радиоприемник

- Слабый радиоприем.
- Статические помехи при прослушивании радио.

Плотно вставьте антенну.

CD / USB / iPod

Невозможно извлечь диск.

Нажмите и удерживайте кнопку **▲** для принудительного извлечения диска. Осторожно, не уроните диск во время извлечения. Если проблема не устранена, перезапустите устройство. (→ 3)

Сыщен шум.

Пропустите дорожку или смените диск.

Дорожки не воспроизводятся
намеченным образом.

Порядок воспроизведения определяется при записи файлов.

Продолжает мигать текст
“READING”.

Не используйте многоуровневую иерархическую структуру и много папок.

Время от начала воспроизведения
неправильное.

Причиной является способ записи дорожек.

Не отображаются правильные
символы (т.е. название альбома).

Данное устройство может отображать только буквы верхнего регистра, цифры и ограниченное число символов. (→ 5)

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

CD / USB / iPod

ANDROID

Симптомы

Способы устранения

"NA FILE"	Убедитесь, что диск содержит поддерживаемые аудиофайлы. (→ 15)
"NO DISC"	Вставьте в загрузочный отсек диск, который можно воспроизвести.
"TOC ERROR"	Убедитесь, что на диске отсутствует грязь и он установлен правильно.
"PLEASE EJECT"	Выполните сброс устройства. Если проблема не устранена, обратитесь в ближайший центр обслуживания.
"READ ERROR"	Повторите копирование файлов и папок на устройство USB. Если проблема не устранена, перезапустите устройство USB или воспользуйтесь другим устройством USB.
"NO DEVICE"	Подсоедините устройство USB, и снова смените источник на устройство USB.
"COPY PRO"	Воспроизводится защищенный от копирования файл.
"NA DEVICE"	Подключите поддерживаемое устройство USB и проверьте подключение.
"NO MUSIC"	Подключите устройство USB, содержащее доступные для воспроизведения аудиофайлы.
"iPod ERROR"	<ul style="list-style-type: none"> • Повторно выполните подключение iPod. • Перезапустите iPod.
• Во время воспроизведения не слышен звук. • Звук выводится только с устройства Android.	<ul style="list-style-type: none"> • Повторно выполните подключение устройства Android. • Если работает режим [HAND MODE], запустите любой программный медиаплеер на устройстве Android и начните воспроизведение. • Если работает режим [HAND MODE], перезапустите текущий программный медиаплеер или используйте другой программный медиаплеер. • Перезапустите устройство Android. • Если это не решит проблему, подключеннное устройство Android неспособно передавать аудиосигнал на данное устройство. (→ 16)
Не удается воспроизвести в режиме [BROWSE MODE].	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что приложение KENWOOD MUSIC PLAY APP установлено на устройство Android. (→ 8) • Повторно выполните подключение устройства Android и выберите соответствующий режим управления. • Если это не решит проблему, подключеннное устройство Android не поддерживает [BROWSE MODE]. (→ 16)

Симптомы

Способы устранения

ANDROID	Продолжает мигать текст "NO DEVICE" или "READING".	<ul style="list-style-type: none"> • Отключите на устройстве Android опции для разработчика. • Повторно выполните подключение устройства Android. • Если это не решит проблему, подключеннное устройство Android не поддерживает [BROWSE MODE]. (→ 16)
	Прерывистое воспроизведение или пропускается звук.	Выключите режим энергосбережения на устройстве Android.
	"ANDROID ERROR" / "NA DEVICE"	<ul style="list-style-type: none"> • Повторно выполните подключение устройства Android. • Перезапустите устройство Android.
	"ADD ERROR"	Создание новой радиостанции завершилось неудачно.
	"CHECK DEVICE"	Проверьте приложение Pandora на вашем устройстве.
	"NO SKIPS"	Число пропусков уже достигло предела.
	"NO STATIONS"	Радиостанция не найдено.
	"STATION LIMIT"	Число зарегистрированных радиостанций уже достигло предела. Повторите попытку после удаления ненужных радиостанций с вашего устройства.
	"CONNECT ERROR"	Связь не стабильна.
	"RATING ERROR"	Регистрация больших пальцев вверх/больших пальцев вниз завершилась неудачно из-за недостаточно хорошей связи в сети.
Pandora	"THUMBS N/A"	Регистрация больших пальцев вверх/больших пальцев вниз не разрешена.
	"LICENSE ERROR"	Вы пытаетесь выполнить доступ из страны, где услуги Pandora не предоставляются.

Отключение звука при приеме телефонного вызова

Подключите провод MUTE к телефону с использованием имеющейся в продаже дополнительной принадлежности для телефона. (→ 19, 20)

При поступлении входящего вызова отображается сообщение "CALL".
(Аудиосистема устанавливается на паузу.)

- Чтобы продолжить использование аудиосистемы во время вызова нажмите кнопку SRC.
- Сообщение "CALL" исчезает, и работа аудиосистемы возобновляется.

При завершении вызова сообщение "CALL" исчезает. (Работа аудиосистемы возобновляется.)

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

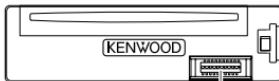
■ Обслуживание

Чистка устройства

В случае загрязнения протрите переднюю панель сухой силиконовой или мягкой тканью.

Очистка разъема

Отсоедините лицевую панель и аккуратно протрите разъем ватной палочкой. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить разъем.



Разъем (на обратной стороне лицевой панели)

Обращение с дисками

- Не касайтесь записанной поверхности диска.
- Не прикладывайте на диск клейкую ленту и т. п. и не используйте диск с приклеенной на него лентой.
- Не используйте никакие дополнительные принадлежности для диска.
- Проводите чистку по направлению от центра диска к его краю.
- Для очистки диска используйте сухую силиконовую или иную мягкую ткань. Не используйте какие-либо растворители.
- При извлечении дисков из устройства держите их горизонтально.
- Перед установкой диска устранимте любые неровности центрального отверстия или внешнего края диска.

■ Дополнительная информация

Посетите следующий веб-сайт <www.kenwood.com/cs/ce/>, чтобы получить:

- Последние обновления встроенного программного обеспечения и последний список поддерживаемых функций
- Приложение для устройств Android™ KENWOOD MUSIC PLAY
- Любая другая последняя информация

Общие характеристики

- Данное устройство обеспечивает воспроизведение только следующих компакт-дисков:



- Подробные сведения и примечания относительно звуковых файлов, доступных для воспроизведения, представлены в интерактивном руководстве на следующем веб-сайте: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

Воспроизводимые файлы

- Воспроизводимый звуковой файл: MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- Воспроизводимые диски: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Воспроизводимый формат файлов на дисках: ISO 9660, уровень 1/2, Joliet, длинные имена файлов.
- Воспроизводимая файловая система устройств USB: FAT12, FAT16, FAT32

Даже если аудиофайлы соответствуют перечисленным выше стандартам, при некоторых типах или состояниях носителей воспроизведение может оказаться невозможным.

Диски, которые нельзя воспроизвести на данном устройстве

- Диски некруглой формы.
- Диски, записанная поверхность которых окрашена, или диски со следами загрязнений.
- Записываемые диски, которые не были финализированы.
- Компакт-диск диаметром 8 см. Попытка вставки диска с помощью адаптера может привести к неисправности устройства.

Об устройствах USB

- Данное устройство может воспроизводить файлы MP3/WMA/WAV/FLAC, сохраненные на запоминающем устройстве USB большой емкости.
- Запрещается подключать USB-носитель через USB-концентратор.
- Подключение кабеля, общая длина которого превышает 5 м, может привести к некорректному воспроизведению.
- Это устройство не распознает устройства USB с номинальным напряжением, отличным от 5 В, и номинальным током выше 1 А.

Об iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th and 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th and 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus
- Управление iPod невозможно, если на нем отображается текст "KENWOOD" или "✓".

СПРАВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Об устройствах Android

- Данное устройство поддерживает Android OS 4.1 и выше.
- Некоторые устройства Android (с OS 4.1 и выше) могут не поддерживать полностью Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Если устройство Android одновременно поддерживает запоминающие устройства большой емкости и AOA 2.0, данное устройство всегда воспроизводит через AOA 2.0 в качестве приоритета.

О функции Pandora

- Услуги Pandora доступны только в определенных странах. Для получения более подробной информации, пожалуйста, посетите <<http://www.pandora.com/legal>>.
- Поскольку Pandora является услугой, предоставляемой третьей стороной, ее технические и функциональные характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Соответственно, совместимость может нарушаться, либо некоторые или все из предоставляемых услуг могут стать недоступными.
- Некоторые функции Pandora не могут управляться с данного устройства.
- По всем вопросам работы с приложением, пожалуйста, обращайтесь в Pandora по адресу pandora-support@pandora.com.

Изменение отображаемой информации

Каждое нажатие кнопки **DISP** переключает отображаемую информацию.

- Если информация не доступна или не записана, отображается сообщение "NO TEXT", "NO INFO" или другая информация (например, название станции, время воспроизведения).

Название источника	KDC-200UV	KDC-1010U/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA/ KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM
STANDBY	Название источника (Дата/Часы)	Название источника ➔ Часы ➔ (обратно к началу)
TUNER	Частота (Дата/Часы) (Только для FM-радиостанций системы передачи цифровой информации) Название станции (Дата/Часы) ➔ Радиотекст (Дата/Часы) ➔ Радиотекст+ (R.TEXT+) ➔ Название (Исполнитель) ➔ Название (Дата/Часы) ➔ Частота (Дата/Часы) ➔ (обратно к началу)	Частота ➔ Часы ➔ (обратно к началу) (Только для FM-радиостанций системы передачи цифровой информации) Название станции ➔ Радиотекст ➔ Радиотекст+ ➔ Название/Исполнитель ➔ Частота ➔ Часы ➔ (обратно к началу)
CD или USB	(Для CD-DA) Название дорожкие (Исполнитель) ➔ Название дорожкие (Название диска) ➔ Название дорожкие (Дата/Часы) ➔ Время воспроизведения (Дата/Часы) ➔ (обратно к началу) (Для файлов MP3/WMA/WAV/FLAC) Название дорожкие (Исполнитель) ➔ Название дорожкие (Название альбома) ➔ Название дорожкие (Дата/Часы) ➔ Имя файла (Имя папки) ➔ Имя файла (Дата/Часы) ➔ Время воспроизведения (Дата/Часы) ➔ (обратно к началу)	(Для CD-DA) Название диска/Исполнитель ➔ Название дорожкие/Исполнитель ➔ Время воспроизведения ➔ Часы ➔ (обратно к началу) (Для файлов MP3/WMA/WAV/FLAC) Название дорожкие/Исполнитель ➔ Название альбома/Исполнитель ➔ Имя папки ➔ Имя файла ➔ Время воспроизведения ➔ Часы ➔ (обратно к началу)
IPOD или ANDROID	Название дорожкие (Исполнитель) ➔ Название дорожкие (Название альбома) ➔ Название дорожкие (Дата/Часы) ➔ Время воспроизведения (Дата/Часы) ➔ (обратно к началу)	Название дорожкие/Исполнитель ➔ Название альбома/Исполнитель ➔ Время воспроизведения ➔ Часы ➔ (обратно к началу)
PANDORA	Название станции (Дата/Часы) ➔ Совместный доступ / Радиостанция (Дата/Часы) ➔ Название дорожкие (Исполнитель) ➔ Название дорожкие (Название альбома) ➔ Название дорожкие (Дата/Часы) ➔ Время воспроизведения (Дата/Часы) ➔ (обратно к началу)	—
AUX	Название источника (Дата/Часы)	Название источника ➔ Часы ➔ (обратно к началу)

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

⚠ Предупреждение

- Устройство можно использовать только с источником питания 12 В постоянного тока с отрицательным заземлением.
- Отключите отрицательную клемму аккумулятора перед подключением проводов и монтажом.
- Не подключайте провод аккумулятора (жёлтый) и провод высокого напряжения (красный) к корпусу машины или проводу заземления (чёрный), чтобы не допустить короткое замыкание.
- Изолируйте свободные провода виниловой лентой, чтобы не допустить короткое замыкание.
- После установки обязательно заземлите данное устройство на корпус автомобиля.

⚠ Внимание

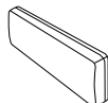
- В целях безопасности работа по подключению проводов и монтажу должна выполняться специалистами. Обратитесь к поставщику автомобильных аудиосистем.
- Данное устройство подлежит установке в консоль автомобиля. Не прикасайтесь к металлическим деталям устройства в процессе и на протяжении некоторого времени после завершения эксплуатации устройства. Температура металлических деталей, таких как радиатор охлаждения и кожух, существенно повышается.
- Не подключайте провода динамиков \ominus к корпусу машины, проводу заземления (чёрный) или параллельно.
- Установите устройство под углом менее 30°.
- Если в электропроводке транспортного средства нет клеммы зажигания, подключите провод высокого напряжения (красный) к клемме на блоке плавких предохранителей, которая обеспечивает питание с напряжением 12 В постоянного тока и которая включается и выключается ключом зажигания.
- Держите все кабели вдали от тепловыделяющих металлических частей.
- После установки устройства, убедитесь в том, что все осветительные и электронные приборы вашего автомобиля работают в прежнем режиме.
- Если предохранитель сгорел, первым делом убедитесь в том, что кабели не касаются корпуса автомобиля, после чего замените предохранитель на аналогичный новый.

Стандартная процедура

- 1 Извлеките ключ из замка зажигания, затем отсоедините разъем \ominus автомобильного аккумулятора.
- 2 Правильно подключите провода.
См. раздел "Подключение проводов". (\Rightarrow 19, 20)
- 3 Установите устройство в вашем автомобиле.
См. раздел "Установка устройства (установка в приборную панель)".
- 4 Подключите клемму \ominus автомобильного аккумулятора.
- 5 Выполните сброс устройства. (\Rightarrow 3)

Список деталей для установки

(A) Передняя панель



(x1)

(B) Декоративная панель



(x1)

(C) Посадочный корпус



(x1)

(D) Ключ для демонтажа



(x2)

(E) Жгут проводов



(x1)



(x1)

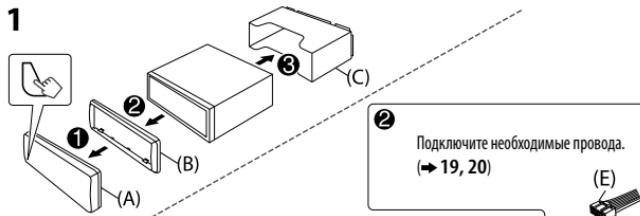
KDC-1010U / KDC-200UV/
KDC-100UW / KDC-100URI/
KDC-100UG / KDC-100UB/
KDC-100UA

KDC-181UWM / KDC-161URM/
KDC-151UBM

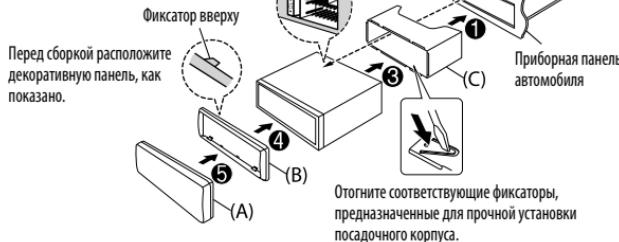
УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Установка устройства (установка в приборную панель)

1

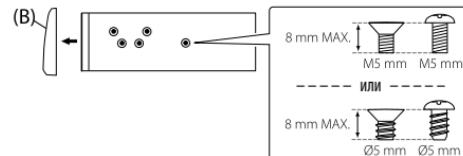


2



При установке без посадочного корпуса

- Снимите посадочный корпус и декоративную панель с устройства.
- Совместите отверстия в устройстве (с обеих сторон) с монтажной консолью автомобиля и закрепите устройство винтами (входит в комплект поставки).



Следующие болты прилагаются для:

**KDC-1010U / KDC-200UV / KDC-100UW / KDC-100UR /
KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA:**

	Болты с круглой головкой (M5 × 8 мм)	× 4	Для фиксации крепежной скобы
	Болты с плоской головкой (M5 × 8 мм)	× 4	
	Болты с шайбой (M4 × 8 мм)	× 1	Для фиксации провода заземления (черный)

KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM:

	Болты с круглой головкой (Ø5 × 8 мм)	× 4	Для фиксации крепежной скобы
	Болты с плоской головкой (Ø5 × 8 мм)	× 4	
	Болты с шайбой (M4 × 8 мм)	× 1	Для фиксации провода заземления (черный)

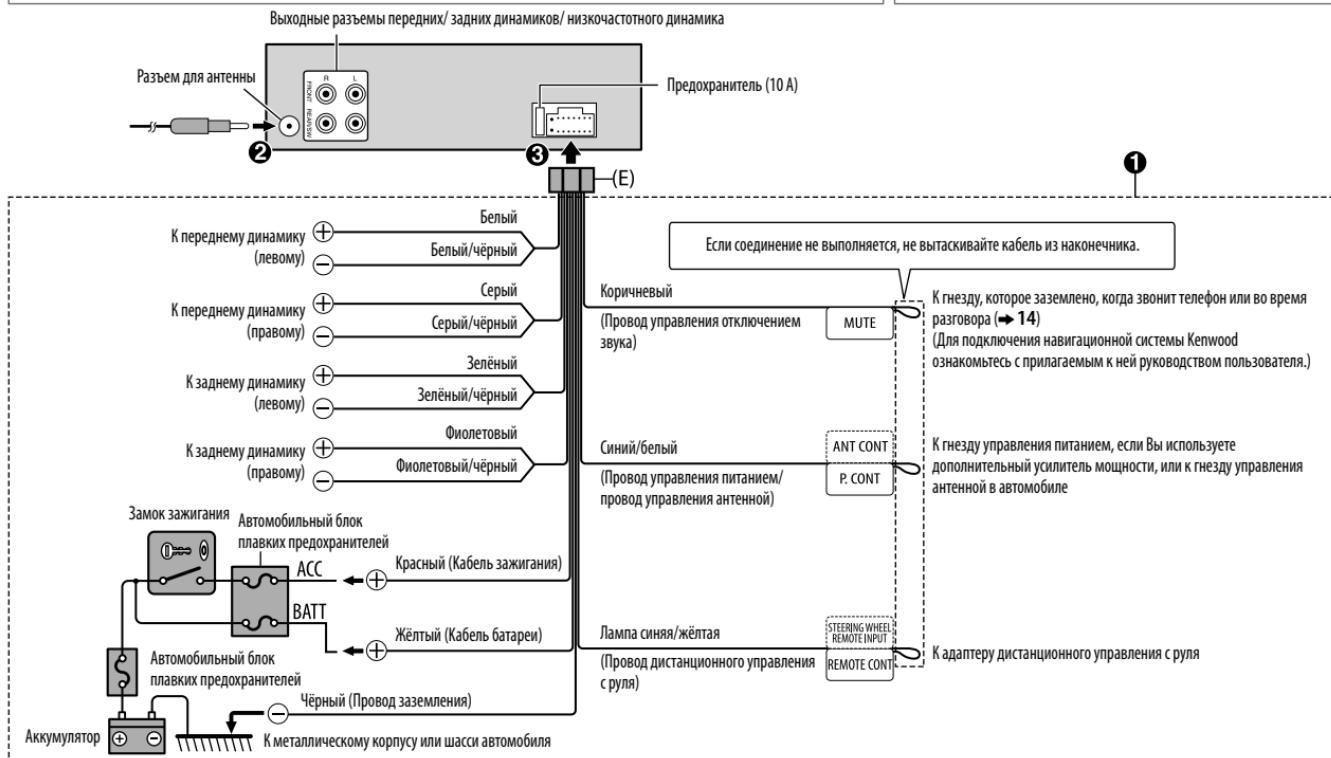
⚠ Используйте только специальные винты. Использование неподходящих винтов может привести к повреждению устройства.

УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение проводов (для KDC-1010U / KDC-200UV / KDC-100UW / KDC-100UR / KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA)

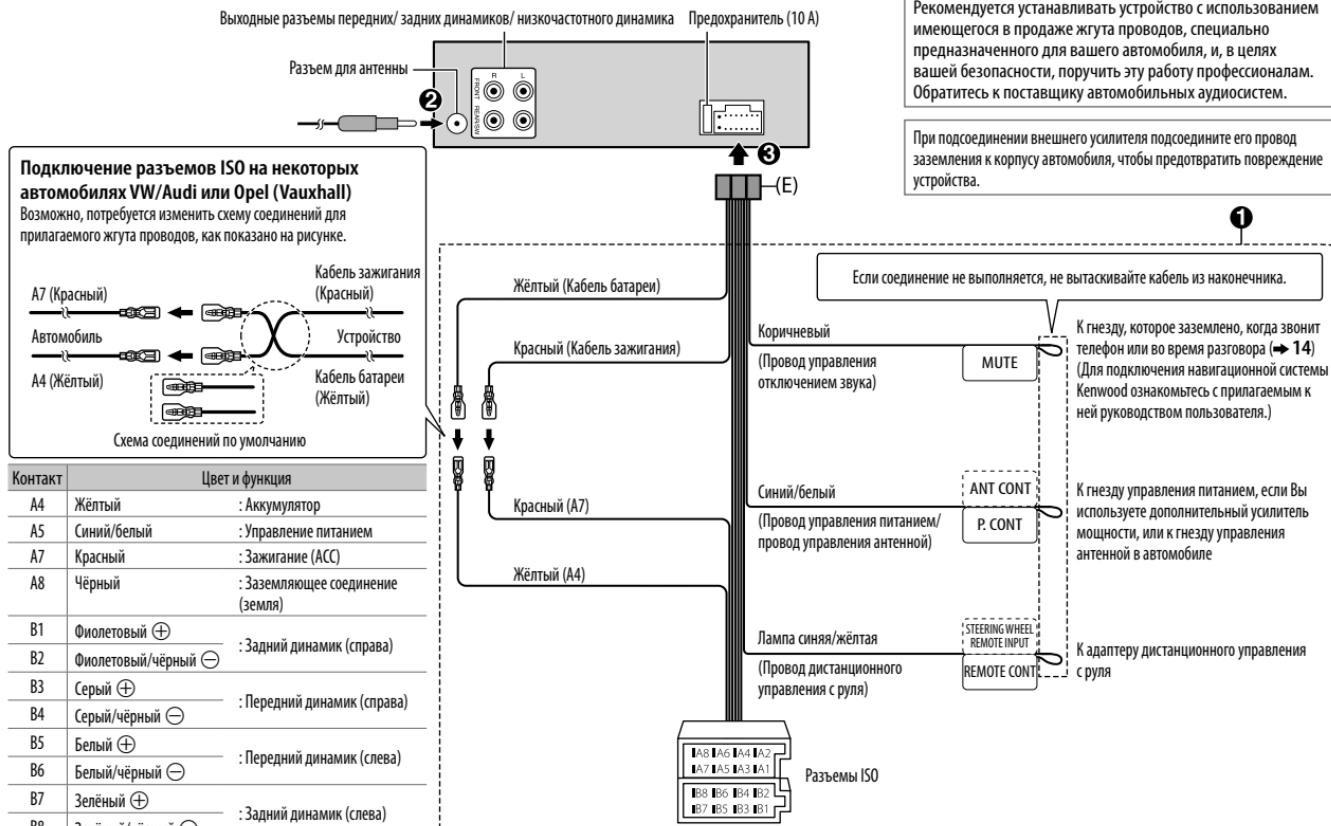
ВАЖНО: Рекомендуется устанавливать устройство с использованием имеющегося в продаже жгута проводов, специально предназначенного для вашего автомобиля, и, в целях вашей безопасности, поручить эту работу профессионалам. Обратитесь к поставщику автомобильных аудиосистем.

При подсоединении внешнего усилителя подсоедините его провод заземления к корпусу автомобиля, чтобы предотвратить повреждение устройства.



УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение проводов (для KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM)



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Для **KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA** :

Тюнер	FM	Диапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (с интервалом 50 кГц)
		Выбор разноса каналов	50 кГц
		Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 26 дБ)	8,2 дБф (0,71 мкВ/75 Ом)
		Пороговая чувствительность (ДИН отношение сигнал/шум = 46 дБ)	17,2 дБф (2,0 мкВ/75 Ом)
		Частотная характеристика (± 3 дБ)	30 Гц — 15 кГц
		Отношение сигнал/шум (MONO)	64 дБ
		Разделение стереоканалов (1 кГц)	40 дБ
	AM	Диапазон частот	Диапазон 1 531 кГц — 1 611 кГц (с интервалом 9 кГц) Диапазон 2 2 940 кГц — 7 735 кГц (с интервалом 5 кГц) Диапазон 3 9 500 кГц — 10 135 кГц/ 11 580 кГц — 18 135 кГц (с интервалом 5 кГц)
		Выбор разноса каналов	Диапазон 1 9 кГц Диапазон 2/3 5 кГц
		Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 20 дБ)	MW 29,0 dB μ (28,2 мкВ) SW 30 dB μ (32 мкВ)

Для **KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM** :

Тюнер	FM	Диапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (с интервалом 50 кГц)	
		Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 26 дБ)	0,71 мкВ/75 Ом	
		Пороговая чувствительность (ДИН отношение сигнал/шум = 46 дБ)	2,0 мкВ/75 Ом	
		Частотная характеристика (± 3 дБ)	30 Гц — 15 кГц	
		Отношение сигнал/шум (MONO)	64 дБ	
		Разделение стереоканалов (1 кГц)	40 дБ	
MW	MW	Диапазон частот	531 кГц — 1 611 кГц (с интервалом 9 кГц)	
			Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 20 дБ)	28,2 мкВ
		LW	Диапазон частот	153 кГц — 279 кГц (с интервалом 9 кГц)
		Полезная чувствительность (отношение сигнал/шум = 20 дБ)	50 мкВ	

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Проигрыватель компакт-дисков	Лазерный диод	GaAlAs	
	Цифровой фильтр (D/A)	8-кратная дискретизация	
	Скорость вращения дисковода	500 об/мин — 200 об/мин (CLV)	
	Коэффициент детонации	Ниже измерительных возможностей	
	Частотная характеристика (± 1 дБ)	20 Гц — 20 кГц	
	Суммарное нелинейное искажение (1 кГц)	0,01 %	
	Отношение сигнал/шум (1 кГц)	105 дБ	
	Динамический диапазон	90 дБ	
	Разделение каналов	85 дБ	
	MP3-декодирование	В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2	
	WMA-декодирование	Совместимо с Windows Media Audio	
USB	USB-стандарт	USB 1.1, USB 2.0 Полноскоростной	
	Система файлов	FAT12/16/32	
	Максимальный ток источника питания	5 В пост. тока $\equiv 1$ А	
	MP3-декодирование	В соответствии с аудиоуровнем-3 стандарта MPEG-1/2	
	WMA-декодирование	Совместимо с Windows Media Audio	
	WAV-декодирование	Линейная импульсно-кодовая модуляция	
	FLAC-декодирование	Файл FLAC (До 48 кГц/16 бит)	
Звук	Максимальная выходная мощность	50 Вт \times 4	
	Полный диапазон частот	22 Вт \times 4 (менее чем 1 % THD)	
	Полное сопротивление катушки громкоговорителя	4 Ом — 8 Ом	
	Тоновоспроизведение	Низкие частоты Средние частоты Высокие частоты	100 Гц ± 8 дБ 1,0 кГц ± 8 дБ 12,5 кГц ± 8 дБ
	Уровень/нагрузка предусилителя (CD)	2 500 мВ/10 кОм	
	Полное сопротивление выхода предусилителя	≤ 600 Ом	
	Частотная характеристика (± 3 дБ)	20 Гц — 20 кГц	
Вспом. оборудование	Максимальное напряжение на входе	1 000 мВ	
	Полное сопротивление на входе	30 кОм	
	Рабочее напряжение	14,4 В (допустимо от 10,5 — 16 В)	
Общие характеристики	Максимальное текущее потребление	10 А	
	Диапазон рабочих температур	-10°C — +60°C	
	Установочные размеры (Ш \times В \times Г)	182 мм \times 53 мм \times 159 мм	
	Вес	1,3 кг	

Данные могут быть изменены без уведомления.

For Kazakhstan ([KDC-181UWM](#) / [KDC-161URM](#) / [KDC-151UBM](#))



Дата изготовления (месяц/год) находится на этикетке устройства.

[KDC-181UWM](#) / [KDC-161URM](#) / [KDC-151UBM](#):



Декларация соответствия относительно Директивы
Электромагнитная совместимость
Декларация соответствия относительно Директивы
2011/65/EU об ограничении содержания вредных веществ

Производитель:

ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн
3-12, Mogiya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Япония

Представительство в ЕС:

ДжейВиСиКЕНВУД Нидерланд Б.в.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Нидерланды

CLASS 1
LASER PRODUCT

Маркировка изделий, использующих лазеры

К корпусу устройства прикреплена табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Они не представляют опасности и не распространяют опасную радиацию вне устройства.

• "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

İÇİNDEKİLER

KULLANIM ÖNCESİ	2
TEMEL BİLGİLER	3
BAŞLARKEN	4
1 Görüntüleme dilini seçin ve gösterimi iptal edin	
2 Saati ve tarihi düzenleyin	
3 Başlangıç ayarlarını düzenleyin	
RADYO	6
AUX	7
CD / USB / iPod / ANDROID	8
Pandora® (KDC-200UV için)	10
SES AYARLARI	11
EKRAN AYARLARI	12
SORUN GİDERME	13
REFERANSLAR	15
Bakım	
Daha fazla bilgi	
KURULUM / BAĞLANTI	17
TEKNİK ÖZELLİKLER	21

KULLANIM ÖNCESİ

ÖNEMLİ

- Doğru bir kullanım için, lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu tam olarak okuyun. Bu kılavuzdaki Uyarı ve Dikkat kısmını okumanız ve incelemeniz bilhassa önemlidir.
- İleride tekrar başvurabilmeniz için, kılavuzu lütfen güvenli ve ulaşılabilir bir yerde muhafaza edin.

⚠ Uyarı

Güvenli bir sürüs yapmanızı engel olacak herhangi bir işlevi kullanmayın.

⚠ Dikkat

Ses ayarı:

- Olaş kazaların önüne geçmek amacıyla sesi, arabanın dışından gelen sesleri duyabileceğiniz şekilde ayarlayın.
- Çöküş düzeyinin aninden artması sonucunda hoparlörlerin hasar görmesini önlemek için dijital kaynakları oynatmadan önce ses düzeyini düşürün.

Genel:

- Güvenilir sürüsü engellebileceğinden harici cihazı kullanmayın.
- Önemli verilerin tümünün yedeklenemeye emin olun. Veri kaybı konusunda herhangi bir sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Kısa devre olmasını engellemek için, ünite içine asla metal nesneler (bozuk para veya metal aletler gibi) bırakmayın.
- Lazer lensleri üzerinde yoğunlaşması nedeniyle碟isk hatalı olursa,碟isk çıkarın ve nemin buharlaşmasını bekleyin.
- Araba türüne bağlı olarak, üniteyi açtığınızda anten kontrol kablo bağlantısıyla anten otomatik olarak uzayacaktır (→ 19, 20). Düşük bir tavan böggesine park yaparken üniteyi kapatın veya kaynağı STANDBY'a alın.

Uzaktan kumanda (RC-406):

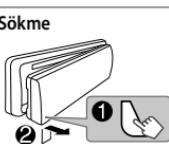
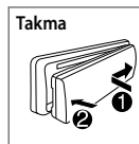
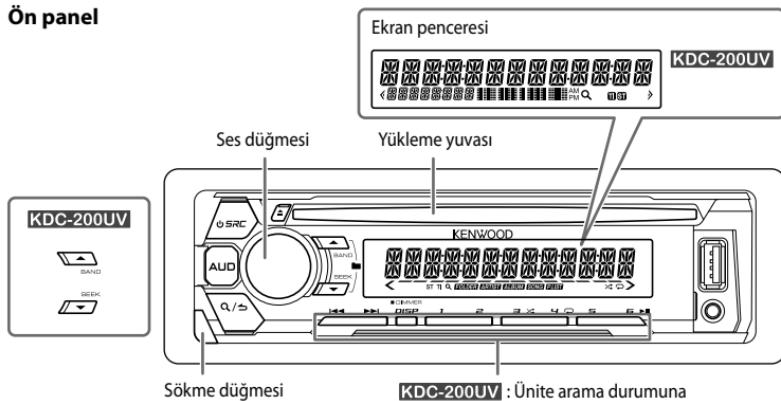
- Uzaktan kumandalı, ön konsol gibi sıcak alanlara bırakmayın.
- Hatalı değiştirilmesi sonucunda lityum pil patlayabilir. Yalnızca aynı veya eşdeğer pil türüyle değiştirin.
- Pil paketinin veya pillerin güneş ışığı ve ateş gibi yüksek ışılara maruz bırakılmaması gereklidir.
- Kullanılmadığında pili çocukların uzakta ve orijinal paketi içinde tutun. Kullanılmış pilleri uygun şekilde bertaraf edin. Yutulması durumunda, derhal bir hekime başvurun.

Kullanım kılavuzunun okunması

- İşlemler genel olarak **KDC-1010U**'nın ön yüzündeki düğmeler kullanılarak açıklanmıştır.
- Aydınlatma amacıyla İngilizce göstergeler kullanılmaktadır. Görüntüleme dilini **[FUNCTION]** menüden seçebilirsiniz. (→ 5)
- [XX]** seçili öğeleri ifade eder.
- (→ XX) belirtilen sayfada referansların bulunduğu gösterir.

TEMEL BİLGİLER

Ön panel



Bunu yapmak için

Üniteyi açın

Ön yüz üzerinde

- **SRC** ögesine basın.
- Güçü kapatmak için basın ve basılı tutun.

Ses düzeyini ayarlayın

Ses düğmesini çevirin.

Bir kaynak seçin

• **SRC** ögesine tekrar tekrar basın.

Ekrان bilgilerini değiştirin

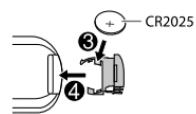
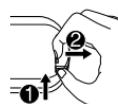
• **DISP** ögesine tekrar tekrar basın. (→ 16)

Uzaktan kumanda (RC-406)

(KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM ögesi için ayrı satılmaktadır)



Pilin değiştirilmesi



Uzaktan kumanda üzerinde

- Güçü kapatmak için **SRC** düğmesine basılı tutun.
(**SRC**'ye basılı tutmayı güç düşmesi çalışmaz.)

VOL ^ veya **VOL ^** ögesine basın.

Playback esnasında ses seviyesini azaltmak için **ATT**'ye basın.
• İptal etmek için düğmeye tekrar basın.

SRC ögesine tekrar tekrar basın.

(Mevcut değil)

BAŞLARKEN



1 Görüntüleme dilini seçin ve gösterimi iptal edin

Güç düğmesini açtığınızda (ya da ünitemi sıfırladıktan sonra), ekran şunu gösterir: "SEL LANGUAGE" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 İstediğiniz görüntüleme dilini [ENG] (İngilizce) veya [TUR] (Türkçe) seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.

KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM: Seçilebilir ekran dili: [EN] (İngilizce) / [RU] (Rusça) / [TU] (Türkçe) / [SP] (İspanyolca)

Başlangıç ayarları için [ENG] / [EN] ögesi seçilir.

ARDINDAN ekran şunu gösterir: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB".

- 2 Ses düşmesine basın.

Başlangıç ayarları için [YES] ögesi seçilir.

- 3 Ses düşmesine tekrar basın.

"DEMO OFF" ibaresi görünür.

2 Saati ve tarihi düzenleyin

- 1 [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düşmesine basın.
- 2 [CLOCK] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.

Saat ayarlamak için

- 3 [CLOCK ADJUST] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 4 Ayarları yapmak için ses düşmesini çevirin, sonra düğmeye basın.
Saat → Dakika
- 5 [CLOCK FORMAT] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 6 [12H] veya [24H] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.

Tarihi ayarlamak için

- 7 [DATE FORMAT] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 8 [DD/MM/YY] veya [MM/DD/YY] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 9 [DATE SET] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 10 Ayarları yapmak için ses düşmesini çevirin, sonra düğmeye basın.
Gün → Ay → Yıl veya Ay → Gün → Yıl

11 Çıkmak için Q / ↲ ögesine basılı tutun.

Önceki ayarı ögesine dönmek için, Q / ↲ düğmesine basın.

3 Başlangıç ayarlarını düzenleyin

- 1 STANDBY moduna giriş yapmak için ⌂ SRC ögesine aralıksız olarak basın.
- 2 [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düşmesine basın.
 - AUD basılarak [AUDIO CONTROL] doğrudan giriş yapılır.
- 3 Bir öğe seçmek için (aşağıdaki tabloya bakın) ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 4 İstenilen öğe seçilene kadar veya aktif olana kadar adım 3'ü tekrarlayın.
- 5 Çıkmak için Q / ↲ ögesine basılı tutun.

Önceki ayarı ögesine dönmek için, Q / ↲ düğmesine basın.

Varsayılan: XX

AUDIO CONTROL

**SWITCH
PREOUT**

REAR/SUB-W veya **REAR/SUBWOOFER**: Arka paneldeki hat çıkış terminalerine (harici bir güçlendirici aracılığıyla) arka hoparlörlerin mi yoksa subwoofer'in mi bağlılığı seçer.

SP SELECT

OFF/5/4/6 × 9/6 OEM: En iyi performans için hoparlör büyütüklüğine göre (5 inç veya 4 inç, 6×9 inç veya 6 inç) ya da OEM hoparlörleri seçer.

BAŞLARKEN

DISPLAY

EASY MENU

(**KDC-200UV** için)

ON: [FUNCTION] düğmesine giriş yaparken hem ekran hem de tuş aydınlatması beyaz renge dönüşür. ; **OFF:** Hem ekran hem de tuş aydınlatması [**COLOR SELECT**] renk olarak kalır. (► 13)

TUNER SETTING

PRESET TYPE

NORMAL: Önceden belirlenmiş her tuş için her bir bantta bir istasyon hafızaya alır (► 6, RADYO). ; **MIX:** Seçilen banta bakılmaksızın önceden belirlenmiş her tuş için bir istasyon hafızaya alır.

SYSTEM

KEY BEEP

ON: Tuşa basma sesini etkinleştirir. ; **OFF:** Devreden çıkarı.

TDF ALARM

(**KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM** hariç)
ON: ACC, OFF olarak ayarlandığı zaman ön yüz bağlantısını kesmeyi unutmuşunuzda alarmı etkin hale getirir. ; **OFF:** Devreden çıkarı.

SOURCE SELECT

PANDORA SRC

(**KDC-200UV** için)

ON: Kaynak seçimdeki "PANDORA" istasyonunu etkinleştirir. ; **OFF:** Devre dışı bırakır. (► 10)

BUILT-IN AUX

ON: Kaynak seçimdeki "AUX" istasyonunu etkinleştirir. ; **OFF:** Devre dışı bırakır. (► 7)

P-OFF WAIT

(**KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM** için)

Yalnızca demo modu kapalı olduğunda uygulanabilir.

Batarya tasarrufunda bulunmak için, ünite otomatik olarak kapandığında (standby modundayken) süreyi ayarlar.

20M: 20 dakika ; **40M:** 40 dakika ; **60M:** 60 dakika ;
WAIT TIME — — veya **OFF** — — : iptal eder

CD READ

1: Ses dosyası diskini ve müzik CD'sini otomatik olarak ayırt eder. ; **2:** Bir müzik CD'si olarak çalışmaya zorlar. Bir ses dosyası diskî çalarken hiçbir ses duyulmaz.

F/W UPDATE

UPDATE SYSTEM

F/W UP xx.xx

YES: Bellenimin yükseltilmesini başlatır. ; **NO:** İptal eder (yükseleme etkinleştirilmez).

Bellenimin nasıl güncelleneceği hakkında ayrıntılı bilgiler için, aşağıdakilere bakın: www.kenwood.com/cs/ce/

CLOCK

CLOCK DISPLAY

ON: Saat zamanı, ünite kapalı olduğunda dahi ekranda gösterilir. ; **OFF:** İptal eder.

ENGLISH

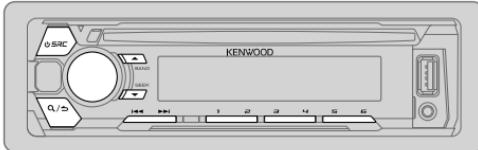
РУССКИЙ*

TURKCE

ESPAÑOL*

Müzik bilgisi ve [FUNCTION] menü için mümkünse görüntüleme dilini seçin.
Varsayılan dil, **[ENGLISH]** seçildi.

* Yalnızca **KDC-181UWM** / **KDC-161URM** / **KDC-151UBM** ögesi için seçilebilir.



Desteklenen bant:

KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/
KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA:
FM1/ FM2/ FM3/ AM/ SW1/ SW2

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM:
FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW

İstasyon arama

- 1 TUNER arasından seçim yapmak için **SRC** ögesine basin.
- 2 Banti seçmek için **▲ BAND** ögesine aralıksız olarak basin (veya **#FM+ / *AM-** üzerindeki RC-406 ögesine basin).
- 3 Bir kanal aramak için **|◀| / |▶|** ögesine basin (veya **|◀| / |▶| (+)** üzerindeki RC-406 ögesine basin).
- **|◀| / |▶|** ögesi içün arama yöntemini değiştirmek için: **▼ SEEK** ögesine tekrar basin.
AUTO1 : Otomatik olarak bir istasyon ara.
AUTO2 : Önceden belirlenmiş bir istasyon ara.
MANUAL : El ile bir istasyon arama.
- Bir istasyonu **kaydetmek içün**: Numara tuşlarından **(1 ila 6)** bir tanesine basin ve basılı tutun.
- **Kaydedilen bir kanalı seçmek içün**: Sayı tuşlarından birine basin **(1 ila 6)** (ya da RC-406 üzerindeki sayı tuşlarından birine basin **(1 ila 6)**).

Doğrudan Erişim Ayarı (RC-406 kullanarak)

- 1 Doğrudan Erişim Ayarına girmek için **DIRECT** düğmesine basin.
- 2 Bir frekans girmek için sayı tuşlarına basin.
- 3 Bir kanal aramak için **ENT ► II** ögesine basin.
 - İptal etmek için **DIRECT** veya **◀** ögesine basin.
 - Eğer adım 2'den sonra 10 saniye boyunca hiçbir işlem yapılmazsa, Doğrudan Erişim Ayarı otomatik olarak iptal edilir.

Diğer ayarlar

- 1 **[FUNCTION]** ögesine giriş yapmak için ses düğmesine basin.
- 2 Bir öğe seçmek için (aşağıdaki tabloya bakın) ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basin.
- 3 İstenilen öğe seçilene kadar veya aktif olana kadar adım 2'ü tekrarlayın.
- 4 Çıkmak için **Q / ▶** ögesine basılı tutun.

Önceki ayar ögesine dönmek için, **Q / ▶** düğmesine basın.

Varsayılan: **XX**

TUNER SETTING

LOCAL SEEK* ¹	ON : Yalnızca iyi görüntülü stasyonların seçimleri. ; OFF : İptal eder. • Ayarlar seçilen kaynak/istasyona yalnızca uygulanabilir. Kaynağı/istasyonu bir kez değiştirdiğinizde ayarları tekrar yapmanız gerekmektedir.
AUTO MEMORY	YES : Otomatik olarak iyi çeken 6 istasyonu başlatır. ; NO : İptal eder. • [PRESET TYPE] için yalnızca [NORMAL] tercih edildiğinde bu seçilebilir. (⇒ 5)
MONO SET	ON : FM alımını güçlendirir ancak stereo etkisi kaybolabilir. ; OFF : İptal eder.
NEWS SET	ON : Ünite, eğer varsa geçici olarak Haber Programı moduna geçer. ; OFF : İptal eder.
REGIONAL* ²	ON : AF kontrolünü kullanarak, yalnızca belirli bir bölgede başka bir istasyona geçer. ; OFF : İptal eder.
AF SET* ²	ON : Geçerli çekim gücü yayıl olduğunda, otomatik olarak, aynı Radio Data System ağı dahilinde aynı programı yayınlayan ve çekim gücü daha iyi olan başka bir istasyon arar. ; OFF : İptal eder.

RADYO

TI	ON: Üniteyi uygunca geçici olarak Trafik Bilgi Sistemine geçirir ("TI" ışıkları açık); OFF: İptal eder.
PTY SEARCH	1 PTY dil seçimine giriş yapmak için ses düşmesine basın. 2 PTY dilini ENGLISH/ FRENCH/ GERMAN seçenek için ses düşmesini çevirin ve ardından düşmeye basın. 3 Kullanılabilir program türünü seçmek için ses düşmesini çevirin (aşaşa bakın). 4 Arama yapmak için ◀◀ / ▶▶ ögesine basın.

CLOCK

TIME SYNC	ON: Ünite zamanını Radyo Veri Sistemi istasyonu zamanına göre senkronize eder; OFF: İptal eder.
-----------	-------------------------------------------------------------------------------------------------

*1 **KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA**: Yalnızca AM/ SW1/ SW2 istasyonları.

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM: Yalnızca FM istasyonları.

*2 **KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/ KDC-100UB/ KDC-100UA**: Varsayılan: **[OFF]**

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM: Varsayılan: **[ON]**

Kullanılabilir Program Türü

SPEECH : NEWS, AFFAIRS, INFO (bilgilendirme), SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, DOCUMENT

MUSIC : POP M (müzik), ROCK M (müzik), EASY M (müzik), LIGHT M (müzik), CLASSICS, OTHER M (müzik), JAZZ, COUNTRY, NATION M (müzik), OLDIES, FOLK M (müzik)

Ünite sınırlı program türü [SPEECH] veya [MUSIC] ögesi altında seçilmişse arayacaktır.

- Bant FM1/ FM2/ FM3 modundaysa yalnızca **[MONO SET]/ [NEWS SET]/ [REGIONAL]/ [AF SET]/ [TI]/ [PTY SEARCH]** ögesi seçilebilir.
- Trafik bilgisi, alarm veya haber bülteni esnasında ses ayarlanırsa, ayarlanmış ses otomatik olarak hafızaya kaydedilir. Bir dahaki sefere trafik bilgisi, alarm veya haber bülteni açık olduğunda bu uygulanacaktır.

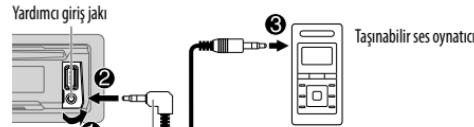
AUX

Hazırlık:

[BUILT-IN AUX] için [ON] ögesini seçin. (→ 5)

Dinlemeyi başlat

- Taşınabilir bir ses çalar bağlayın (ticari olarak satılır).



"L" şekilli konektöre sahip 3,5 mm'lik stereo küçük fiş
(ticari olarak satılır)

- AUX arasından seçim yapmak için **SRC** ögesine basın.
- Taşınabilir ses çaları açın ve çalışmaya başlatın.

AUX adını düzenleyin

Üniteye bağlı taşınabilir bir ses çalar dinlerken...

- [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düşmesine basın.
 - [SYSTEM] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düşmeye basın.
 - [AUX NAME SET] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düşmeye basın.
 - Bir öğe seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düşmeye basın.
- AUX (varsayılan)/ DVD/ PORTABLE/ GAME/ VIDEO/ TV
- Çıkmak için **Q/ ↲** ögesine basılı tutun.

Önceki ayere ögesine dönmek için, **Q/ ↲** düşmesine basın.

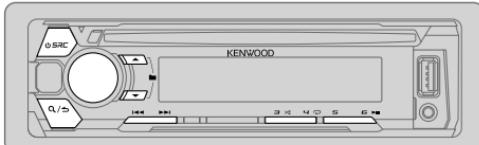
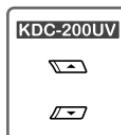
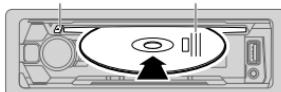
CD / USB / iPod / ANDROID

Çalma

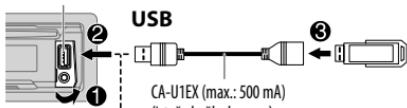
Kaynak otomatik olarak değiştir ve oynatma işlemi başlar.

▲ Diski çıkar

Etkili taraf



USB giriş terminali



iPod/iPhone (KDC-200UV için)

KCA-iP102 / KCA-iP103
(isteğe bağlı aksesuar)*1
veya iPod/Phone
aksesuar kablosu*2



ANDROID*3

Mikro USB 2.0 kablo*2
(ticari olarak satılır)



Bunu yapmak için

Oynat / duraklat

Ön yüz üzerinde

▶▷|| ögesine basın.

Uzaktan kumanda üzerinde

ENT ▶▷|| ögesine basın.

Geri / İleri sarma*4

◀◀◀▶▶| düğmesine basın ve basılı tutun.

◀◀◀▶▶| (+) düğmesine basın ve basılı tutun.

Bir parça/dosya seçin

◀◀◀▶▶| ögesine basın.

◀◀◀▶▶| (+) ögesine basın.

Bir klasör seçin*5

▲ / ▼ ögesine basın.

#FM+ / *AM- ögesine basın.

Tekrar çalma*6

◀▶ ögesine tekrar tekrar basın.

TRACK REPEAT/ ALL REPEAT : Ses CD'si

FILE REPEAT/ FOLDER REPEAT/ ALL REPEAT : MP3/WMA/WAV/FLAC dosyası

FILE REPEAT/ FOLDER REPEAT/ REPEAT OFF : iPod veya ANDROID

Rasgele çalma*6

▶▷ ögesine tekrar tekrar basın.

DISC RANDOM/ RANDOM OFF : Ses CD'si

FOLDER RANDOM/ RANDOM OFF : MP3/WMA/WAV/FLAC dosyası, iPod veya ANDROID

ALL RANDOM'ı seçmek için 3▶▷ ögesine basılı tutun.*7

*1 KCA-iP102 : 30'lu pin tipi, KCA-iP103 : Yıldırım tipi

*2 Kullanılmada değilken, kabloyu aracın içinde bırakmayın.

*3 Android cihazla bağlantı kurduğunuzda gösterildiği gibi "Press [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP". Uygulamayı yüklemek için kullanma talimatlarını izleyin. Bağlantı kurmadan önce Android cihazınız KENWOOD MUSIC PLAY uygulamasının en güncel sürümünü yükleyebilirsiniz. (→ 15)

*4 ANDROID için: Sadece [BROWSE MODE] seçildiğinde geçerlidir. (→ 9)

*5 CD için: Sadece MP3/WMA dosyaları için. Bu iPod/ANDROID için geçerli değildir.

*6 iPod/ANDROID için: Sadece [MODE OFF]/ [BROWSE MODE] seçildiğinde geçerlidir. (→ 9)

*7 CD için: Sadece MP3/WMA dosyaları için.

Kontrol modunu seç

iPod kaynağındayken **5** öğesine arka arkaya basın.

MODE ON : iPod'un kendisi kullanılarak iPod kontrolü yapma. Yine de bu üniteden oynatabilir/duraklatılabilir, dosya atılabilir, hızlı ileri veya geri sarılabilirsiniz.

MODE OFF : Bu üniteden iPod kontrolü yapma.

ANDROID kaynağındayken **5** öğesine arka arkaya basın.

BROWSE MODE: Android cihaza yüklü KENWOOD MUSIC PLAY uygulaması aracılığıyla bu üniteden Android cihaz kontrolü yapma.

HAND MODE : Android cihaza yüklü diğer medya oynatıcı uygulamaları aracılığıyla Android cihazın kendisi kullanılarak Android cihaz kontrolü yapma. Yine de bu üniteden çal/durdur ve dosyayı atla işlemlerini yapabilirsiniz.

Müzik sürücüsünü seçin

5 öğesine tekrar tekrar basın.

Aşağıdaki sürücüde kaydedilmiş şarkılar tekrar oynatılacak.

- Seçili bir akıllı cep telefonunun dahili veya harici belleği (yığın depolama sınıfı).
- Çoklu bir sürücü cihazının seçili sürücüsü.

Klasör veya listeden bir dosya seçin

1 / öğesine basın.

2 Bir klasör/liste belirlemek için ses düğmesini çevirin, ardından düğmeye basın.

3 Bir dosya belirlemek için ses düğmesini çevirin, ardından düğmeye basın.

Hızlı arama

iPod'da çok sayıda dosyanız varsa, ilk karakter dosya adı olacak şekilde hızlı bir arama yapabilirsiniz.

1 Karakter araması girmek için ses düğmesini hızlı bir şekilde çevirin.

2 Karakter seçmek için ses düğmesini çevirin.

A - Z ve 0 - 9 'un haricinde bir karakter aramak için yalnızca "*" öğesini girin.

3 Giriş konumuna taşımak için / öğesine basın.

• En fazla 3 karakter girebilirsiniz.

4 Aramayı başlatmak için ses düğmesine basın.

• Kök klasöre/ ilk dosyaya/ üst menüye dönmek için **5** nolu tuşa basın.

• Önceki ayar öğesine dönmek için, / düğmesine basın.

İptal etmek için / 'na basın ve bekleyin.

• iPod için [MODE OFF] seçildiğinde yalnızca bu uygulanabilir.

• ANDROID için [BROWSE MODE] seçildiğinde yalnızca bu uygulanabilir.

Doğrudan Müzik Arama (RC-406 kullanarak)

1 **DIRECT** öğesine basın.

2 Bir parça/dosya adı girmek için numara tuşlarına basın.

3 Müzik aramak için **ENT** öğesine basın.

• İptal etmek için **DIRECT** veya öğesine basın.

• Rastgele Çal seçildiği taktirde kullanılamaz.

• iPod ve ANDROID'de kullanılamaz.

Tuneln Radio'yu / Tuneln Radio Pro'yu / Aupeo'yu dinleyin (KDC-200UV için)

Tuneln Radio'yu, Tuneln Radio Pro'yu veya Aupeo'yu dinlerken, iPod/iPhone'ı ünite giriş terminali USB'sine bağlayın.
• Ünite, sesi bu uygulamalardan çıkartacaktır.

Diğer ayarlar

- [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düğmesine basın.
- Bir öğe seçmek için (aşağıdaki tabloya bakın) ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- İstenilen öğe seçilene kadar veya aktif olana kadar adım 2'ü tekrarlayın.
- Çıkmak için Q / ↲ ögesine basılı tutun.

Önceki ayar ögesine dönmek için, Q / ↲ düğmesine basın.

Varsayılan: XX

USB

MUSIC DRIVE	DRIVE CHANGE: Sonraki ([DRIVE 1] ile [DRIVE 5]) arasındaki sürücü otomatik olarak seçilir ve playback başlar. Aşağıdaki sürücülerin seçmek için 1 ile 3 arasındaki adımları tekrarlayın.
SKIP SEARCH	0.5% / 1% / 5% / 10%: iPod veya ANDROID ile dinlerken, toplam dosyalar üzerindeki arama oranını atlayı seçer.

Pandora® (KDC-200UV için)

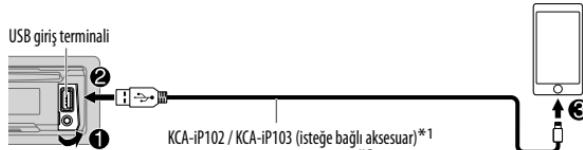
Hazırlık:

Cihazınıza (iPhone/ iPod touch) Pandora uygulamasının en son sürümünü yükleyin ve ardından bir hesap oluşturun ve Pandora'ya giriş yapın.

- [PANDORA SRC] içi [ON] ögesini seçin. (→ 5)

Dinlemeyi başlat

- Cihazınızdaki Pandora uygulamasını açın.
- Cihazınızı USB giriş terminaline bağlayın.



Kaynak, PANDORA olarak değişir ve yayın başlar.

Bunu yapmak için	Ön yüz üzerinde	Uzaktan kumanda üzerinde
Oynat / duraklat	6 ▶ II ögesine basın.	ENT ▶ II ögesine basın.
Bir şarkı atla	▶▶ I ögesine basın.	▶▶ I (+) ögesine basın.
Beğen veya beğenme*3	▲ / ▼ ögesine basın.	#FM+ / *AM- ögesine basın.

*1 KCA-iP102 : 30'luk pin tipi, KCA-iP103 : Yıldırım tipi

*2 Kullanımında değişken, kabloyu aracın içinde bırakmayın.

*3 Eğer beğenme seçilirse, mevcut şarkı atlanır.

Yeni bir istasyon oluştur ve kaydet

- Q / ↲ ögesine basın.
- [NEW STATION] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- [FROM TRACK] veya [FROM ARTIST] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- Mevcut şarkiya veya sanatçıyla olarak yeni bir istasyon oluşturulur.
- Kaydetmek için numara tuşlarından (1 ile 5) bir tanesine basın ve basılı tutun.

Kayıtlı bir istasyon seçmek için, numara tuşlarından (1 ile 5) bir tanesine basın.

Pandora® (KDC-200UV için)

Kayıtlı bir istasyonu arama

- 1 ögesine basın.
- 2 Bir öğe seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
[BY DATE]: Kayıt tarihine göre
[A-Z]: Alfabetik sıraya göre
- 3 İstediğiniz istasyonu seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.

İptal etmek için 'na basın ve bekleyin.
(ya da RC-406 ögesi kullanarak)

Bir kanal aramak için / ögesine basın, ardından **ENT ► II** ögesine basın.

Mevcut şarkıyı bilgisini yerimi belirle

Ses düğmesine basılı tutun.

"BOOKMARKED" görüntülenir ve bilgi cihazınıza depolanır. Bu üniteye değil ancak Pandora hesabınızda yerimi kullanılabilir.

Bir istasyon sil

PANDORA'yi dinlerken...

- 1 [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düğmesine basın.
- 2 [SYSTEM] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 3 [STATION DEL] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 4 [A-Z] veya [BY DATE] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 5 İstediğiniz istasyonun silinmesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 6 [YES] ögesini seçmek için ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 7 Çıkmak için / ögesine basılı tutun.

Önceki ayar ögesine dönmek için, / düğmesine basın.

SES AYARLARI

Herhangi bir kaynağı dinlerken...

- 1 [AUDIO CONTROL] ögesine doğrudan giriş yapmak için **AUD** tuşuna basın.
- 2 Bir öğe seçmek için (aşağıdaki tabloya bakın) ses düğmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- 3 İstilenen öğe seçiliye kadar veya aktif olana kadar adım 2'ü tekrarlayın.
- 4 Çıkmak için / ögesine basılı tutun.

(ya da RC-406 ögesi kullanarak)

- 1 [AUDIO CONTROL] ögesine giriş yapmak için **AUD** tuşuna basın.
- 2 Bir parça seçmek için / ögesine basın, ardından **ENT ► II** ögesine basın.

Önceki ayar ögesine dönmek için, / düğmesine basın.

Varsayılan: **XX**

SUB-W LEVEL -15 ila +15 (0) Subwoofer çıkış düzeyini ayarlar.

BASS LEVEL -8 ila +8 (+2)

Her bir kaynağı hafızaya almak için seviyeyi ayarlar. (Bir ayar yapmadan önce, ayarlamak istediğiniz kaynağı seçin.)

MID LEVEL -8 ila +8 (+1)

TRE LEVEL -8 ila +8 (+1)

EQ PRO (Bu ayar, [USER] ögesine kaydedilir.)

BASS ADJUST	BASS CTR FRQ	60/80/100/200 veya 60HZ/80HZ/ <u>100HZ</u> /200HZ: Merkez frekansını seçer.
--------------------	---------------------	-----------------------------------------------------------------------------

BASS LEVEL -8 ila +8 (+2): Seviye ögesini ayarlar.

BASS Q FACTOR 1.00/ 1.25/ 1.50/ 2.00: Kalite faktörünü ayarlar.

BASS EXTEND ON: Genişletilmiş bası açar. ; OFF: İptal eder.

MID ADJUST	MID CTR FRQ	0.5KHZ/ <u>1.0KHZ</u> / 1.5KHZ/ 2.5KHZ: Merkez frekansını seçer.
-------------------	--------------------	------------------------------------------------------------------

MID LEVEL -8 ila +8 (+1): Seviye ögesini ayarlar.

MID Q FACTOR 0.75/ 1.00/ 1.25: Kalite faktörünü ayarlar.

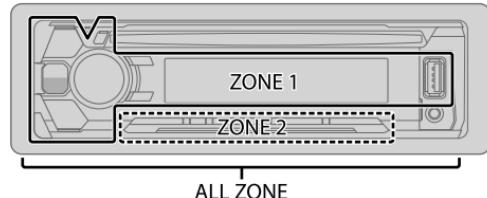
SES AYARLARI

TRE ADJUST	TRE CTR FRQ	10.0KHZ/ 12.5KHZ/ 15.0KHZ/ 17.5KHZ: Merkez frekansını seçer.
	TRE LEVEL	-8 ila +8 (+1): Seviye ögesini ayarlar.
PRESET EQ	DRIVE EQ/ TOP40/ POWERFUL/ ROCK/ POPS/ EASY/ JAZZ/ NATURAL/ USER:	Müzik türune uygun olarak önarý bir ekolayzer seçer. ([EQ PRO] öğesinde yapılan ayarları kullanmak için [USER] ögesini seçin.) [DRIVE EQ] arabanın dışındaki gürültüyü veya tekerlek gürültüsünü azaltan önarý bir ekolayzerdir.
BASS BOOST	LV1/ LV2/ LV3 veya LEVEL1/ LEVEL2/ LEVEL3:	Tercih ettiðiniz bass güçlendirme seviyesini seçin. ; OFF: İptal eder.
LOUDNESS	LV1/ LV2 veya LEVEL1/ LEVEL2:	Düşük ses düzeyinde daha dengeli bir ses üretebilme için tercih ettiðiniz düşük ve yüksek frekans gücünü seçer. ; OFF: İptal eder.
SUBWOOFER SET	ON:	Subwoofer çıkışını açar. ; OFF: İptal eder.
LPF SUBWOOFER	THROUGH:	Tüm sinyaller subwoofer'a gönderilir. ; 85HZ/ 120HZ/ 160HZ: 85 Hz/ 120 Hz/ 160 Hz deðerden daha düşük frekanstaki ses sinyalleri subwoofera gönderilir.
SUB-W PHASE	REVERSE (180°)/ NORMAL (0°):	En iyi performansı elde etmek ve hoparlörlerin çıkışını aynı hatta olmak için derin bas hoparlörlerin fazını seçer. ([LPF SUBWOOFER] için seçilebilir [THROUGH] ayarlar bundan başkasa anıcað seçilebilir).
FADER	R15 ila F15 (0):	Ön ve arka hoparlör çıkış balansını ayarlar.
BALANCE	L15 ila R15 (0):	Sol ve sağ hoparlör çıkış balansını ayar.
VOLUME OFFSET	AUX için: -8 ila +8 (0) ; Diğer kaynaklar için: -8 ila 0:	Her kaynaðın başlangıç ses seviyesini önceden belirler. (Ayarlamadan önce, ayarlamak istediğiniz kaynaðı seçin.)
SOUND RECNSTR	ON:	Yüksek frekanslı bileşenleri dengeleyerek ve ses verisinin sıkıştırılması sırasında dalgabójının yükselme süresini düzelterek gerçekçi bir ses oluşturur. ; OFF: İptal eder.

- Eğer [SWITCH PREOUT], [SUB-W] ya da [SUBWOOFER] olarak ayarlandıysa yalnızca [SUB-W LEVEL]/ [SUBWOOFER SET]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] ögesi seçilebilir. (→ 4)
- Eğer [SUBWOOFER SET], [ON] olarak ayarlandıysa yalnızca [SUB-W LEVEL]/ [LPF SUBWOOFER]/ [SUB-W PHASE] ögesi seçilebilir.

EKRAN AYARLARI

(KDC-200UV için)



Dimmer'i ayarla

Dimmer'i kapatmak veya açmak için **DISP (DIMMER)** düğmesine basılı tutun.

- Eğer [DIMMER TIME] düğmesini ayarladıysanız, bu düğmeye bir kez basılı tuttuðunuzda bu iptal olacaktır.

Diðer ayarlar

- [FUNCTION] ögesine giriş yapmak için ses düşmesine basın.
- [DISPLAY] ögesini seçmek için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
- Bir òge seçmek için ses düşmesini çevirin (→ 13), ve ardından düğmeye basın.
- Istenilen òge seçildiðinde veya aktif olduğunda 3 adımları tekrar et veya seçilen ògede belirtilen talimatları izleyin.
- Çıkmak için **Q/ ↲** ögesine basılı tutun.

Önceki ayar ögesine dönmek için, **Q/ ↲** düşmesine basın.

EKRAN AYARLARI

Varsayılan: XX

COLOR SELECT	(KDC-200UV için)
	ZONE 1, ZONE 2 ve ALL ZONE için ayrıca renk seçin.
1	Bir alan seç. (→ 12)
2	Seçilen alan bir renk seçin.
VARIABLE SCAN/ CUSTOM R/G/B/ önceden belirlenmiş renkler*	
Kendi renginizi yapmak için CUSTOM R/G/B öğesini seçin. Tercih etmiş olduğunuz renk [CUSTOM R/G/B] ögesinden kaydedilecektir.	
1	Ayrıntılı resim ayrıca giriş yapmak için ses düğmesine basın.
2	Ayarlamada (R / G / B) rengini seçmek için ◀◀ / ▶▶ ’ı ögesine basın.
3	Düzelte seviyesini (0 — 9 arası) ayarlamak için ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın.
DIMMER	Ecran aydınlatma karartın (ve KDC-200UV ögesi için tuş aydınlatmasını). ON: Dimmer açılır.; OFF: İptal eder. DIMMER TIME: Dimmer zamanını açmayı ve kapamayı düzenler. 1 Zamanı seçmek için [ON] ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın. 2 Zamanı seçmek için [OFF] ses düşmesini çevirin ve ardından düğmeye basın. (Varsayılan: [ON]: 6:00 PM veya 18:00 ; [OFF]: 6:00 AM veya 6:00)
BRIGHTNESS	0 — 31 : Ecran aydınlatması için tercih ettiğiniz parlaklık seviyesini seçin. (KDC-200UV için) 1 Bir alan seç. (→ 12) 2 0 — 31 : Ecran ve tuş aydınlatması için tercih ettiğiniz parlaklık seviyesini seçin.
TEXT SCROLL	AUTO / ONCE : Ecran bilgisini otomatik olarak kaydetmeyi ya da yalnızca bir kere görüntü kaydetmeyi seçin.; OFF: İptal eder.

* Önceden belirlenmiş renkler: **RED1 / RED2 / RED3 / PURPLE1 / PURPLE2 / PURPLE3 / PURPLE4 / BLUE1 / BLUE2 / BLUE3 / SKYBLUE1 / SKYBLUE2 / LIGHTBLUE / AQUA1 / AQUA2 / GREEN1 / GREEN2 / GREEN3 / YELLOWGREEN1 / YELLOWGREEN2 / YELLOW / ORANGE1 / ORANGE2 / ORANGERED**

SORUN GİDERME

Belirti	Çözüm
Ses duyulmuyor.	<ul style="list-style-type: none">Sesi en uygun düzeye ayarlayın.Kabloları ve bağlantıları kontrol edin.
"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" ibaresi görünür.	Güçü kapatın saha sonra hoparlör kablo terminalerinin içine yatalıp yatalımadığından emin olun. Gücü tekrar açın.
Genel "PROTECTING SEND SERVICE" ibaresi görünür.	Ünitesi en yakın servis merkezine gönderin.
<ul style="list-style-type: none">Ses duyulmuyor.Ünite açılmıyor.Ekranda görünen bilgi hatalı.	Konektörleri temizleyin. (→ 15)
Ünite tam olarak çalışmıyor.	Birimini sıfırlayın. (→ 3)
Radio Radyo alımı zayıf. Radyoju dinlerken parazit var.	Anten bağlantısını gerektiği gibi yapın.
Disk çıkartılamıyor.	Diski zorla çıkarmak için ▲ ’ı ögesine basın ve basılı tutun. Çıkardığınızda diskin düşürmemeye özen gösterin. Eğer bu, sorunu çözmez ise ünitesi sıfırlayın. (→ 3)
CD / USB / iPod Gürültü meydana gelecektir.	Diğer parçaya atlayın veya diskin değiştirin.
Şarkılar oynatılmasında arzu ettiğiniz gibi yeniden çalışmıyor.	Dosyalar kaydedildiği zaman playback yöntemi belirlenir.
"READING" yanıp söüyor.	Çok fazla hierarşik seviye veya klasör kullanmayın.
Geçen çalışma süresi doğru değil.	Bu parçaların nasıl kaydedildiğiyle ilgilidir.
Doğru karakterler gösterilmiyor (ör. albüm adı).	Bu ünite yalnızca büyük harfleri, rakamları ve sınırlı sayıda sembolü görüntüleyebilir. (→ 5)

SORUN GİDERME

CD / USB / iPod

ANDROID

Belirti	Çözüm
"NA FILE"	Diskin ses dosyası destekli olup olmadığından emin olun. (→ 15)
"NO DISC"	Yükleme yeri içerişine alınabilir bir disk yerleştirin.
"TOC ERROR"	Diskin temiz olduğundan ve düzgüncé yerleştirildiğinden emin olun.
"PLEASE EJECT"	Birimini sıfırlayın. Eğer bu işlem sorunu çözmezse, en yakındaki servis merkezine başvurun.
"READ ERROR"	Dosyaları ve klasörleri tekrar USB cihazına kopyalayın. Eğer bu, sorunu çözmezse USB cihazını sıfırlayın veya başka bir USB cihazı kullanın.
"NO DEVICE"	USB cihazını bağlayın veya kaynağı tekrar USB olarak değiştirin.
"COPY PRO"	Kopya korumalı dosya oynatılıyor.
"NA DEVICE"	USB destekli bir cihaz bağlayın ve bağlantılı kontrol edin.
"NO MUSIC"	Alınabilir ses dosyası olan bir USB cihazı bağlayın.
"iPod ERROR"	<ul style="list-style-type: none">• iPod'u tekrar bağlayın.• iPod'u sıfırlayın.
<ul style="list-style-type: none">• Playback yapılmırken ses duyulmaz.• Yalnızca Android cihazdan ses çıkışı.	<ul style="list-style-type: none">• Android cihazı tekrar bağlayın.• Eğer [HAND MODE] modundaysa Android cihazda herhangi bir medya player uygulamasını başlatın ve playback'i başlatın.• Eğer [HAND MODE] modundaysa mevcut medya player uygulamasını tekrar başlatın veya başka bir medya player uygulamasını kullanın.• Android cihazı tekrar başlatın.• Eğer bu sorunu çözemediyorsa bağlı Android cihaz ses sinyalini üniteye gönderemiyordur. (→ 16)
[BROWSE MODE] 'de playback yapılamıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Android cihazınızda KENWOOD MUSIC PLAY APP uygulamasının yüklü olup olmadığından emin olun. (→ 8)• Android cihazı tekrar bağlayın ve uygun kontrol modunu seçin.• Şeyet bu sonunu çözemediyorsa bağlı Android cihaz [BROWSE MODE] desteklemiyordur. (→ 16)

14

Belirti	Çözüm
ANDROID	<p>"NO DEVICE" veya "READING" yanıp söüyor.</p> <ul style="list-style-type: none">• Android cihaz üzerindeki geliştirici seçeneklerini kapatın.• Android cihazı tekrar bağlayın.• Şeyet bu sonunu çözemediyorsa bağlı Android cihaz [BROWSE MODE] desteklemiyordur. (→ 16)
Pandora	<p>Playback kesintili veya ses atlama sikıntısı var.</p> <p>"ANDROID ERROR" / "NA DEVICE"</p> <ul style="list-style-type: none">• Android cihazı tekrar bağlayın.• Android cihazı tekrar başlatın.
	<p>"ADD ERROR"</p> <p>"CHECK DEVICE"</p> <p>"NO SKIPS"</p> <p>"NO STATIONS"</p> <p>"STATION LIMIT"</p> <p>"CONNECT ERROR"</p> <p>"RATING ERROR"</p> <p>"THUMBS N/A"</p> <p>"LICENSE ERROR"</p>
	<p>Yeni istasyon oluşumu başarısız.</p> <p>Cihazınızdaki Pandora uygulamasını kontrol edin.</p> <p>Atlama sınırı ulaşıldı.</p> <p>Hibür istasyon bulunamadı.</p> <p>Kayıtlı istasyon sayısı sınırlına ulaşıldı. Cihazınızdan gereksiz istasyonları sildikten sonra tekrar deneyin.</p> <p>Bağlantı istikrarlı değil.</p> <p>Yetersiz şebeke bağlantısı yüzünden beğen/beğenme kaydı başarısız oldu.</p> <p>Beğen/beğenme kaydına izin verilmiyor.</p> <p>Pandora'nın temin edilmediği bir ülkeden giriş yapmaya çalışıyorsunuz.</p>

Bir telefon çağrısı alarak susturma

Ticari bir telefon aksesuarı kullanarak MUTE kablosunu telefonunuza bağlayın. (→ 19, 20)

Bir çağrı geldiğinde, "CALL" görüntülenir. (Ses sistemi duraklar.)

- Bir çağrı esnasında ses sistemini dinlemeye devam etmek için SRC ögesine basın. "CALL" ortadan kaybolur ve ses sistemi kaldığı yerden devam eder.

Çağrı sona erdiğinde, "CALL" ortadan kaybolur. (Ses sistemi kaldığı yerden devam eder.)

REFERANSLAR

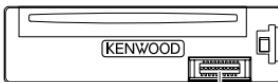
■ Bakım

Ünitenin temizlenmesi

Ön panel üzerindeki kiri, kuru silikon veya yumuşak bir bezle silin.

Konektörün temizlenmesi

Ön paneli sükün ve konektörleri, pamuklu bir bez kullanarak ve konektöre hasar vermemeyle dikkat ederek güç kullanmadan temizleyin.



Konektör (ön panelin arka tarafında)

Disklerin kullanımı

- Diskin kayıt yüzeyine dokunmayın.
- Diskin üzerine bant vb. yapıştırın, üzerine bant yapmış diskleri kullanmayın.
- Disk için herhangi bir aksesuar kullanmayın.
- Diski merkezden dışarıya hareketlerle temizleyin.
- Diski kuru silikon veya yumuşak bir bezle temizleyin. Herhangi bir çözücü madde kullanmayın.
- Diskleri bu üniteden çıkarınken, yataş olarak çekin.
- Bir diski takmadan önce diskin orta deligideki ve kenarlarındaki korumaları çıkarın.

■ Daha fazla bilgi

Ayrıca aşağıdaki web sitesini <www.kenwood.com/cs/ce/> şunun için ziyaret edin:

- En güncel aygit yazılım ve en güncel parça listesi
- KENWOOD MUSIC PLAY Android™ uygulaması
- Herhangi bir güncel bilgi

Genel

- Bu ünite yalnızca aşağıdaki CD'leri çalıştırabilir:



- Çalışabilir ses dosyaları hakkında ayrıntılı bilgi ve notlar aşağıdaki web sitesinde çevrimiçi kılavuz olarak belirtilmektedir: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

Çalışabilir dosyalar

- Çalışabilir ses dosyası: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

- Çalışabilir medya disk: CD-R/CD-RW/CD-ROM

- Çalışabilir disk dosya formatı: ISO 9660 Seviyesi 1/2, Joliet, Uzun dosya adı.

- Çalışabilir USB aygit dosya sistemi: FAT12, FAT16, FAT32

Ses dosyaları yukarıda listelenen standartları ısa dahil, medya veya aygitin türüne veya koşullarına bağlı olarak kayıttan yürütme imkansız olabilir.

Çalışnamayan diskler

- Yuvarlak olmayan diskler.

- Kayıt yüzeyinde renklenme olan veya kirli olan diskler.

- Kapalılmamış Recordable/ReWritable (Kaydedilebilir/Tekrar Yazılabilir) diskler.

- 8 cm CD. Bir adaptör kullanılarak yerleştirmeye çalışmak anızda neden olabilir.

USB aygıtlar hakkında

- Bu birim USB yoğun bellek depolama aygitında kayıtlı MP3/WMA/WAV/FLAC dosyalarını oynatır.

- Bir USB aygitini bir USB çöküntüyü bağlayamazsınız.

- 5 m'den daha uzun bir kablonun bağlanması normal olmayan çalışmaya neden olabilir.

- Bu ünite elektrik gücü 5 V'den farklı olan ve 1 A'yi geçen bir USB aygitini tanıymaz.

iPod/iPhone hakkında

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, ve 5th generation)

- iPod classic

- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, ve 7th generation)

- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C, 6, 6 Plus

- Eğer "KENWOOD" veya "✓" ögesi iPod üzerinde görüntülenirse iPod'u çalıştırılamazsınız.

REFERANSLAR

Android cihaz hakkında

- Bu ünite Android OS 4.1 ve üzerini desteklemektedir.
- Bazı Android cihazlar (4.1 ve üzeri sürümde sahip işletim sistemleri) tam olarak Android Açık Aksesuarı (AOA) 2.0.1 desteklemeyebilir.
- Android cihazı hem yayın depolama sınıfının hemde AOA 2.0.1 destekliyorsa bu ünite hem zaman AOA 2.0 yoluya öncelikli olarak playback yapar.

Pandora hakkında

- Pandora yalnızca bazı ülkelerde kullanılabilmektedir.
Daha fazla bilgi için lütfen <<http://www.pandora.com/legal>> adresini ziyaret edin.
- Pandora üçüncü bir şahıs hizmeti olduğundan özellikleri önceden haber verilmeksızın değiştirilebilir. Bu nedenle, uyumluluk bozulabilir veya hizmetlerin tümüne ya da bir bölümune ulaşlamayabilir.
- Pandora'nın bazı işlevleri bu üitede çalıştırılmıyor.
- Uygulama kullanımıyla ilgili sorunlar için, lütfen Pandora ile iletişime geçin: pandora-support@pandora.com.

Ekrان bilgilerini değiştirir

DISP ögesine her bastığınızda bilgi ekranı değiştirir.

- Eğer bilgi mevcut değilse veya kayıt edilmediyse, "NO TEXT", "NO INFO" veya diğer bilgi (ör. istasyon adı, çalışma süresi) görüntülenir.

Kaynak adı	KDC-200UV	KDC-1010U / KDC-100UW / KDC-100UR / KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA / KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM
STANDBY	Kaynak adı (Tarih/Saat)	Kaynak adı ➔ Saat ➔ (başa geri döner)
TUNER	Frekans (Tarih/Saat)	Frekans ➔ Saat ➔ (başa geri döner) (Yalnızca FM Radyo Veri Sistemi kullanan istasyonlar için) İstasyon adı (Tarih/Saat) ➔ Radyo metni (Tarih/Saat) ➔ Radyo metni+ (R.TEXT+) ➔ Başlık (Sanatçı) ➔ Başlık (Tarih/Saat) ➔ Frekans (Tarih/Saat) ➔ (başa geri döner)
CD veya USB	(CD-DA için) Parça adı (Sanatçı) ➔ Parça adı (Disk adı) ➔ Parça adı (Tarih/Saat) ➔ Çalışma süresi (Tarih/Saat) ➔ (başa geri döner) (MP3/WMA/WAV/FLAC dosyaları için) Parça adı (Sanatçı) ➔ Parça adı (Album adı) ➔ Parça adı (Tarih/Saat) ➔ Dosya adı (Klasör adı) ➔ Dosya adı (Tarih/Saat) ➔ Çalışma süresi (Tarih/Saat) ➔ (başa geri döner)	(CD-DA için) Disk adı/Sanatçı ➔ Parça adı/Sanatçı ➔ Çalışma süresi ➔ Saat ➔ (başa geri döner) (MP3/WMA/WAV/FLAC dosyaları için) Parça adı/Sanatçı ➔ Album adı/Sanatçı ➔ Klasör adı ➔ Dosya adı ➔ Çalışma süresi ➔ Saat ➔ (başa geri döner)
IPOD vega ANDROID	Parça adı (Sanatçı) ➔ Parça adı (Album adı) ➔ Parça adı (Tarih/Saat) ➔ Çalışma süresi (Tarih/Saat) ➔ (başa geri döner)	Parça adı/Sanatçı ➔ Album adı/Sanatçı ➔ Çalışma süresi ➔ Saat ➔ (başa geri döner)
PANDORA	İstasyon adı (Tarih/Saat) ➔ Paylaşılan / Radyo istasyonu (Tarih/Saat) ➔ Parça adı (Sanatçı) ➔ Parça adı (Album adı) ➔ Parça adı (Tarih/Saat) ➔ Çalışma süresi (Tarih/Saat) ➔ (başa geri döner)	—
AUX	Kaynak adı (Tarih/Saat)	Kaynak adı ➔ Saat ➔ (başa geri döner)

KURULUM / BAĞLANTI

⚠️ Uyarı

- Bu ünite yalnızca, negatif topraklama yapılmış 12 V DC'lik güç kaynağı ile kullanılabilir.
- Kablolama ve montaj öncesi akünün negatif terminal bağlantısını kesin.
- Kısa devre olmasını engellemek için Aki kablosunu (sarı) ve Kontak kablosunu (kırmızı) aracın şasisine veya Topraklama kablosuna (siyah) bağlamayın.
- Kısa devre olmasını engellemek için, bağlı olmayan kabloları elektrik bandı ile saran.
- Montajdan sonra, üniteyi aracın şasisine topraklılığınızdan emin olun.

⚠️ Dikkat

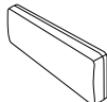
- Güvenliğiniz için, kablolama ve montaj işlerini profesyonellere bırakın. Araç ses sistemi satıcısına danışın.
- Bu üniteyi aracınızın konsolu takın. Ünite kullanım sırasında ve kullanımın hemen ardından ünitenin metal kısımlarına dokunmayın. Soğutma plakası ve kaplama gibi metal kısımlar sıcak olabilir.
- Hoparlörlerin \ominus kablolarını araç şasisine veya Şassi kablosuna (siyah) bağlamayın veya bu kabloları paralel bağlamayın.
- Üniteyi 30°'den küçük bir açıyla monte edin.
- Aracınızın kablo setinde kontak terminali yoksa, Kontak kablosunu (kırmızı) sigorta kutusuna bağlayın. Sigorta kutusu 12 V DC'lik bir güç kaynağı sağlamalı ve kontak anahtarları ile açılıp kapatılabilirler.
- Tüm kabloların sıcak metal parçalarından uzak tutun.
- Ünite takıldıktan sonra, fren lambalarının, sinyallerin, sileceklerin, vb. düzgün bir şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Sigorta atarsa, öncelikle kabloların aracın şasisine temas etmediğinden emin olun ve ardından eski sigortayı, aynı değerdeki yeni bir sigorta ile değiştirin.

Temel prosedür

- Anahtarı, kontak anahtarlarından çıkarın ve ardından araç aküsünün \ominus terminalinin bağlantısını kesin.
- Kabloları doğru şekilde bağlayın.
Kablo bağlantıları bölümne bakın. (\Rightarrow 19, 20)
- Üniteyi aracınıza monte edin.
Ünitenin monte edilmesi (konsol montajı) bölümne bakın.
- Araç aküsünün \ominus terminalini bağlayın.
- Birimini sıfırlayın. (\Rightarrow 3)

Montaj için parça listesi

(A) Ön panel



(x1)

(B) Çerçeve plakası



(x1)

(C) Montaj kovarı



(x1)

(D) Çıkarma tuşu



(x2)

(E) Kablo seti



(x1)



(x1)

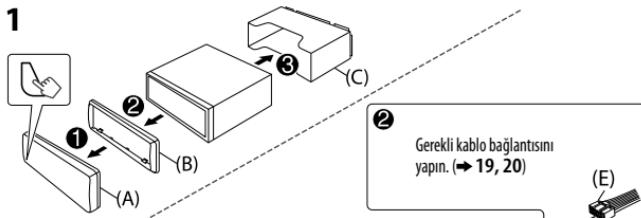
KDC-1010U / KDC-200UV/
KDC-100UW / KDC-100URI/
KDC-100UG / KDC-100UB/
KDC-100UA

KDC-181UWM / KDC-161URM/
KDC-151UBM

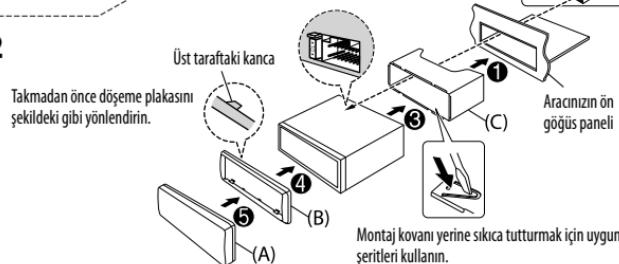
KURULUM / BAĞLANTI

Ünitenin monte edilmesi (konsol montajı)

1

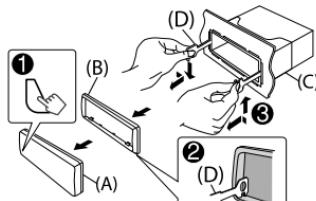


2



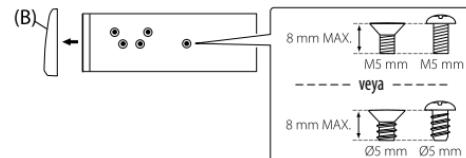
Ünitenin çıkarılması

- Önyüz bağlantısını kesin.
- Cerceve plakasının her iki yanında bulunan deliklerin içerisindeki çıkışma tuşları üzerine tutucu pimi takın ve sonra yerinden çıkartın.
- Her iki yanındaki yuvaların içerisindeki çıkışma tuşlarını derinlemesine yerleştirin ve ardından sağ tarafta gösterildiği gibi ok işaretlerini takip edin.



Montaj kovani olmadan montaj yapılırken

- Montaj kovanını ve çerçeve plakasını üniteyenin çıkartın.
- Araç takma desteğiyle ünitedekiler (her iki yöndeki) delikler sıraya dizin ve üniteyi vidalarla (tedarik edilmiş olan) sağlamlaştırın.



Aşağıdaki vidalar sağlanmaktadır:

**KDC-1010U / KDC-200UV / KDC-100UW / KDC-100UR /
KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA:**

	Yuvarlak başlı vidalar (M5 × 8 mm)	× 4	Takma desteğini güvenceye almak için
	Yassı başlı vidalar (M5 × 8 mm)	× 4	
	Sems vidaları (M4 × 8 mm)	× 1	Topraklama kablosunu güvenceye almak için (siyah)

KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM:

	Yuvarlak başlı vidalar (Ø5 × 8 mm)	× 4	Takma desteğini güvenceye almak için
	Yassı başlı vidalar (Ø5 × 8 mm)	× 4	
	Sems vidaları (M4 × 8 mm)	× 1	Topraklama kablosunu güvenceye almak için (siyah)

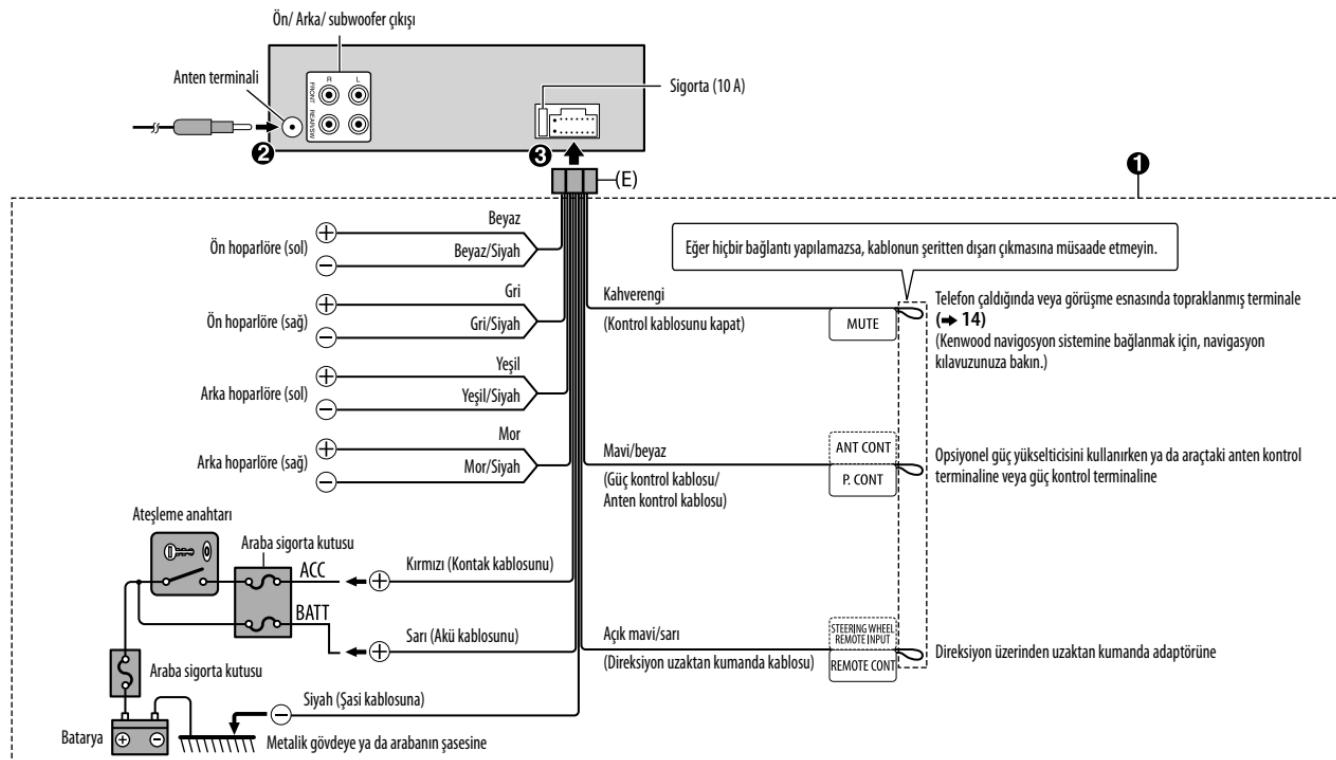
⚠ Sadece belirtilen vidaların kullanılması gereklidir. Yanlış vidaların kullanılması üniteye hasar verebilir.

KURULUM / BAĞLANTI

Kablo bağlantısı (KDC-1010U / KDC-200UV / KDC-100UW / KDC-100UR / KDC-100UG / KDC-100UB / KDC-100UA için)

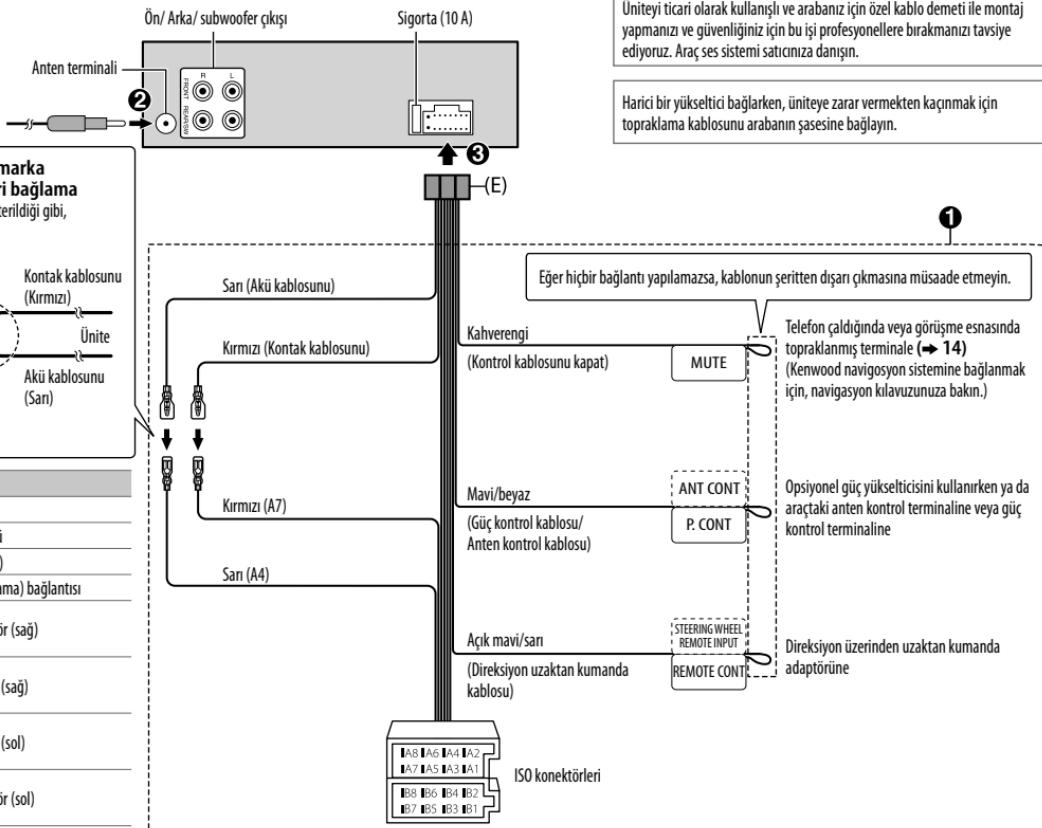
ÖNEMLİ: Üniteyi ticari olarak kullanılışı ve arabanız için özel kablo demeti ile montaj yapmanızı ve güvenliğiniz için bu işi profesyonellere bırakmanız tavaşıye ediyoruz. Araç ses sistemi satıcınıza danişın.

Harici bir yükseltici bağlarken, üniteye zarar vermekten kaçınmak için topraklama kablosunu arabanın şasesine bağlayın.



KURULUM / BAĞLANTI

Kablo bağlantısı (KDC-181UWM / KDC-161URM / KDC-151UBM için)



TEKNİK ÖZELLİKLER

**KDC-1010U/ KDC-200UV/ KDC-100UW/ KDC-100UR/ KDC-100UG/
KDC-100UB/ KDC-100UA** için:

Tuner	FM	Frekans Aralığı	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz aralık)
	Kanal Aralık Seçimi	50 kHz	
	Kullanılabilir Hassasiyet ($S/N = 26 \text{ dB}$)	8,2 dBf (0,71 $\mu\text{V}/75 \Omega$)	
	Sessizleştirme Hassasiyeti ($\text{DIN } S/N = 46 \text{ dB}$)	17,2 dBf (2,0 $\mu\text{V}/75 \Omega$)	
	Frekans Tepkisi ($\pm 3 \text{ dB}$)	30 Hz — 15 kHz	
	Sinyal-Parazit Oranı (MONO)	64 dB	
	Stereo Ayırma (1 kHz)	40 dB	
	AM	Bant 1 (OD)	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz aralık)
		Bant 2 (SW1)	2 940 kHz — 7 735 kHz (5 kHz aralık)
		Bant 3 (SW2)	9 500 kHz — 10 135 kHz/ 11 580 kHz — 18 135 kHz (5 kHz aralık)
	Kanal Aralık Seçimi	Bant 1	9 kHz
		Bant 2/3	5 kHz
	Kullanılabilir Duyarlılık ($S/N = 20 \text{ dB}$)	OD	29,0 dB μ (28,2 μV)
		SW	30 dB μ (32 μV)

KDC-181UWM/ KDC-161URM/ KDC-151UBM için:

FM	Frekans Aralığı	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz aralık)
	Kullanılabilir Hassasiyet ($S/N = 26 \text{ dB}$)	0,71 $\mu\text{V}/75 \Omega$
	Sessizleştirme Hassasiyeti ($\text{DIN } S/N = 46 \text{ dB}$)	2,0 $\mu\text{V}/75 \Omega$
	Frekans Tepkisi ($\pm 3 \text{ dB}$)	30 Hz — 15 kHz
	Sinyal-Parazit Oranı (MONO)	64 dB
	Stereo Ayırma (1 kHz)	40 dB
OD	Frekans Aralığı	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz aralık)
	Kullanılabilir Hassasiyet ($S/N = 20 \text{ dB}$)	28,2 μV
UD	Frekans Aralığı	153 kHz — 279 kHz (9 kHz aralık)
	Kullanılabilir Hassasiyet ($S/N = 20 \text{ dB}$)	50 μV

TEKNİK ÖZELLİKLER

CD oynatıcı	Lazer Diyot	GaAlAs		Maksimum Çıkış Gücü	50 W × 4
	Dijital Filtre (D/A)	8 kere üst ömekleme		Ful band aralık gücü	22 W × 4 (1 % THD min.)
	Mil Devri	500 dev/dak — 200 dev/dak (CLV)		Hoparlör Empedansı	4 Ω — 8 Ω
	Wow ve Kirpışma	Alt ölçülebilir sınır		Ses Hareketi	Bas 100 Hz ±8 dB Orta 1,0 kHz ±8 dB Tiz 12,5 kHz ±8 dB
	Frekans Tepkisi (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz		Güçlendirilmemiş Çıkış Seviyesi/Yükü (CD)	2 500 mV/10 kΩ
	Toplam Harmonik Bozulma (1 kHz)	0,01 %		Güçlendirilmemiş Çıkış Empedansı	≤ 600 Ω
	Sinyal-Parazit Oranı (1 kHz)	105 dB		Yardımcı	Frekans Tepkisi (±3 dB) 20 Hz — 20 kHz Giriş Maksimum Voltajı 1 000 mV Giriş Empedansı 30 kΩ
	Dinamik Aralık	90 dB		Genel	Çalışma Voltajı 14,4 V (10,5 V — 16 V arasına izin verilir) Maksimum Akım Tüketimi 10 A İşletme Sıcaklığı Aralığı -10°C — +60°C Montaj Büyüklüğü (G × Y × D) 182 mm × 53 mm × 159 mm Ağırlık 1,3 kg
	Kanal Ayırma	85 dB		Önceden bildirilmeksızın değişikliğe tabidir.	
	MP3 Çözme	MPEG-1/2 Audio Layer-3 uyumlu			
	WMA Çözme	Windows Media Audio uyumlu			
USB	USB Standardı	USB 1.1, USB 2.0 Tam Hız			
	Dosya Sistemi	FAT12/ 16/ 32			
	Maksimum Elektrik Akımı	DC 5 V — 1 A			
	MP3 Çözme	MPEG-1/2 Audio Layer-3 uyumlu			
	WMA Çözme	Windows Media Audio uyumlu			
	WAV Çözme	Doğrusal PCM			
	FLAC Çözme	FLAC dosyası (48 kHz'e kadar / 16 bit)			



EMC Direktifi uyarınca Uygunluk Beyanı

RoHS Yönergesi 2011/65/EU'ya göre Uygunluk Bildirimi

Üretici:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

AB Temsilcisi:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

CLASS 1
LASER PRODUCT

Lazer kullanan ürünlerdeki işaretler

Şasi/Kasa üzerinde bulunan ve bileşenin Class 1 (Sınıf 1) olarak sınıflandırılan lazer işini kullandığını belirten bir etiket bulunur. Bu etiket, ünitenin düşük sınıf lazer işlarını kullandığı anlamına gelir. Ünite dışında zararlı radyasyon tehlikesi yoktur.

For Turkey

Bu ürün 28300 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir.

Eski Elektrik ve Elektronik Ekipmanların İmha Edilmesi Hakkında Bilgi (atık yan ürün toplama sistemlerini kullanan ülkeler için uygulanabilir)



Sembollü (üzerinde çarşı işaretleri olan çöp kutusu) ürünler ev atıkları olarak atılamaz.

Eski elektrik ve elektronik ekipmanlar, bu ürünlerin ve ürün atıklarının geri dönüştürülebilcek bir tespite değerlendirilmelidir. Yaşadığınız bölgeye en yakın geri dönüşüm tesisi yerini öğrenmek için yerel makamlara müracaat edin. Uygun geri dönüşüm ve atık imha yöntemi sağlığımız ve çevremiz üzerindeki zararlı etkileri önlerek kaynakların korunmasına da yardımcı olacaktır.

- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- Lightning is a trademark of Apple Inc.

- Android is trademark of Google Inc.

- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.
- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.

libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

: KDC-151UBM / KDC-161URM / KDC-181UWM

اعلاجیه تطابق با توجه به راهنمای EMC

اعلاجیه تطابق با توجه به راهنمای 2011/65/EU RoHS

تولیدکنندگ:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022,

Japan

نمایندگان اتحادیه اروپا:

JVCKENWOOD NEDERLAND B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands



ردیل را مخلفتسا باشد لاؤصحمه راندگ استملاع

طبق نوشتہ موجود بر روی برچسب متعلق به شاسی ها /

قابل، این قطعه از پرتوهای لیزر درجه ۱ استفاده می کند.

به عبارت دیگر، این دستگاه از پرتوهای لیزر ضعیف تر

استفاده می کند. در خارج از دستگاه، خطر اشعه های

مضر وجود ندارد.

CLASS 1
LASER PRODUCT

50 وات \times 4	حداکثر قدرت خروجی
22 وات \times 4 (با کمتر از 1% THD)	قدرت پهنهای باند کامل
4 اهم — 8 اهم	امپانس بلندگو
صدای بهم 100 هرتز ± 8 دسیبل	عملکرد صدا
وسط 1.0 کیلو هرتز ± 8 دسیبل	نمودار
صدای زیر 12.5 کیلو هرتز ± 8 دسیبل	نمودار
سطح خروجی اولیه / بار (سی دی) 10 کیلوامپ 2/500 mV	نمودار
امپانس خروجی اولیه 600 اهم \geq	نمودار
پاسخ فرکانس (3 ± 3 دسیبل) 20 هرتز — 20 کیلو هرتز	نمودار
1 000 mV	حداکثر ولتاژ ورودی
30 کیلوواهم	امپانس ورودی
14.4 ولت (10.5 ولت — 16 ولت مجاز)	ولتاژ کارکرد
10 آمپر	حداکثر میزان مصرف برق
10 درجه سانتیگراد — 60 درجه سانتیگراد	محدوده دمای عملیاتی
182 میلی متر \times 53 میلی متر \times 159 میلی متر	اندازه نصب (پهنا در بلندی در عمق)
1.3 کیلو گرم	وزن

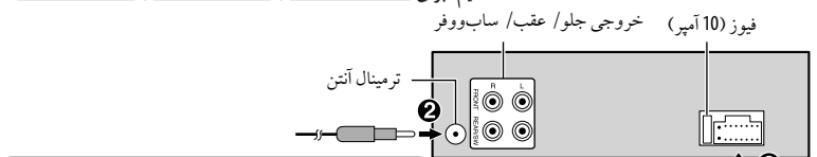
ممکن است بدون اعلام قبلی تغییر کند.

GaAAs	دیود لیزری
نمونه گیری زیاد 8 برابر (D/A)	فیلتر دیجیتال
سرعت اسپیندل	500 دور در دقیقه — 200 دور در دقیقه (CLV)
میزان صدای دارای اعوجاج	کمتر از محدوده قابل اندازه گیری
پاسخ فرکانس (1 ± 3 دسیبل) 20 هرتز — 20 کیلو هرتز	توسعه کل هارمونیک (1 کیلوهرتز)
0.01 %	نسبت سیگنال به بازاریت (1 کیلوهرتز)
105 دسیبل	دامنه دینامیک
90 دسیبل	جاداسازی کاتال
85 دسیبل	MP3 رمزگشایی
MPEG-1/2 Audio Layer-3 سازگار با	WMA رمزگشایی
Windows Media Audio سازگار با	استاندارد USB
USB 2.0، USB 1.1 سرعت بالا	سیستم فایل
32 / 16 / FAT12	حداکثر جریان برق
5 ولت DC 1 آمپر	رمزگشایی MP3
MPEG-1/2 Audio Layer-3 سازگار با	WMA رمزگشایی
Windows Media Audio سازگار با	PCM خطي
PCM فایل FLAC (تا 48 کیلوهرتز / 16 بیت)	WAV رمزگشایی
FLAC رمزگشایی	USB

برای [KDC-151UBM] / [KDC-161URM] / [KDC-181UWM]	
87.5 (فضای 50 کیلو هرتز)	هزه فرکانس
108.0 — 108.5 (فضای 50 کیلو هرتز)	FM
75 Ω / 0.71 μV حساسیت قابل استفاده (S/N = 26 دسی بل)	حساسیت سکوت (DIN S/N = 46 دسی بل)
75 Ω / 2.0 μV حساسیت سکوت (DIN S/N = 46 دسی بل)	پاسخ فرکانس (3 ± دسی بل) 30 هرتز — 15 کیلو هرتز
64 دسی بل نسبت سیگنال به پارازیت (مونو)	جداسازی استریو (1 کیلو هرتز) 40 دسی بل
531 کیلو هرتز — 1611 کیلو هرتز (فضای 9 کیلو هرتز)	هزه فرکانس
28.2 μV حساسیت قابل استفاده (S/N = 20 دسی بل)	MW
153 کیلو هرتز — 279 کیلو هرتز (فضای 9 کیلو هرتز)	هزه فرکانس
50 μV حساسیت قابل استفاده (S/N = 20 دسی بل)	LW

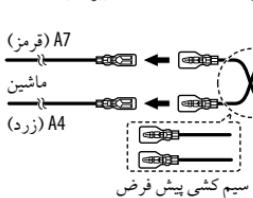
برای [KDC-100UR] / [KDC-100UW] / [KDC-200UV] / [KDC-1010U]	
: [KDC-100UA] / [KDC-100UB] / [KDC-100UG]	
87.5 50 کیلو هرتز	هزه فرکانس
108.0 — 108.5 (فضای 50 کیلو هرتز)	انتخاب فضای کanal
75 Ω / 0.71 μV 8.2 dBf حساسیت قابل استفاده (S/N = 26 دسی بل)	حساسیت سکوت (DIN S/N = 46 دسی بل)
75 Ω / 2.0 μV 17.2 dBf حساسیت سکوت (DIN S/N = 46 دسی بل)	پاسخ فرکانس (3 ± دسی بل) 30 هرتز — 15 کیلو هرتز
64 دسی بل نسبت سیگنال به پارازیت (مونو)	جداسازی استریو (1 کیلو هرتز) 40 دسی بل
531 کیلو هرتز — 1611 کیلو هرتز (فضای 9 کیلو هرتز)	هزه فرکانس
2940 کیلو هرتز — 7735 کیلو هرتز (فضای 5 کیلو هرتز)	باند 2 (SW1)
9500 کیلو هرتز — 10135 کیلو هرتز / 11580 کیلو هرتز — 18135 کیلو هرتز (فضای 5 کیلو هرتز)	باند 3 (SW2)
9 کیلو هرتز 5 کیلو هرتز	انتخاب فضای کanal
(28.2 μV) 29.0 dBμ MW (32 μV) 30 dBμ SW	حساسیت قابل استفاده (S/N = 20 دسی بل)

(KDC-151UBM / KDC-161URM / KDC-181UWM) برای

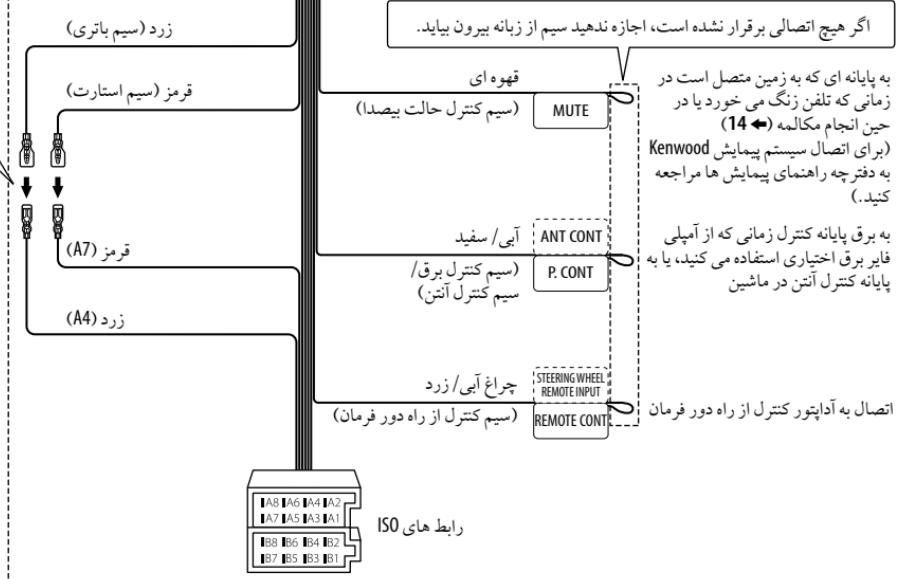


اتصال رابطهای ISO در برخی از ماشینهای Audi / VW / Opel / Vauxhall

ممکن است لازم باشد که سیم کشی مربوط به مهار سیم را همانطور که در تصویر نشان داده شده است تغییر دهید.



رنگ و عملکرد	پین
باتری:	زرد A4
کنترل توان:	آبی / سفید A5
(ACC): استارت:	قرمز A7
اتصال ارت (زمینی):	سیاه A8
ارغوناتی +:	B1
ارغوناتی - / سیاه:	B2
خاکستری +:	B3
خاکستری - / سیاه:	B4
سفید +:	B5
سفید / سیاه -:	B6
سبز +:	B7
سبز / سیاه -:	B8



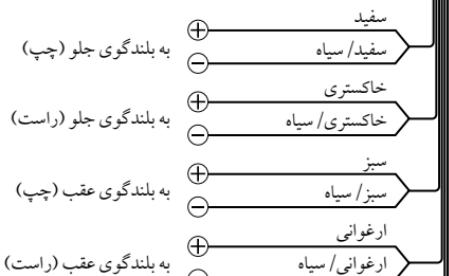
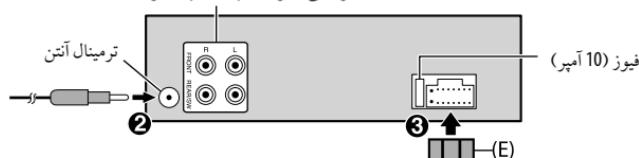
هنگام اتصال به آمیلی فایر خارجی، سیم اتصال بدنه آن را به شاسی خودرو متصل کنید تا دستگاه آسیب نماید.

اگر اتوموبیل شما دارای ترمینال ISO نیست: ما پیشنهاد می کنیم دستگاه را با یک دسته سفارشی مخصوص خودرو خود که در بازار موجود است نصب کنید و برای اینکه خود، این کار را به افراد حرفه ای و آگذار نماید. با فروشندۀ ضمیمه خودرو مشورت کنید.

([KDC-100UA] / [KDC-100UB] / [KDC-100UG] / [KDC-100UR] / [KDC-100UW] / [KDC-200UV] / [KDC-1010UA]

مهم: ما پیشنهاد می‌کنیم دستگاه را با یک دسته سیم سفارشی مخصوص خودروی خود که در بازار موجود است نصب کنید و برای اینمنی خود، این کار را به افراد حرفه‌ای و آگلار نمایید. با فروشندۀ خبط صوت خودرو مشورت کنید.

خروجی جلو / عقب / سایپ ووفر



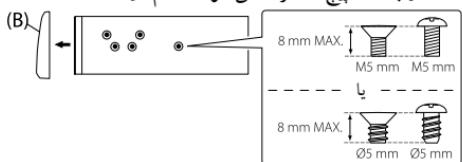
اگر هیچ اتصالی برقرار نشده است، اجازه ندهید سیم از زبانه بیرون بیاید.

به پایانه ای که به زمین متصل است در زمانی که تلفن زنگ می‌خورد یا در حین انجام مکالمه (14) (برای اتصال سیستم پیماش Kenwood به مفترض راهنمای پیماش ها مراجعه کنید).

به برق پایانه کنترل زمانی که از آمبلی فایبر برق اختیاری استفاده می‌کنید، یا به پایانه کنترل آتن در ماشین

اتصال به آداتپور کنترل از راه دور فرمان

- 1** محل نصب را جدا کرده و صفحه برش را از دستگاه جدا کنید.
2 سوراخ های موجود در دستگاه (در هر دو سمت) را با قلاب اتصال ماشین تراز کرده و دستگاه را با کمک پیچ ها (عرضه می شود) محکم کنید.



پیچ های زیر برای ارائه شده اند:

/KDC-100UR /KDC-100UW /KDC-200UV /KDC-1010U
 : KDC-100UA /KDC-100UB /KDC-100UG

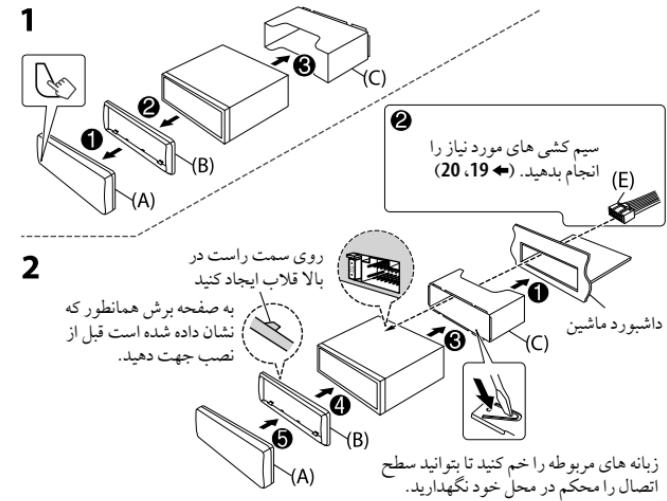
برای بستن قلاب اتصال	× 4	پیچ های سرگرد (M5 × 8 میلی متر)	
	× 4	پیچ های صاف (M5 × 8 میلی متر)	
برای بستن سیم کف (سیاه)	× 1	پیچ های واشردار (M4 × 8 میلی متر)	

: KDC-151UBM / KDC-161URM / KDC-181UWM

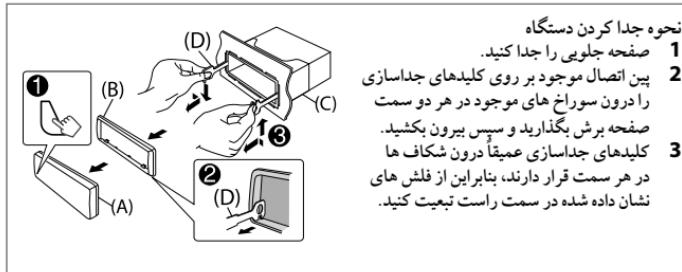
برای بستن قلاب اتصال	× 4	پیچ های سرگرد (Ø5 × 8 میلی متر)	
	× 4	پیچ های صاف (Ø5 × 8 میلی متر)	
برای بستن سیم کف (سیاه)	× 1	پیچ های واشردار (M4 × 8 میلی متر)	

⚠ فقط از پیچ های مشخص شده استفاده کنید. استفاده از پیچ های اشتباه ممکن است به دستگاه آسیب وارد کند.

نصب دستگاه (نصب کردن در داشبورد)



زبانه های مریبوطه را خام کنید تا بتوانید سطح اتصال را محکم در محل خود نگهارید.



نحوه جدا کردن دستگاه
1 صفحه جلویی را جدا کنید.

2 بین اتصال سوراخ های موجود در هر دو سمت صفحه برش بگذارید و سپس بپرسون.

را درون سوراخ های موجود در هر دو سمت صفحه برش بگذارید و سپس بپرسون.

3 کلیدهای جداسازی عقیقاً درون شکاف ها در هر سمت قرار دارند، تا برای ان از فاش های نشان داده شده در سمت راست تعیت کنید.

▲ اخطار

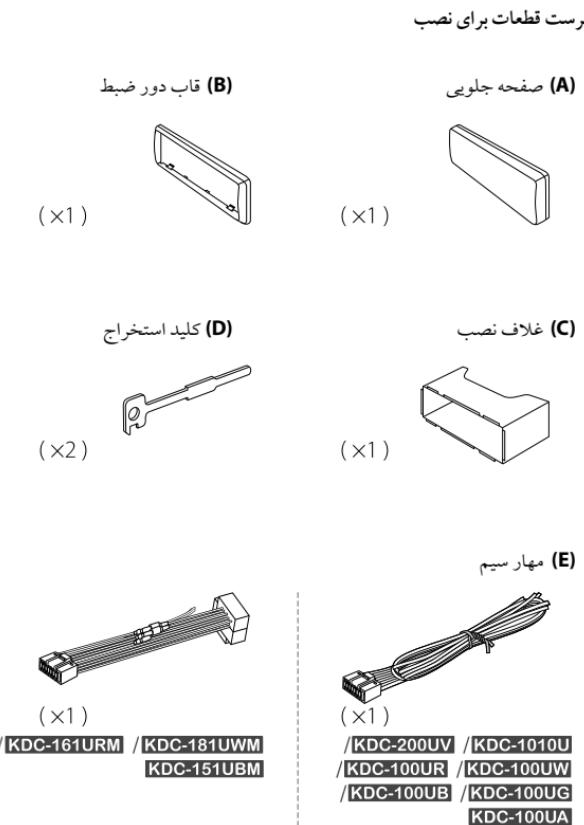
- این دستگاه فقط می‌تواند با منبع تغذیه 12 ولت DC منفی زمین استفاده شود.
- قلی از سیم کشی یا نصب ترمیمال منفی باتری را جدا کنید.
- برای جلوگیری از یک اتصال کوتاه، سیم باتری (زرد) و سیم استارت (قرمز) را به شاسی خودرو یا سیم اتصال به زمین (سیاه) وصل نکنید.
- برای جلوگیری از اتصال کوتاه، سیم های وصل نشده را با چسب برق عایق کنید.
- بعد از نصب، مطمئن شوید که این دستگاه را به شاسی خودرو وصل کرده اید.

▲ احتیاط

- به مطلع رعایت اینمی، کار سیم کشی و نصب را به افراد حرفه ای سپارید. با فروشنده ضبط صوت خودرو تماس بگیرید.
- این دستگاه را در کنسول خودروی خود نصب کنید. در حین استفاده یا اندکی بعد از استفاده از دستگاه، به قسمت های فلزی دستگاه دست نزنید. قسمت های فلزی مانند گرمخوار و قاب دستگاه داغ می شوند.
- از اتصال سیم های \ominus بلندگو به شاسی ماشین یا سیم زمین (سیاه) خودداری کنید یا اینکه آنها را به صورت موازی یکدیگر مفصل کنید.
- دستگاه را در زاویه ای کمتر از 30 درجه نصب کنید.
- اگر دسته سیم خودرو که منبع تغذیه 12 ولت DC فراهم می کند و با استفاده از کلید استارت روشن و خاموش می شود، وصل کنید.
- کلیه کابل ها از اطعنهای فلزی گرمزا دور کنید.
- بعد از نصب دستگاه، بروز سیم کشی که چراگاهی ترمز، چراگاهی راهنمای، برف پاک کنها و سایر موارد موجود در خودرو و طرز صحیح کار کنند.
- اگر فیوز سورزد، ابتدا باید مطمئن شوید که سیم ها با شاسی در تماس نیستند، سپس فیوز قدیمی را با یک فیوز جاید با مشخصات مشابه، تعویض کنید.

دستور کارهای اصلی

- 1 کلید را از سویچ استارت جدا کرده، سپس ترمیمال \ominus باتری خودرو را قطع کنید.
- 2 سیم ها را به درستی وصل کنید.
- 3 به قسمت اتصال سیم کشی رجوع کنید. (20, 19 \leftrightarrow)
- 4 دستگاه را در خودروی خود نصب کنید.
- 5 به قسمت نصب دستگاه (نصب کردن در داشبورد) رجوع کنید.



درباره دستگاه اندروید

- این دستگاه از سیستم عامل اندروید نسخه 4.1 و بالاتر پشتیبانی می کند.
- پرسنل دستگاه های اندروید (با نسخه 4.1 و بالاتر) ممکن است به طور کامل از AOA (Android Open Accessory) نسخه 2.0 پشتیبانی نکند.

- در صورتی که دستگاه اندروید شما از دستگاه های نوع mass storage (حافظه حجمی) و AOA 2.0 پشتیبانی نکند، این دستگاه هشیمه پخش از طریق AOA 2.0 را در اولویت قرار می دهد.

Pandora

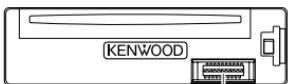
- درباره Pandora فقط برخی از کشورها قابل استفاده است.
- لطفاً برای اطلاعات بیشتر به آدرس <http://www.pandora.com/legal> مراجعه کنید.
- به لیل ایک پاندورا یک سرویس شخص ثالث است، مشخصات آن بدون اعلام قلی تغیر می کند. بر همین اساس سازگاری ممکن است به خوبی امکان پذیر نباشد با برخی و یا تمام سرویس های غیر قابل دسترسی باشند.
- برخی از عملکردهای Pandora از این دستگاه قابل اجرا نیستند.
- در رابطه با مشکلات ایجاد شده در استفاده از برنامه، لطفاً از طریق ایمیل pandora-support@pandora.com با Pandora تماس بگیرید.

			اطلاعات روی صفحه نمایش را تغییر می دهد
			هر یار که دکمه DISP را فشار دهد، اطلاعات مورد نمایش تغییر خواهد کرد.
			• اگر اطلاعات در دسترس نباشد یا ثبت نشده باشد، عبارت "NO INFO" یا "NOT TEXT" (مثالاً نام ایستگاه، مدت زمان پخش) ظاهر می شود.
/KDC-100UR /KDC-100UW /KDC-1010U /KDC-100UA /KDC-100UB /KDC-100UG /KDC-161URM /KDC-181UWM KDC-151UBM	KDC-200UV	نام منع	
نام منع ← ساعت ← (بازگشت به اول)	نام منبع (تاریخ/ساعت)	STANDBY	
فرکانس ← ساعت ← (بازگشت به اول)	فرکانس (تاریخ/ساعت)	TUNER	
(فقط برای ایستگاه های رادیویی FM Radio Data System) (سیستم داده های رادیویی (FM))	(فقط برای ایستگاه های رادیویی FM Radio Data System) (سیستم داده های رادیویی (FM))		
نام ایستگاه → رادیو متن ← رادیو متن ← عنوان / نام هنرمند ← مدت زمان پخش ← ساعت ← (بازگشت به اول)	نام ایستگاه (تاریخ/ساعت) ← رادیو متن (تاریخ/ساعت) ← رادیو متن + (R.TEXT+) ← عنوان (نام هنرمند) ← عنوان (تاریخ/ساعت) ← فرکانس (تاریخ/ساعت) ← (بازگشت به اول)		
(CD-DA) (برای دیسک) نام دیسک / نام هنرمند ← عنوان ترک / نام هنرمند ← مدت زمان پخش ← ساعت ← (بازگشت به اول)	(CD-DA) عنوان ترک (نام هنرمند) ← عنوان ترک (نام دیسک) ← عنوان ترک (تاریخ/ساعت) ← مدت زمان پخش (تاریخ/ساعت) ← (بازگشت به اول)	USB یا CD	
(FLAC/WAV/WMA/MP3) (برای فایل های FLAC/WAV/WMA/MP3) عنوان ترک / نام هنرمند ← عنوان آلبوم / نام هنرمند ← نام پوشش ← نام فایل ← مدت زمان پخش ← ساعت ← (بازگشت به اول)	(FLAC/WAV/WMA/MP3) عنوان ترک (نام هنرمند) ← عنوان ترک (عنوان آلبوم) ← عنوان ترک (تاریخ/ساعت) ← نام فایل (نام پوشش) ← نام فایل (تاریخ/ساعت) ← مدت زمان پخش (تاریخ/ساعت) ← (بازگشت به اول)		
عنوان ترک / نام هنرمند ← عنوان آلبوم / نام هنرمند ← مدت زمان پخش ← ساعت ← (بازگشت به اول)	عنوان ترک (نام هنرمند) ← عنوان ترک (اسم آلبوم) ← عنوان ترک (تاریخ/ساعت) ← مدت زمان پخش (تاریخ/ساعت) ← (بازگشت به اول)	iPOD یا ANDROID	
—	نام ایستگاه (تاریخ/ساعت) ← ایستگاه رادیویی / باشتر اک گشته شده (تاریخ/ساعت) ← عنوان ترک (نام هنرمند) ← عنوان ترک (عنوان آلبوم) ← عنوان ترک (تاریخ/ساعت) ← مدت زمان پخش (تاریخ/ساعت) ← (بازگشت به اول)	PANDORA	
نام منع ← ساعت ← (بازگشت به اول)	نام منبع (تاریخ/ساعت)	AUX	

■ نگهداری

تمیز کردن دستگاه
گرد و خاک روی قاب را با یک دستمال خشک سیلیکونی یا یک پارچه نرم پاک کنید.

تمیز کردن رابط
قاب را جدا کرده و با یک گوش پاک کن به آرامی رابط را
پاک کنید و مراقب باشید رابط صدمه نبیند.



رابط (در پشت قاب)

کار با دیسک ها

- سمت ضبط شده دیسک را من نکنید.
- روی دیسک نوار و موارد دیگر نجسبانیه؛ یا از دیسکی که روی آن نوار چسبانده شده است، استفاده نکنید.
- از هیچ وسیله جانی برای دیسک استفاده نکنید.
- تمیز کردن را از مرکز دیسک شروع کرده و به سمت بیرون حرکت کنید.
- دیسک را با یک پارچه سیلیکونی خشک یا یک پارچه نرم تمیز کنید. از هیچ نوع حلالی استفاده نکنید.
- هنگام بیرون آوردن دیسک از دستگاه، آن را به صورت افقی بیرون بکشید.
- قبل از قرار دادن دیسک، تکه های زبر در قسمت سوراخ مرکزی و لبه دیسک را پاک کنید.

■ سایر اطلاعات

معجنین برای موارد زیر به وبسایت www.kenwood.com/cs/ce/ مراجعه کنید:
- آخرین بهروزرسانی های میان افزار و فهرست آخرین اقلام سازگار
- برنامه "Android" با نام KENWOOD MUSIC PLAY
- سایر اطلاعات جدید

عمومی

- این دستگاه فقط می تواند CD های ذیل را پخش کند:



- اطلاعات دقیق و نکات مربوط به فایل های صوتی قابل اجرا در دفترچه آنلاین موجود در این وب سایت قابل دسترسی است: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/

iPhone / iPod

Made for

(5th generation 4th, 3rd, 2nd) iPod touch -

iPod classic -

(7th generation 6th, 5th, 4th, 3rd) iPod nano -

6 Plus, .6, .5, .55, .4, .45, .3G5, iPhone 3G -

اگر "KENWOOD" یا " " بر روی iPod نمایش داده نشود، امکان اجرای iPod وجود ندارد.

عارض	نحوه تعییر	عارض	نحوه تعییر
"NA FILE" (15) ↪	بررسی کیده که دیسک دارای فایل های صوتی پشتیبانی شده باشد.	"READING" یا "NO DEVICE"	گزینه های برنامه نویس روی دستگاه اندروید را غیرفعال کنید.
"NO DISC"	یک دیسک قابل پخش در داخل شیار قرار دهد.	"BROWSE MODE"	دستگاه اندروید را دوباره قطع و دوباره وصل کنید.
"TOC ERROR"	بررسی کیده که دیسک تمیز باشد و به درستی درون دستگاه قرار داده شده باشد.	"DSTG" (16) ↪	اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید از حالت [BROWSE MODE] پشتیبانی نمی کند.
"PLEASE EJECT"	دستگاه را سرت کنید. اگر مشکل حل نشود، باید با نزدیکترین مرکز خدمات تماس بگیرید.	"ADD ERROR"	پخش صدا قطع و وصل می شود یا صدا پرش دارد.
"READ ERROR"	فایل ها و پوشه ها را مجدداً در دستگاه USB کنیم. اگر باین کار مشکل برطرف نشود، دستگاه USB را راه اندازی مجدد کنید یا از یک دستگاه USB دیگر استفاده کنید.	"CHECK DEVICE"	حالت صرفه جویی باتری را در دستگاه اندروید غیرفعال کنید.
"NO DEVICE"	یک دستگاه USB را متصل کرده و منبع را مجدداً به USB تغییر دهد.	"NO SKIPS"	پخش صدا قطع و وصل می شود یا صدا پرش دارد.
"COPY PRO"	یک فایل با محافظت در برای کپی پخش می شود.	"NO STATIONS"	پخش صدا قطع و وصل می شود یا صدا پرش دارد.
"NA DEVICE"	یک دستگاه USB پشتیبانی شده را متصل کرده و اتصال ها را بررسی کنید.	"STATION LIMIT"	تعداد ایستگاه های ثبت شده به محدوده خود رسیده است.
"NO MUSIC"	یک دستگاه USB متصل کنید که حاوی فایل های صوتی قابل پخش باشد.	"CONNECT ERROR"	پس از حذف ایستگاه های غیر ضروری از دستگاه خود دوباره امتحان کنید.
"iPod ERROR"	iPod را مجدداً وصل کنید.	"RATING ERROR"	هیچ ایستگاهی پیدا نشد.
"iPod" (17) ↪	iPod را بازنیاشی کنید.	"THUMBS N/A"	تعداد ایستگاه های ثبت شده به محدوده خود رسیده است.
"CHARGE" (18) ↪	دستگاه در حین پخش به گوش نمی رسد.	"LICENSE ERROR"	ثبت «دوست نداشتن/ دوست نداشتن» به دلیل اتصال ناکافی به شبکه ناموفق بود.
"HAND MODE" (19) ↪	اگر در حالت [HAND MODE] هستید، یک برنامه پخش چند رسانه ای را روی دستگاه اندروید اجرا کرده و فایل را مجدداً پخش کنید.	"CONNECT" (20) ↪	ثبت ایستگاه داشتن/ دوست نداشتن «مجاز نیست.
"EXTRA" (21) ↪	اگر در حالت [HAND MODE] هستید، یک برنامه پخش چند رسانه ای فعلی را مجدداً اجرا کنید، یا از برنامه چند رسانه ای دیگری استفاده نمایید.	"PANDORA"	شما در حال دسترسی از کشوری هستید که Pandora در آن قابل دسترسی نیست.
"NO SIGNAL" (22) ↪	دستگاه اندروید را راه اندازی مجدد کنید.	"PUSH" (23) ↪	دستگاه در حین پخش به گوش نمی رسد.
"NO SIGNAL" (24) ↪	اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید قادر به ارسال سیگنال های صوتی به دستگاه نیست. (16) ↪	"BROWSE MODE"	دانلود کردن در هنگام دریافت تماس تلفنی
"BROWSE MODE" (25) ↪	مطمئن شوید که برنامه KENWOOD MUSIC PLAY APP روی دستگاه اندروید شما نصب شده باشد. (8)	"CALL" (26) ↪	سیم «قطع صدا» را با استفاده از لوازم جانبی تلفن که در بازار موجود است به تلفن خود متصل کنید.
"SRC" (27) ↪	دستگاه اندروید را دوباره متصل کنید و حالت مناسب برای کنترل را انتخاب نمایید.	"SRC" (28) ↪	با دریافت تماس، عبارت "CALL" نمایش داده می شود. (سیستم صوتی موقتاً متوقف می شود.)
"SRC" (29) ↪	اگر مشکل حل نشد، دستگاه اندرویدی که متصل کرده اید از حالت [BROWSE MODE] پشتیبانی نمی کند. (16) ↪	"SRC" (30) ↪	برای ادامه گوش کردن به سیستم صوتی در حین تماس، عبارت "CALL" را فشار دهد. عبارت "CALL" محو می شود و سیستم صوتی به کار خود ادامه می دهد.
"SRC" (31) ↪	با پایان یافتن تماس، عبارت "CALL" محو می شود. (سیستم صوتی به کار خود ادامه می دهد.)	"SRC" (32) ↪	با پایان یافتن تماس، عبارت "CALL" محو می شود. (سیستم صوتی به کار خود ادامه می دهد.)

عیب یابی

نحوه تعمیر	عارض
<ul style="list-style-type: none"> اندازه صدرا برابر روی میزان بهینه آن تنظیم نمایید. کابلها و اتصالات را بررسی کنید. 	صدایی بگوش نمی رسد. •
برق را قطع کرد، سپس اطمینان حاصل نمایید که پایانه های سیم های بلندگو به طور مناسب عایق بندی شده باشند. برق را مجدداً وصل کنید.	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON"
دستگاه را به زندگی ترین مرکز خدمات ارسال نمایید.	"PROTECTING SEND SERVICE"
<ul style="list-style-type: none"> دستگاه را تمیز کنید. (15) رابط ها را تمیز کنید. 	 <ul style="list-style-type: none"> صدایی بگوش نمی رسد. دستگاه روش نمی شود. اطلاعات نشان داده بر روی صفحه نمایش اشتباه هستند.
دستگاه را ریست کنید. (3)	دستگاه بطور کلی کار نمی کند.
 آتن هوایی را بطور محکم وصل کنید.	<ul style="list-style-type: none"> دریافت موج رادیویی ضعیف است. نویز ثابتی هنگام گوش دادن به رادیو شنیده می شود.
برای اینکه با زور دیسک را ببرون بیاورید، می توانید  را فشار دید و نگه دارد. مرأقب باشید دیسک هنگام ببرون آمدن نیفتد. اگر کار منکل شما برطرف نشد، دستگاه را راه اندازی مجدد کنید. (3)	دیسک را نمی توان ببرون آورد.
 به تراک دیگری بروید یا دیسک را عوض کنید.	نویز تولید می شود. ترک ها آتپر که می خواستید پخش نمی شود.
از تعداد زیاد سطوح یا پوشه های مختلف با سلسه مراتب مختلف استفاده نکنید.	"READING" (در حال خواندن) چشمک می زند.
دلیل این اتفاق به نحوه ضبط شده آن تراک بستگی دارد.	زمان پیش سپری شده صحیح نیست.
این دستگاه فقط می تواند حروف یزگر الفبا، ارقام و تعداد محدودی از علامت را نشان دهد. (5)	کاراکتر ها درست نشان داده نمی شوند (برای مثال: اسم آلبوم).

پیش فرض: XX

(برای KDC-200UV COLOR SELECT)

انتخاب رنگ ZONE 1. ALL ZONE و ZONE 2 به طور مجزا.

1 ناحیه ای انتخاب کنید. (12)

2 یک رنگ را برای منطقه انتخاب کنید. رنگ های از پیش تعیین شده *

/ CUSTOM R/G/B / VARIABLE SCAN

برای ایجاد رنگ مورد نظر خود، [CUSTOM R/G/B] را انتخاب کنید. رنگی که

ساخته اید در [CUSTOM R/G/B] ذخیره خواهد شد.

1 برای وارد کردن جزئیات تنظیم رنگ، دکمه و لوم را فشار دهید.

2 برای انتخاب رنگ (R / G / B) (A / B / C) جهت تنظیم کردن، A / B / C را فشار دهید.

3 برای تنظیم سطح رنگ (0 ~ 9) دکمه و لوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

DIMMER

(برای KDC-200UV)

کاهش روشنایی صفحه (روشنایی دکمه ها برای ON : OFF)

کاهنده نور فعال است. ؛ لغور می شود.

1 زمان خاموش و روشن کاهنده نور را تنظیم می کند.

2 جهت انتخاب زمان (ON / OFF)، دکمه و لوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

(پیش فرض: ON : 6:00 AM / OFF : 18:00 PM)

0 — 31: سطح روشنایی برگزیده شما را برای روشنایی صفحه انتخاب می کند.

TEXT SCROLL

(برای KDC-200UV)

ناحیه ای انتخاب کنید. (12)

2 سطح روشنایی برگزیده شما را برای روشنایی صفحه و دکمه ها انتخاب می کند.

ONCE / AUTO : انتخاب می کند که آیا اطلاعات صفحه به صورت خودکار یا فقط

یک بار پیمایش شود. OFF : لغور می شود.

* رنگ های از پیش تعیین شده: PURPLE3 / PURPLE2 / PURPLE1 / RED3 / RED2 / RED1

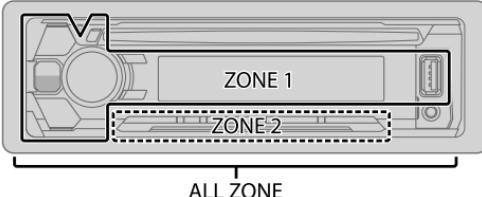
/ AQUA1 / LIGHTBLUE / SKYBLUE2 / SKYBLUE1 / BLUE3 / BLUE2 / BLUE1 / PURPLE4

/ YELLOW / YELLOWGREEN2 / YELLOWGREEN1 / GREEN3 / GREEN2 / GREEN1 / AQUA2

ORANGERED / ORANGE2 / ORANGE1

تنظیمات نمایش

(برای KDC-200UV)



فعالسازی کاهنده نور

- برای روشن یا خاموش کردن کاهنده نور، دکمه **DISP (DIMMER)** را فشار دهید.
کند تا یک صدا با حالت توازن مناسب در سطح صدای پایین ایجاد شود.
برای روشن یا خاموش کردن کاهنده نور، دکمه **DIMMER TIME** [+] تعیین کرده باشد، کاهنده نور با فشار دادن و نگه داشتن این دکمه لغون خواهد شد.

سایر تنظیمات

- 1 برای ورود به [FUNCTION] پیچ تنظیم صدا را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب [DISPLAY]، دکمه ولوم را چرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 جهت انتخاب یک گزینه (↔)، دکمه ولوم را چرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 4 مرحله 3 را نکار کنید تا اینکه آئینه مورد نظر را انتخاب / فعال نمایید، یا دستورالعمل های مذکور در آیتم انتخابی را دنبال کنید.
- 5 ፻/፻ را برای خروج فشار دهید و نگهارید.
برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، ፻/፻ را فشار دهید.

	TRE CTR FRQ	TRE ADJUST
17.5KHZ / 15.0KHZ / 12.5KHZ / 10.0KHZ می کند.	8-تا +8 (+1): سطح را تنظیم می کند.	
/NATURAL / JAZZ / EASY / POPS / ROCK / POWERFUL / TOP40 / DRIVE EQ USER : یک اکولایزر پیش تنظیم مناسب با زان موسيقی را انتخاب می کند. (برای استفاده از تنظیماتی که در [EQ PRO] انجام داده اید، [USER] را انتخاب کنید.) DRIVE EQ : یک اکولایزر از پیش تعیین شده است که صدای اضافی خارج از اتموبیل یا صدای لاستیک ها را کاهش می دهد.	PRESET EQ	
LEVEL3 / LEVEL2 / LEVEL1 با LV3 / LV2 / LV1 را انتخاب می کند. : OFF: لغومی شود.	BASS BOOST	
LEVEL2 / LEVEL1 با LV2 / LV1 کند تا یک صدا با حالت توازن مناسب در سطح صدای پایین ایجاد شود. : OFF: لغومی شود. Lv3 / Lv2 / Lv1 با LEVEL2 / LEVEL1 کند تا یک صوتی با فرکانس های کم و زیاد برگزیده شما را انتخاب می کند تا همگام با خروجی سایب و ووفر را روشن می کند. : ON: لغومی شود.	LOUDNESS	
THROUGH : همیه سینگالها از طریق سایب و ووفر ارسال می شوند. : 120HZ / 85HZ 160HZ : سینگال های صوتی با فرکانس های کمتر از 85 هرتز / 120 هرتز / 160 هرتز به سایب و ووفر فرستاده می شوند.	SUBWOOFER SET	
NORMAL (180°) / REVERSE (0°) : مرحله خروجی سایب و ووفر را انتخاب می کند تا همگام با خروجی بلندگوی پاشد و بهترین عملکرد را دارد. (فقط زمانی قابل انتخاب است که تنظیمی بجز [THROUGH] برای [LPF SUBWOOFER] انتخاب شده باشد.)	LPF SUBWOOFER	
R15 تا F15 (0): میزان توازن خروجی بلندگوی عقب و جلو را تنظیم می کند.	SUB-W PHASE	
R15 تا R15 (0): بالاترین خروجی بلندگوی چپ و راست را تنظیم کنید.	FADER	
برای -8: AUX - تا +8: (0) برای سایر منابع: 8-تا 0: سطح اولیه صدای هر منبع را از پیش تنظیم می کند. (قبل از تنظیم، منبع که می خواهد تنظیم کنید را انتخاب نمایید.)	BALANCE	
ON: با جریان مؤلفه های فرکانس بالا و بازیابی زمان اوج فرم موجی شکل که در فشرده سازی داده های صدا از بین رفته اند، صدای ایوانی واقعی را ایجاد می کند. : OFF: لغومی شود.	VOLUME OFFSET	
ON: با جریان مؤلفه های فرکانس بالا و بازیابی زمان اوج فرم موجی شکل که در فشرده سازی (بازسازی صدا) داده های صدا از بین رفته اند، صدای ایوانی واقعی را ایجاد می کند. : OFF: لغومی شود.	SOUND RECNSTR	
• است که [SUB-W PHASE] / [LPF SUBWOOFER] / [SUBWOOFER SET] / [SUB-W LEVEL] را روی [SWITCH PREOUT] یا [SUB-W] تنظیم شده باشد. • تنها در صورتی قابل انتخاب است که [SUB-W PHASE] / [LPF SUBWOOFER] / [SUB-W LEVEL] تنها در صورتی قابل انتخاب است که [SUBWOOFER SET] روی [ON] تنظیم شده باشد.		

تنظیمات صدا

در حین گوش کردن به هر منبعی ...

- 1 برای ورود به [AUDIO CONTROL] به صورت مستقیم، **AUD** را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 مرحله 2 را تکرار کنید تا زمانی که مورد لذخواره انتخاب شده با فعال شده باشد.
- 4 **Q/Z** را برای خروج فشار دهید و نگهدارید.

(یا از RC-406 استفاده کنید)

- 1 **AUD** را برای ورود به [AUDIO CONTROL] فشار دهید.
- 2 برای انتخاب یک مورد، **▼/▲** را و سپس **ENT ► II** را فشار دهید.

برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/Z** را فشار دهید.

پیش فرض: **XX**

سطح خروجی ساب ووفر را تنظیم می کند.	(0) +15 -15	SUB-W LEVEL
سطح را تنظیم کنید تا برای هر منبع ذخیره شود. (قبل از انجام تنظیمات، منبع مورد نظر برای تنظیم را انتخاب کنید.)	(+2) +8 -8	BASS LEVEL
	(+1) +8 -8	MID LEVEL
	(+1) +8 -8	TRE LEVEL

(این تنظیمات روی [USER] ذخیره شده است.)

200HZ / 100HZ / 80HZ / 60HZ / 200 / 100 / 80 / 60	BASS CTR FRQ	BASS ADJUST
فرکانس را انتخاب می کند.		
-8 تا +8 (+2): سطح را تنظیم می کند.	BASS LEVEL	
2.00 / 1.50 / 1.25 / 1.00	BASS Q FACTOR	
0: ON / 1: OFF	BASS EXTEND	
صدای به گسترش یافته را فعال می کند.		
2.5KHZ / 1.5KHZ / 1.0KHZ / 0.5KHZ	MID CTR FRQ	MID ADJUST
می کند.		
-8 تا +8 (+1): سطح را تنظیم می کند.	MID LEVEL	
1.25 / 1.00 / 0.75	MID Q FACTOR	
فاکتور کیفیت را تنظیم می کند.		

یک ایستگاه ثبت شده را جستجو کید

1 **Q/Z** را فشار دهید.

- 2 جهت انتخاب یک گزینه، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 [BY DATE]: با توجه به تاریخ ثبت شده [A-Z]: ترتیب الفبا

- 4 جهت انتخاب ایستگاه مورد نظر، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 5 برای لغو کردن، **Q/Z** را فشار دهید و نگهدارید.

- 6 (با از RC-406 استفاده کنید) برای جستجوی ایستگاه ها، **▼/▲** و سپس **ENT ► II** را فشار دهید.

ذخیره اطلاعات آهنگ فعلی به عنوان محل یاب

پیچ تنظیم صدا را فشار دهید و نگهدارید.

عبارت "BOOKMARKED" نمایش داده می شود و اطلاعات در دستگاه شما ذخیره می شود.

محل یاب در حساب Pandora شما موجود است اما در این دستگاه قابل دسترسی نیست.

حذف ایستگاه رادیویی

در حین گوش کردن به [FUNCTION] پیچ تنظیم صدا را فشار دهید.

- 1 برای ورود به [SYSTEM]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب [STATION DEL]

- 3 جهت انتخاب [STATION DEL]
- 4 جهت انتخاب [BY DATE] با [A-Z]

- 5 جهت انتخاب ایستگاه مورد نظر برای حذف، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 6 جهت انتخاب [YES]

- 7 **Q/Z** را برای خروج فشار دهید و نگهدارید.

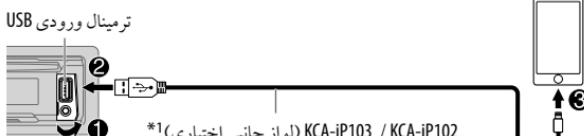
برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **Q/Z** را فشار دهید.

آماده سازی ها:
جدلیترین نسخه برنامه Pandora را در دستگاه خود نصب کنید (iPod touch / iPhone) سپس یک حساب را ایجاد کرده و به Pandora وارد شوید.

• [ON] را برای [PANDORA SRC] انتخاب کنید. (↔ 5)

شروع به گوش کردن کنید

- 1 برنامه Pandora را در دستگاه خود باز کنید.
- 2 دستگاه خود را به ترمینال ورودی USB متصل کنید.



منع به PANDORA تغییر حالت می دهد و پخش شروع می شود.

روی کنترل از راه دور	روی صفحه جلویی	به
ENT ► II را فشار دهید.	▶▶ 6 را فشار دهید.	پخش / مکث
(+) ►► را فشار دهید.	►► را فشار دهید.	رد شدن از تراک
#FM+ / *AM- #FM+ / *AM- را فشار دهید.	▼ دوست نداشتن یا دوست نداشتن ^{*3} را فشار دهید.	دوست نداشتن یا دوست نداشتن ^{*3} را فشار دهید.

*1 KCA-iP102: نوع 30 سوزنی، KCA-iP103: نوع Lightning

*2 وقتی از دستگاه استفاده نمی کنید، کابل را داخل خودرو رها نکنید.

*3 اگر علامت انگشت را به پایین (دوست نداشتن) را انتخاب کنید از تراک فعلی رد می شوید.

ایجاد و ذخیره یک ایستگاه جدید

- 1 Q را فشار دهید.
- 2 جهت انتخاب [NEW STATION]، دکمه ولوم را بچرخانید تا [DRIVE CHANGE] به صورت خودکار انتخاب و پخش شروع می شود.
- 3 پیچ تنظیم صدا را بچرخانید تا [MUSIC DRIVE] به صورت خودکار انتخاب و پخش شروع می شود.
- 4 برای ذخیره، یکی از دکمه های شماره دار (1 تا 5) را فشار دهید و نگه دارید.
برای انتخاب یک ایستگاه ذخیره شده، یکی از دکمه های عددی (1 تا 5) را فشار دهید.

گوش دادن به **Tuneln Radio Pro / Tuneln Radio** (KDC-200UV) (برای Aupeo)

حين گوش دادن به Tuneln Radio Pro, Tuneln Radio / iPod را به پایانه ورودی USB دستگاه وصل کنید.

- دستگاه از صدای این برنامه ها خروجی خواهد گرفت.

سایر تنظیمات

برای ورود به [FUNCTION] پیچ تنظیم صدا را فشار دهید.

جهت انتخاب یک گزینه (ب) چدول دیل رجوع کنید، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

مرحله 2 را تکرار کنید تا زمانی که مورد دلخواه انتخاب شده با فالع شده باشد.

را برای خروج فشار دهید و نگهدارید.

برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، ⌂/Q را فشار دهید.

پیش فرض:

USB	DRIVE CHANGE	MUSIC DRIVE
DRIVE 1 تا 5	درایو بعدی (DRIVE 1) تا (DRIVE 5) به صورت خودکار انتخاب و پخش شروع می شود.	
1 تا 3 تکرار کنید.	برای انتخاب درایوهای زیر مراحل 1 تا 3 را	
SKIP SEARCH	5% / 1% / 0.5% 10%: حين گوش دادن به فایل های داخل iPod یا ANDROID، نسبت رد کردن جستجو را برای کل فایل ها انتخاب می کند.	

انتخاب حالت کنترل

هنگام باز بودن منبع **5. iPod** را چندبار فشار دهید.

- MODE ON :** کنترل iPod را استفاده از خود iPod. با این حال، همچنان می‌توانید از روی دستگاه فایل را پخش کنید، پخش فایل را موقتاً متوقف کنید، از فایل پرش کنید یا فایل را سریع به جلو یا عقب ببرید.
- MODE OFF :** کنترل iPod را از روی این دستگاه.

هنگام باز بودن منبع **5. ANDROID** را چندبار فشار دهید.

- BROWSE MODE :** کنترل دستگاه اندروید از روی این دستگاه با داشتن برنامه KENWOOD MUSIC PLAY

- HAND MODE :** کنترل دستگاه اندروید با استفاده از خود دستگاه اندروید از طریق سایر برنامه‌های پخش کننده چند رسانه‌ای نسبت شده روی دستگاه اندروید.
- با این حال، همچنان می‌توانید از روی دستگاه عملیات پخش/مکث و پرش را از روی این دستگاه انجام دهید.

انتخاب درایو موسیقی

5. رابطه مکرر فشار دهید.

- آنچه‌های ذخیره شده روی درایو زیر پخش خواهد شد.
- حافظه داخلی یا خارجی انتخاب شده از یک گوشی هوشمند (نوع Mass Storage).
- دراایو انتخاب شده از یک دستگاه چند درایوی.

(RC-406) Direct Music Search (استفاده از 406)

1 DIRECT را فشار دهید.

- 2 دکمه‌های عددی را برای وارد کردن شماره تراک/فایل فشار دهید.

3 ENT ► II را برای جستجوی موسیقی فشار دهید.

- برای لغو کردن، **5** را برای **DIRECT** را فشار دهید.
- هنگامی که پخش تصادفی انتخاب شده است قابل استفاده نیست.
- برای iPod و ANDROID قابل استفاده نیست.

انتخاب یک فایل از پوشه/لیست

1 5/Q را فشار دهید.

- 2 جهت انتخاب یک پوشه/لیست، دکمه ولوم را پجرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
- 3 جهت انتخاب یک فایل، دکمه ولوم را پجرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

جستجوی سریع

- اگر تعداد فایل‌هایتان در iPod بسیار زیاد است، می‌توانید بر اساس حرف اول نام فایل، در بین آنها سریعاً جستجو کنید.

1 پیچ میزان صدا را سریعاً پجرخانید تا به جستجوی نویسه وارد شوید.

2 جهت انتخاب حرف مورد نظر، دکمه ولوم را پجرخانید.

برای جستجوی یک نویسه بجز A و T و 0 و 9، کافیست "*" را وارد کنید.

3 **▶/◀** را فشار دهید تا به قسمت ورودی بروید.

• حداکثر 3 نویسه را می‌توانید وارد کنید.

4 برای شروع جستجو، پیچ میزان صدا را فشار دهید.

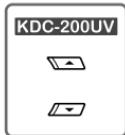
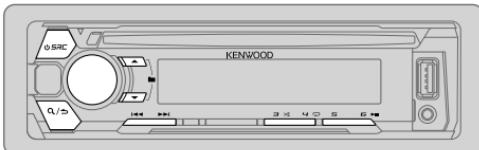
• برای بازگشت به پوشه ریشه/فایل اول/منوی بالا، دکمه **5** را فشار دهید.

• برای بازگشت به مورد تنظیم قبلي، **5/Q** را فشار دهید.

• برای لغو کردن، **5/Q** را فشار دهید و نگهدارید.

• برای iPod فقط زمانی قابل اجرا است که **[MODE OFF]** انتخاب شده باشد.

• برای دستگاه‌های ANDROID فقط زمانی قابل اجرا است که **[BROWSE MODE]** انتخاب شده باشد.



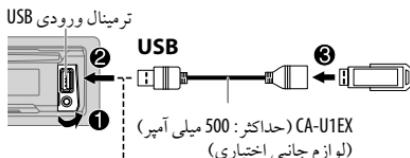
شروع پخش

منبع به صورت خودکار تغییر می کند و پخش شروع می شود.
طرف مارک دار ▲ خروج دیسک

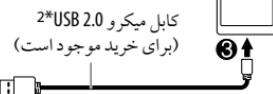


روی کنترل از راه دور	روی صفحه جلویی	به
ENT ► II را فشار دید.	► II را فشار دید.	پخش / مکث
(+) ► II را فشار داده و نگه دارد.	(+) ► II را فشار داده و نگه دارد.	به عقب / جلو بردن سریع* ⁴
(+) ► II را فشار دید.	(+) ► II را فشار دید.	انتخاب یک تراک / فایل
#FM+ / *AM- را فشار دید.	▲ / ▼ را فشار دید.	یک پوشه انتخاب کنید* ⁵
		تکرار پخش* ⁶
	CD ALL REPEAT / TRACK REPEAT	
CD : ALL REPEAT / FOLDER REPEAT / FILE REPEAT FLAC / WAV / WMA / MP3 : Fایل های ALL REPEAT OFF / FOLDER REPEAT / FILE REPEAT ANDROID / iPod : REPEAT OFF / FOLDER REPEAT / FILE REPEAT	CD RANDOM OFF / DISC RANDOM Fایل های RANDOM OFF / FOLDER RANDOM ANDROID	پخش تصادفی* ⁶
		* ³ را بطور مکرر فشار دید.
		* ³ را بطور مکرر فشار دید.
		* ³ را فشار دید و نگهدازد تا ALL RANDOM انتخاب شود.* ⁷

KCA-iP102 : نوع 30 سوزنی, KCA-iP103 : نوع Lightning
* ² وقتی از دستگاه استفاده نمی کنید، کابل را داخل خودرو رها نکنید.
* ³ هنگامی که دستگاه اندرویدی را متصل کنید، پایم "PRESS [VIEW] to install KENWOOD MUSIC PLAY APP" تماش داده می شود. برای نصب برنامه، دستورالعمل ها را دنبال کنید. همچنین می توانید قبل از متصل کردن دستگاه، آخرین نسخه برنامه KENWOOD MUSIC PLAY را روی دستگاه اندروید خود نصب کنید. (←)
* ⁴ برای ANDROID : فقط زمانی قابل استفاده است که [BROWSE MODE] انتخاب شده باشد. (←)
* ⁵ برای سی دی : فقط برای فایل های WMA / MP3 کار نمی کند.
* ⁶ برای iPod / iPhone : فقط زمانی قابل استفاده است که [BROWSE MODE] / [MODE OFF] انتخاب شده باشد. (←)
* ⁷ برای سی دی : فقط برای فایل های WMA / MP3



(KDC-200UV) (برای iPhone / iPod

ANDROID*³

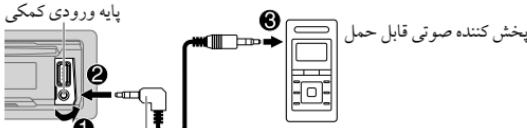
AUX

آماده سازی ها:

(5) را برای [ON] انتخاب کنید.

شروع به گوش کردن کنید

1 یک پخش کننده صوتی قابل حمل (که برای خرید موجود است) را وصل کنید.



فیلمینی استریو 3.5 میلی متری را با بیان "A" مانند
(برای خرید موجود است)

2 برای انتخاب SRC .AUX را چندبار فشار دهید.

3 پخش کننده صوتی قابل حمل را روشن و صدرا پخش کنید.

نام AUX را تنظیم کنید

در حین گوش کردن به یک پخش کننده صدای جداسازی که به دستگاه متصل شده است...
برای ورود به [FUNCTION]

[PUSH] تنظیم صدرا فشار دهید.

2 جهت انتخاب [SYSTEM] دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

3 جهت انتخاب [AUX NAME SET] دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

4 جهت انتخاب یک گزینه، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

TV / VIDEO / GAME / PORTABLE / DVD / AUX

5 ↪/Q را برای خروج فشار دهید و نگهدارید.

برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، ↪/Q را فشار دهید.

ON: به دستگاه اجازه می دهد که در صورت امکان، به طور موقت به اطلاعات ترافیکی تغییر کند (جراء "TI" روشن می شود). OFF:لغو می شود.

1 PTY SEARCH

2 پیچ میزان صدرا پچرخانید تا زیان انتخاب شود /FRENCH /ENGLISH

3 GERMAN و سپس پیچ را فشار دهید.

4 ۳ جهت انتخاب نوع برنامه موجود (به زیر رجوع کنید)، دکمه ولوم را بچرخانید.

4 برای شروع جستجو، ▶▶/◀◀ ارا فشار دهید.

CLOCK

TIME SYNC

ON: زمان دستگاه را با زمان ایستگاه سیستم داده رادیویی همگام می کند. OFF: لغو می شود.

/KDC-100UG /KDC-100UR /KDC-100UW /KDC-200UV /KDC-1010U *1
.SW2 /SW1 /AM : KDC-100UA /KDC-100UB

.FM : KDC-151UBM /KDC-161URM /KDC-181UWM

/KDC-100UG /KDC-100UR /KDC-100UW /KDC-200UV /KDC-1010U *2
[OFF]: KDC-100UA /KDC-100UB

[PUSH] فرض: پیش فرض: [ON]: پیش فرض: KDC-151UBM /KDC-161URM /KDC-181UWM

نوع برنامه موجود

,SCIENCE,CULTURE,DRAMA,EDUCATE,SPORT,INFO,AFFAIRS,NEWS:SPEECH

,TRAVEL,PHONE IN,RELIGION,SOCIAL,CHILDREN,FINANCE,WEATHER,VARIED

DOCUMENT,LEISURE

,CLASSICS,LIGHT M : MUSIC (موسیقی),POP M : MUSIC (موسیقی),EASY M : MUSIC (موسیقی),ROCK M : MUSIC (موسیقی),FOLK M : MUSIC (موسیقی),OLDIES : MUSIC (موسیقی),NATION M : MUSIC (موسیقی),COUNTRY JAZZ : MUSIC (موسیقی),OTHER M : MUSIC (موسیقی)

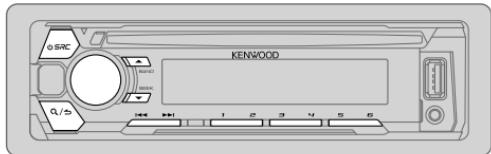
در صورت انتخاب دستگاه نوع برنامه طبقه بندی شده در [SPEECH] یا [MUSIC] را جستجو می کند.

*1 فقط زمانی قابل انتخاب [PTY SEARCH] / [TI] / [AF SET] / [REGIONAL] / [NEWS SET] / [MONO SET] . است که پاند FM3 /FM1 باشد.

*2 اگر میزان صدا در حین دریافت اطلاعات ترافیکی و هشدار یا صفحه خبرها تنظیم شده باشد، میزان صدای تنظیم شده به صورت خودکار ذخیره می شود. در فرصت بعدی که اطلاعات ترافیک و هشدار یا صفحه خبرها فعال می شود، این موارد اعمال می شوند.

(RC-406) Direct Access Tuning

- DIRECT** 1 را برای ورود به Direct Access Tuning فشار دهید.
2 دکمه های عددهای را برای وارد کردن یک فرکانس فشار دهید.
ENT ► II 3 را برای جستجوی یک ایستگاه فشار دهید.
 برای لغو کردن، **◀** یا **DIRECT** را فشار دهید.
 اگر برای مدت زمان 10 ثانیه یا پس از مرحله 2 هیچ کاری انجام نشد، Direct Access Tuning به صورت خودکار لغو می شود.



باند پشتیبانی شده:

/KDC-100UR	/KDC-100UW	/KDC-200UV	/KDC-1010U
:	KDC-100UA	KDC-100UB	KDC-100UG
SW2	SW1	AM	/FM1

: KDC-151UBM	/KDC-161URM	/KDC-181UWM
LW	MW	FM3
FM2	FM1	

سایر تنظیمات

- برای ورود به [FUNCTION] پیچ تنظیم صدا را فشار دهید.
1 چهت انتخاب یک گزینه (به جدول ذیل رجوع نکنید)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.
2 مرحله 2 را تکرار کنید تا زمانی که مورد دلخواه انتخاب شده یا قابل شده باشد.
3 **◀/Q** را برای خروج فشار دهید و نگهدارید.
 برای بازگشت به مورد تنظیم قبلی، **◀/Q** را فشار دهید.

پیش فرض: XX

TUNER SETTING

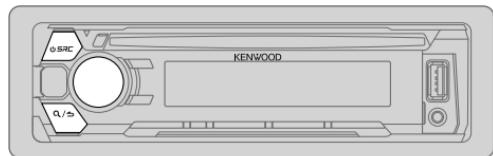
ON: فقط ایستگاه هایی با دریافت خوب را جستجو می کند. OFF : لغو می شود.	LOCAL SEEK ^{*1}
• تنظیمات انجام شده فقط برای منبع / ایستگاه انتخابی قابل اعمال می باشد. وقتی منبع / ایستگاه را عوض کنید، لازم است تنظیمات را دوباره انجام دهید.	
YES: به صورت خودکار 6 ایستگاه با دریافت خود را ذخیره می کند. NO : لغو می شود. • فقط در صورتی قابل انتخاب است که [NORMAL] برای [PRESET TYPE] انتخاب شده باشد.	AUTO MEMORY
ON: دریافت FM را ببینید می بخشند اما جلوه استریو ممکن است از بین برود. OFF : لغو می شود.	MONO SET
ON: دستگاه به طور موقت رادیویی News Programme (خبری) را در صورت وجود پخش خواهد کرد. OFF : لغو می شود.	NEWS SET
ON: فقط در منطقه خاص و با استفاده از کنترل "AF"، یک ایستگاه رادیویی دیگر را پخش می کند. OFF : لغو می شود.	REGIONAL ^{*2}
ON: اگر قادرست دریافت موج رادیویی موجود ضعیف باشد، به طور خودکار ایستگاه دیگری را جستجو می کند که همان برنامه را در همان شبکه Radio Data System (سیستم داده های رادیو) با دریافت موج قوی تر پخش می کند. OFF : لغو می شود.	AF SET ^{*2}

جستجوی یک ایستگاه رادیویی

- 1 برای انتخاب **SRC**, **TUNER**, **▶** را چندبار فشار دهید.
2 را مکرراً فشار دهید (با اینکه #FM+ / *AM- #BAND را در RC-406 فشار دهید) تا آن انتخاب شود.
3 برای جستجوی یک ایستگاه، **◀/▶** را فشار دهید (با (+) / (-) **◀/▶** اراده RC-406 فشار دهید).
 • برای تغییر روش جستجو برای **◀/▶**: **▼ SEEK** را بطور مکرر فشار دهید.
AUTO1: به صورت خودکار یک ایستگاه را جستجو کنید.
AUTO2: یک ایستگاه از پیش تعیین شده را جستجو کنید.
MANUAL: به صورت دستی یک ایستگاه را جستجو کنید.
 برای ذخیره یک ایستگاه ذخیره شده: یکی از دکمه های شماره دار **1** تا **6** را فشار دهید و نگه دارید.
 برای انتخاب یک ایستگاه ذخیره شده: یکی از دکمه های عددهای **1** تا **6** را فشار دهید (یا یکی از دکمه های عددی **1** تا **6** را در RC-406 فشار دهید).

1: به صورت خودکار دیسک فایل صوتی و سی دی موسیقی را از یکدیگر تاشخضی می دهد. ۲: به صورت یک سی دی موسیقی پخش می کند. اگر دیسک فایل صدا پخش شود، هیچ صدایی شنیده نمی شود.	CD READ
YES: ارتقای میان افزار را شروع می کند. NO: لغو می کند (ارتقا فعال نیست). برای اطلاع از جزئیات درباره به روز رسانی میان افزار، مراجعه کنید به: www.kenwood.com/cs/ce/	F/W UPDATE UPDATE SYSTEM F/W UP xx.xx
ON: حتی زمانیکه دستگاه خاموش است، ساعت نمایش داده می شود. OFF: لغو می شود.	CLOCK CLOCK DISPLAY ENGLISH
زبان نمایش را برای منوی [FUNCTION] و اطلاعات موسیقی را در صورت وجود انتخاب کنید. زبان [ENGLISH] به طور پیشفرض انتخاب شده است. * فقط برای [KDC-161URM] / [KDC-181UWM] قابل انتخاب است.	РУССКИЙ* TURKE ESPAÑOL*

(برای KDC-200UV) ON: هنگام وارد شدن به [FUNCTION]، روشنایی صفحه و نیز روشنایی دکمه به رنگ سفید تغیر می کند. OFF: هم روشنایی صفحه و هم روشنایی دکمه به رنگی که در [COLOR SELECT] انتخاب شده است باقی می ماند. (⬅)	EASY MENU DISPLAY
TUNER SETTING PRESET TYPE	NORMAL : یک استگاه را برای هر دکمه از پیش تنظیم شده در هر باند (6، رادیو) ذخیره می کند. MIX : بدون توجه به باند انتخاب شده، یک استگاه را برای هر دکمه از پیش تنظیم شده ذخیره می کند.
SYSTEM KEY BEEP	ON: صدای لمس کلید را فعال می کند. OFF: غیرفعال می کند.
TDF ALARM PANDORA SRC	(برای KDC-151UBM) / [KDC-161URM] / [KDC-181UWM] ON: اگر فراموش کردید در هنگام تنظیم ACC روی خاموش، صفحه جلویی را متصل کنید، هشدار را فعال می کند. OFF: غیرفعال می کند.
SOURCE SELECT AUX: ON PANDORA SRC	(برای KDC-200UV) ON: را در انتخاب منبع فعال می کند. OFF: غیرفعال می کند. (⬅)
P-OFF WAIT	(برای KDC-151UBM) / [KDC-161URM] / [KDC-181UWM] فقط زمانی قابل اجراست که حالت نمایش خاموش باشد. به منظور صرفه جویی در مصرف باتری، مدت زمانی که دستگاه به صورت خودکار خاموش می شود (هنگامی که در حالت آماده به کار است) را تنظیم می کنید. 20M: 20 دقیقه؛ 40M: 40 دقیقه؛ 60M: 60 دقیقه؛ OFF یا ---: لغو می شود



1 زبان نمایش را انتخاب کرده و نمایش را لغو کنید

هنگامی که دستگاه را روشن می کنید (یا پس از بازنشانی دستگاه)، صفحه این موارد را نشان می دهد:

"VOLUME KNOB" ← "PRESS" ← "SEL LANGUAGE"

1 جهت انتخاب زبان نمایش موردنظر [ENG] (انگلیسی) یا [TUR] (ترکی)، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

2 [KDC-151UBM] / [KDC-181URM] / [KDC-181UWM]: زبان نمایش قابل انتخاب: [EN] (انگلیسی)/ [RU] (روسی)/ [SP] (اسپانیایی)
[EN] / [ENG] برای تنظیم اولیه انتخاب می شود.

3 سپس صفحه این موارد را نشان می دهد: "VOLUME KNOB" ← "PRESS" ← "CANCEL DEMO" ← "VOLUME KNOB" دکمه ولوم را فشار دهید.

4 [YES] برای تنظیم اولیه انتخاب می شود.
5 مجددآ پیچ میزان صدا را فشار دهید.
6 "DEMO OFF" ظاهر می شود.

2 تنظیم ساعت و تاریخ

1 برای ورود به [FUNCTION] پیچ تنظیم صدا را فشار دهید.

2 جهت انتخاب [CLOCK]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

3 پیچ تنظیم ساعت

4 3 جهت انتخاب [CLOCK ADJUST]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

5 4 پیچ میزان صدا را بچرخانید تا تنظیمات انجام شوند و سپس پیچ را فشار دهید.

6 ساعت ← دقتیه

5 5 جهت انتخاب [CLOCK FORMAT]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

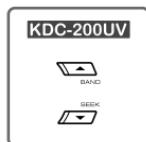
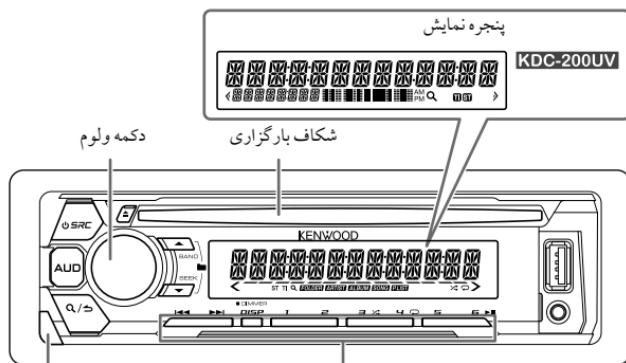
6 6 جهت انتخاب [12H] یا [24H]، دکمه ولوم را بچرخانید، سپس دکمه را فشار دهید.

پیش فرض:

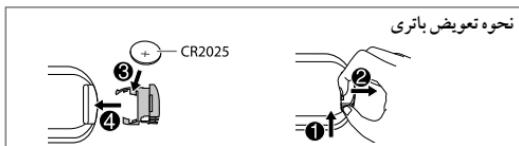
AUDIO CONTROL

SUBWOOFER / REAR SUB-W / REAR	SWITCH PREOUT
عقب یا سابوفر به پایانه های خروجی در پشت متصل باشند (از طریق آپلی فایبر خارجی).	
OEM / 6x9/6 / 5/4 / OFF	SP SELECT
6x9 اینچ یا بلندگوهای OEM برای عملکرد بهینه، انتخاب را انجام می دهد.	

کنترل از راه دور (RC-406)
 /KDC-161URM / KDC-181UWM
 (جداگانه برای فروخته می شود)
 (KDC-151UBM)



KDC-200UV : وقتی دستگاه وارد حالت جستجو شود چشمک می زند.



تنظیمات فعلی شما پاک خواهد شد، به جز ایستگاه های ذخیره شده رادیو.

روی صفحه جلویی

به دستگاه را روشن کنید

SRC ① را فشار دهید.

- آنقدر نگه دارید تا دستگاه خاموش شود.

دکمه ولوم را بچرخانید.

میزان صدا را تنظیم کنید

روی کنترل از راه دور

برای خاموش کردن منبع، **SRC** را فشار دهید و نگهدارید.
 (با فشردن **SRC** دستگاه روش نمی شود).

VOL یا **VOL** ② را فشار دهید.

برای کم کردن صدا در حین پخش، **ATT** را فشار دهید.
 • چهت لغو، دوباره این دکمه را فشار دهید.

SRC را بطور مکرر فشار دهید.

(در دسترس نیست)

SRC ① را بطور مکرر فشار دهید.

DISP را بطور مکرر فشار دهید. (16)

بک منبع را انتخاب کنید

اطلاعات روی صفحه نمایش را تغییر می دهد

فهرست مطالب

قبل از استفاده	قبل از استفاده
نکات اولیه	نکات اولیه
شروع بکار	شروع بکار
1 زبان نمایش را انتخاب کرده و نمایش را غلو کنید	1 زبان نمایش را انتخاب کرده و نمایش را غلو کنید
2 تنظیم ساعت و تاریخ	2 تنظیم ساعت و تاریخ
3 تنظیمات اولیه را انجام دهید	3 تنظیمات اولیه را انجام دهید
رادیو	رادیو
AUX	AUX
8 ANDROID / iPod / USB / CD	8 ANDROID / iPod / USB / CD
Pandora® (برای KDC-200UV)	Pandora® (برای KDC-200UV)
تنظیمات صدا	تنظیمات صدا
تنظیمات نمایش	تنظیمات نمایش
عیوب یابی	عیوب یابی
منابع	منابع
نگهداری سایر اطلاعات	نگهداری سایر اطلاعات
نصب / اتصال	نصب / اتصال
توضیحات	توضیحات

قبل از استفاده

مهم

- برای اطمینان از استفاده صحیح، لطفاً این دفترچه راهنمای را قبل از استفاده از این محصول مطالعه کنید. مطالعه و رعایت «اخطر»ها و «احتیاط»های مندرج در این دفترچه از همیت خاصی برخوردار است.
- لطفاً این دفترچه راهنمای را برای مراجعة به آن در آینده در محلی امن و قابل دسترس قرار دهید.

▲ اخطار

- از استفاده از عملکردهایی که باعث کاهش توجه شما در حین رانندگی می شود و اینمی شما را به خطر می اندازد، خودداری کنید.

▲ احتیاط

تنظیم و لولوم:

- برای جلوگیری از بروز تصادفات، لولوم را طوری تنظیم کنید که بتوانید صدای خارج از اتومبیل را بشوید.
- قبل از پخش این منابع دیجیتال، لولوم را کم کنید تا بدلیل افزایش ناگهانی سطح خروجی، بلندگوکار صدمه نیزیند.
- عمومی:

- اگر احتمال دارد استفاده از دستگاه خارجی برای اینمی شما در حین رانندگی خطر داشته باشد، از آن استفاده نکنید.
- مطمئن شوید از همه اطلاعات مهم فایل پشتیبانی تهیه کرده اید. ما هیچ مستویتی در قبال پاک شدن هر کوئه داده بغض پنهان نخواهیم داشت.
- برای جلوگیری از ایجاد اتصال کوتاه، هرگز اشیا فلزی (از قبیل سکه یا ابزار فلزی) را در داخل دستگاه قرار ندهید.
- اگر بدلیل وجود طوطیت روی لنتها لیزروی، خطای در دیسک رخ بدهد، باید دیسک را بیرون بیاورید و منتظر بمانید تا طوطیت خشک شود.
- بسته به نوع خودروها، وقتی دستگاه را روشن کنید و سیم کنترل آتنن مصلحت باشد، اتش به طور خودکار باز خواهد شد (☞19، 20). وقتی در مکانی با سقف کوتاه پارک می شیند، دستگاه را خاموش نمایید یا منبع را روی حالت آماده پهکار (STANDBY) پکارید.

کنترل از راه دور (RC-406):

- کنترل از راه دور را در مکان های گرم از قبیل داشبورد قرار ندهید.
- در صورتی که باتری لیپوم ب طرز اشتباه تعویض شود، خطر انفجار وجود خواهد داشت. فقط با نوع مشابه یا معادل تعویض شود.
- بسته باتری یا باتری های بیکار در معرض گرمای پیش از حد نظر نور خورشیدی، آتش یا مانند آن قرار گیرند.
- باتری را از دسترس کودکان دور نگهدارید و هنگامی که از آن استفاده نمی کنید درون بسته بندی اصلی خود نگهداری کنید. باتری ها را فوراً به دور بیاندازید. در صورت بلعیدن باتری، فوراً با یک پزشک تماس بگیرید.

چطور این دفترچه راهنمای را باید خواند

- عملکردهایی به طور عمده با استفاده از دکمه ها در صفحه جلویی **KDC-1010U** **KDC-1010U** توضیح داده شده است.
- علام اگلیسی به منظور توضیح بکار رفته اند. می توانید زبان نمایش را از منوی **[FUNCTION]** انتخاب کنید. (☞5)
- گزینه های انتخاب شده را نشان می دهد.
- (XX) نشان دهنده مرجع هایی است که در صفحه عنوان شده قابل دسترسی هستند.

KENWOOD

**KDC-181UWM
KDC-161URM
KDC-151UBM**

**KDC-100UG
KDC-100UB
KDC-100UA**

**KDC-1010U
KDC-200UV
KDC-100UW
KDC-100UR**

گیرنده سی دی
راهنمای استفاده

JVCKENWOOD Corporation

WORKS WITH
PANDORA®

Made for
 **iPod**  **iPhone**

 Designed for
Windows Media™